大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬九千四百三十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

本報擴版啓事

本報爲擴大版面容量，進一步滿足讀者要求，從今天起，每一版從十六欄增爲十七欄，平日每份二大張半，共爲十版，每日即約增加一萬字地位。希讀者注意。

三國提案獲絕大多數通過
號召和平共處以五項原則爲基礎
用和平方式解決國際間糾紛

【路透社紐約十四日電】聯合國大會十四日晚要求所有國家「儘一切力量加強國際和平，發展友誼及合作關係，用和平方式解決糾紛。」

這個八十二個國家的大會批准了三國（即印度、南斯拉夫和瑞典）提出的、並經政治委員會通過的提案。

表決票數爲七十七比〇票，一票棄權（台灣蔣集團）。在政治委員會討論時，蘇聯未堅持要求表決它所提出的和平共處方案，並投票贊成三國提案。

決議案原文如下：

「大會考慮到加強國際和平及在各國之間——不論政治、經濟和社會發展的差異或不同階級及性質——發展和平、善鄰關係的迫切性和重要性。

「考慮到聯合國憲章的基本目標包括維持國際和平和安全和各國間的友好合作。

「認識到按照憲章，根據互相尊重及互利、互不侵犯，互相尊重主權、平等和領土的完整，互不干涉內政，和實現憲章的目的和原則，應該促進上述目標，並在各國之間發展和平的和彼此容忍的關係。

「承認擴展國際合作，減少緊張，並以和平方式解決分歧和糾紛的必要性。

「號召所有國家儘一切力量加強國際和平、發展友誼和合作關係，用憲章所規定和本案所列明的和平方式解決糾紛。」

亞非團結會下週在埃召開
首都人民集會支持
郭沫若指出殖民制度喪鐘更響了
嚴厲譴責美國圖在亞非建新殖民主義
並揭露美製造「兩個中國」的罪惡活動

【新華社北京十四日電】首都各界人民今天晚間在政協禮堂舉行盛大集會，熱烈支持將於十二月二十六日在埃及首都開羅召開的亞非團結大會。

中國亞洲團結委員會主席、出席亞非團結大會中國代表團團長郭沫若在會上作了長篇講話。他的講話不斷地引起整個會場上發出暴風雨般的熱烈掌聲。郭沫若在講話中闡述了召開這次亞非團結大會的意義，並且特別表示支持蘇聯政府最近提出的和平建議。

郭沫若指出，覺醒了的亞非人民的正義鬥爭現在已大大地動搖了帝國主義的殖民制度。殖民主義者任意進行剝削和奴役的時代已經一去不復返了。這次標誌着亞非人民進一步覺醒和團結的亞非團結大會的召開，必將有利於進一步推動亞非人民反對殖民主義，爭取民族獨立的正義鬥爭，有利於促進世界和平運動的發展。已經擺脫了殖民主義的奴役而走上社會主義康莊大道的六億中國人民，熱烈支持這次大會並預祝它的成功。中國人民爲一切已經獲得民族獨立的國家和人民的勝利歡呼，支持一切正在高舉着要求獨立自由的旗幟而進行英勇鬥爭的國家和人民，毫不躊躇地支持一切爲維護自己國家的獨立主權而抗擊帝國主義侵略的正義行動。

郭沫若熱情地讚揚了站在反帝國主義鬥爭最前線的埃及人民在抗擊侵略者的鬥爭中所取得的勝利以後，嚴厲地譴責了美帝國主義最近以來對亞非地區所進行的一系列挑釁行爲和企圖建立新殖民主義制度的陰謀，以及它們阻撓中國人民解放台灣和製造「兩個中國」的罪惡活動。郭沫若說，中國人民堅決支持朝鮮和越南人民統一自己的祖國，支持印度人民收回果阿，支持印度尼西亞人民收回西伊里安，支持日本人民反對美國在日本建立軍事基地的鬥爭，堅決支持阿爾及利亞、怯尼亞、喀麥隆、烏干達和伊夫尼人民的正義的民族解放運動。中國人民堅決反對美帝國主義製造「兩個中國」的陰謀，一定要解放中國的神聖領土台灣，不達目的，決不罷休！郭沫若說，歷史車輪是無法扭轉的，殖民體系全部崩潰的喪鐘已經越敲越響了。

郭沫若肯定地指出，亞非人民爭取民族獨立和保衛和平的鬥爭將無往而不勝。現在佔着絕對優勢的已不再是帝國主義力量，而是社會主義國家和民族獨立國家的人民和全世界愛好和平人民的團結力量了。帝國主義者如果敢於在亞非地區的任何一個角落玩火，敢於在敍利亞邊境玩火，他們的命運必將同在埃及的侵略者一樣遭到可恥的慘敗，而且還要失敗得更慘。如果他們敢於發動第三次世界大戰，那就是整個資本主義體系的滅亡。

郭沫若提醒人們要繼續提高警惕，負擔起保衛世界和平的神聖責任。他特別強調指出，中國人民完全支持蘇聯政府最近提出的和平建議，由蘇、美、英三國政府共同承擔不使用核武器的義務，從一九五八年一月一日起停止各種核武器的試驗。中國人民贊成北大西洋組織和華沙條約組織的國家締結互不侵犯協定，社會主義國家和資本主義國家的高級代表舉行會議。郭沫若說，蘇聯的這些明智的切實的建議，反映了全世界人民的善良願望。

郭沫若最後號召全國人民和亞非各國人民一起，向全世界人民呼籲，大家起來要求各國政府採取和平共處的唯一的理智的政策，立即停止軍備競賽，禁止生產、使用和試驗一切核武器，停止進行拼湊軍事集團和在其他國家建立軍事基地的政策，立即結束「冷戰」，用和平協商的方法來解決一切國際爭端，結束封鎖禁運的政策，而使世界各國的文化交流與經濟交流暢通無阻。郭沫若說，只要亞非人民和全世界一切善良的人們團結起來進行鬥爭，世界各國的和平共處和和平競賽是一定能夠實現的，世界的持久和平是一定能夠實現的。

大會由中國亞洲團結委員會副主席劉寧一主持。他在致開會詞中說，亞非團結大會是正當以蘇聯爲首的社會主義陣營空前團結、世界和平力量無比強大、殖民主義和帝國主義日益走向崩潰的時候召開的，他相信這次會議的召開，將對促進亞非人民的友好團結，反對殖民主義和爭取民族獨立以及維護世界和平的正義鬥爭，作出新的巨大貢獻。

中國伊斯蘭教協會主任、出席亞非團結大會中國代表團副團長包爾漢和中國人民保衛世界和平委員會副主席陳叔通先後在大會上講了話。

大會最後一致通過了大會給亞非團結大會籌備委員會的電文。

大會結束以後，放映了埃及影片「驕得港」和中國電影工作者在埃及拍攝的五彩記錄片「尼羅河頌」。

出席今晚大會的有首都各界人民一千多人。在北京訪問的一些外國來賓也應邀出席了大會。

出席亞非團結大會
我國代表團名單
團長郭沫若 副團長包爾漢 楚圖南

【據新華社北京十二日電】中國亞洲團結委員會日前舉行全體會議，決定派出中國代表團出席將於十二月二十六日在開羅舉行的亞非團結大會。中國代表團由中國各界人士組成。成員如下：

團長：郭沫若

副團長：包爾漢、楚圖南

秘書長：廖承志、劉寧一

團員：共二十五人（以姓氏筆劃爲序）

王力、王光英、鄧光、包爾漢、劉寧一、劉良模、達浦生、朱子奇、吳晗、金仲華、鄭森禹、趙樸初、郭沫若、馬堅、馬依努爾、唐明照、蕭斯、張瑞芳、楚圖南、楊春松、楊煜、廖承志、冀朝鼎、韓幽桐、謝冰心。

四十二國接受邀請參加亞非團結大會
塞島以正式與會資格參加

【新華社開羅十五日電】亞非團結大會籌備委員會秘書長西巴伊十四日宣佈，在被邀請參加亞非團結大會的五十四個國家中，已經有四十二個國家接受了邀請。

西巴伊說，已經接受邀請的包括大多數亞非國家和許多民族解放運動組織。

他說，敍利亞代表團將由敍利亞人民黨總書記達瓦利比率領。塞浦路斯將以正式與會國資格參加大會。

【新華社河內十三日電】參加亞非團結大會的越南人民代表團今天上午離開河內前往開羅。代表團由越南國會常務委員會委員、越南亞洲團結委員會副主席春水率領。

代表團在昨天發表聲明，表示他們將同各國代表團一起，積極爲爭取大會的成功而努力。

國營煤礦原煤產量
今年增千二百萬噸
已提前完成今年原煤產量計劃

【中國新聞社北京十五日電】全國國營煤礦已經提前十九天完成了一九五七年原煤產量計劃。據煤礦工業部統計，到十二月十二日止，全國國營煤礦今天的原煤產量已經達到八千八百六十萬噸，相當於今年國家計劃的百分之一百點二。根據十二月上旬平均日產量計算，預計到年底，全國國營煤礦的原煤產量將達到九千四百萬噸，可以超過國家計劃百分之六點三，比去年增產一千二百六十萬噸。

全國國營煤礦在今年七月就提前達到了第一個五年計劃規定的一九五七年生產水平。

全國國營煤礦今年其他指標也都完成得很好。據前三個季度的統計，平均每噸原煤的成本比計劃降低了百分之二點六，總計爲國家節省了二千五百多萬元；全員效率比計劃提高百分之四點四二，平均每個職工多生產煤四十一公斤；原煤的灰份也比國家規定降低了百分之零點五四。

亞非團結會議上
印尼將提西伊里安問題

【新華社雅加達十五日電】據安塔拉通訊社十四日消息，亞非團結大會印度尼西亞籌備委員會報道說，準備出席十二月底召開的亞非團結大會的印度尼西亞代表團將在大會上提出西伊里安問題。

印度尼西亞代表會經在今年十月舉行的亞非團結大會籌備會議上提出西伊里安問題。會議同意把這個問題列入將在開羅召開的團結大會的議程。亞非團結大會印度尼西亞委員會認爲這是最重要的議程項目之一。

印度尼西亞委員會主席西拉求丁·阿巴斯在對安塔拉通訊社記者發表談話時說，亞非團結大會得到印度尼西亞全國人民的支持。他說，印度尼西亞代表團將由著名人物組成，這個代表團至少有十個代表。

我去年生鐵出口
數量逾十一萬噸

【據新華社旅大十五日電】大連海港在第一個五年計劃期間，出口商品數量增加很快。據統計，今年（十二月份預計）比一九五二年出口商品增長了一點四六倍。

著名的東北大豆現在暢銷蘇聯、波蘭、日本、荷蘭等十幾個國家，大豆出口數量今年將比一九五二年增長一點五七倍。遼東半島的海鹽，現在出口也比過去增長一倍多。過去一向很少出口或沒有出口的鋼鐵、燒碱、水泥、煤炭等工礦產品，現在也已經有出口。去年，運往印度、日本、波蘭等國家的生鐵就有十一萬多噸。

蔣幫圖騙華僑錢財
資金枯竭經濟混亂之際
在僑資廠倒閉聲中設「華僑信託公司」

【中國新聞社北京十五日電】據台灣報紙透露，蔣介石集團最近通過御用團體「僑聯總會」，成立「華僑信託公司」，繼續騙取華僑的錢財，來解決目前台灣資金缺乏和經濟困難。這家公司計劃吸收華僑資本兩億元台幣。

華僑到台灣投資就等於進了「死胡同」。台灣報紙說，已經被騙參加台灣「僑資促進會」的卅三個工廠，近數年來被台灣當局以各種苛捐雜稅勒索去的錢多達一億四千多萬元台幣。其中，宜昌喉膠廠、中華賜衣廠等多家華僑資本的工廠已經被迫倒閉。

台灣當局剝蝕華僑資金的方法是多種多樣的。首先，它硬規定華僑資金到台灣要依台幣官價比率把外幣折成台幣，而台幣與外幣的官價匯率和黑市匯率之間差價很大，使華僑資金在生產活動開始以前就被台灣銀行吞蝕了一大批。其次，華僑輸入物資也受到種種限制和層層剝蝕。物資到了台灣，必須由台灣的「中信局」或「物資局」按照台灣官方的低價出售，出售所得的現款還必須儲存在台灣有關經濟部門的核准，決不能私自動用。以至不少華僑只好蝕本。

捷政府正式建議
建立非核武器區

【合衆社維也納十五日電】捷克十五日與蘇聯、波蘭一起，建議在中歐設立「禁止原子武器」地區。

布拉格電台引述捷克政府的公報說：「捷克政府和人民充分贊同蘇聯和波蘭的建議：建立中歐禁止原子武器地區。」公報又說：「這個地區應包括德意志聯邦共和國和德意志民主共和國、波蘭和捷克。」

比國貿易大臣
接見冀朝鼎等

【中國新聞社北京十五日電】巴黎消息：比利時對外貿易大臣法雅和經濟大臣雷伊十四日接見了中國經濟和技術代表團團長冀朝鼎。代表團是應比中友好協會的邀請，在十二日到達布魯塞爾的。比中友好協會副會長羅伯·阿梅德在歡迎會上的致詞中，認爲代表團的訪問一定會對比、中兩國之間關係的發展作出貢獻。

參加歡迎會的有許多著名人士，其中有衆議院議長、國務大臣卡米勒·胡斯曼，參議員、國務大臣亨利·羅林等。

南斯拉夫發表聲明
支持蘇聯和平倡議
認爲蘇方案可使東西觀點接近

【據新華社貝爾格萊德十五日電】在南斯拉夫外交國務秘書處十三日舉行的記者招待會上，南斯拉夫通訊社記者要求國務秘書處發言人德拉什科維奇對蘇聯政府給聯合國會員國政府和瑞士的照會以及蘇聯部長會議主席布爾加寧給美國、英國、法國和西德政府首腦的信發表評論。

德拉什科維奇指出，南斯拉夫政府正在很感興趣地對蘇聯政府在上述各照會中以及布爾加寧在上述信件中所提出的倡議加以研究。

他說，現在已經可以說，我們認爲，蘇聯政府的這些措施提供了新的可能，使東西方有關各國政府在許多重大的國際問題上的觀點得到接近。

他又說，應當滿意地肯定，這個倡議在西方許多人士中得到良好的反應，這應當被看成是爲緩和國際緊張局勢創造條件、爲合作和一致同意地解決各項問題開闢前景的一種徵象。

我化工和醫學兩代表團訪日
我水利考察團抵阿富汗

【據新華社北京十五日電】東京消息：中華醫學會訪日代表團一行十人在團長柯麟率領下，十四日晚上乘飛機到達東京。這個代表團是應日本醫學協會的邀請來日本進行訪問的。代表團將在日本停留兩個星期，到各地考察日本的醫學事業。

【據新華社北京十四日電】東京消息：中國化學工業考察團一行十四人，在團長侯德榜率領下，十三日晚上乘飛機到達東京。這個代表團是應日本國際貿易促進協會和化學工業協會等的邀請訪問日本的。

【據新華社北京十三日電】喀布爾消息：由崔宗培等四人組成的中國水利考察團十二月十日到達阿富汗首都喀布爾。他們將在阿富汗進行爲期十天的訪問。

現世最高品質之木製紗織物受全球人們所愛用

CRIMPED RAYON FABRICS TOVIS TOHO RAYON Co. Ltd.

特斐絲牌

快把織物、斜紋呢、嗶嘰、土爾匹加爾、木製棉、快把紗
SPUN RAYON FABRICS, RAYON STAPLE & SPUN RAYON YARN

東邦レーヨン股份有限公司
TOHO RAYON CO., LTD.
6, Tori, 3-chome, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
Cable Address: HORAY TOKYO
17, 5-chome, Fushimi-cho, Higashi-ku, Osaka, Japan.
Cable Address: TOVISRAY OSAKA

UA-904

壹萬元

是由一元，一毛積累起來的。

只要每日省下五毫子，
五年後便可以儲積一千元。
每月儲存$142.90
五年便可以儲積一萬元。
所以，儲蓄是爲了將來
幸福的生活

和成銀行

辦理
各類特種儲蓄存款：
1.福利存款 2.定活兩便存款
3.定期存款 4.零存整付存款
章程備索
行址：大道中拾號
電話：33239 33422 31620

稱品質最佳：價廉牌子亦老：請購本廠出品之人造絲尼龍快把等製品

Toray Trade Mark

"大富貴牌" (DAIFUKU) ……有光及半啞人造絲（田卅支•三百支，不論扎庄或筒庄均有供應）
"翠光牌" (SUIKO) ……人造棉-不縐有光及有摺縐半啞人造棉(各種型式長短，粗細均有供應）
快把紗-不縐有光及有摺縐半啞快把紗(由十支單紗至八十支双紗，不論筒庄或扎庄，均有供應）
"鷹鐘牌" (EAGLE & BELL) 人造絲織物-縐紗，緞，綢，山東綢，富士綢等
快把織物-洋布，襯衫布，斜紋布，甲巴甸，嗹呢等

東洋麗絨股份公司并同時供應種類繁多之上等尼龍←→由紗棉至已製成物品

在日本最著名人造絲及尼龍生產者
東洋麗絨股份公司
TOYO RAYON COMPANY, LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan
Established: 1926 Cable Address: "TOYORAYON OSAKA"

社評

維護國家利益 反對走私行爲

廣東省各地最近展開了大規模的反走私運動，逮捕了一批走私販私套匯分子。這樣嚴厲打擊走私行爲，不僅是完全符合國家的利益，也符合海外華僑、港澳同胞、廣大僑眷的利益，所以各界人心大快，熱烈支持。

我們國家對於海外華僑及港澳同胞的正常來往，幾年來多方關懷照顧，給予便利。但是不法之徒，卻利用這些便利，使用各種邪惡手段，來幹走私販私勾當。對於這種害國害民的壞人，當然不能寬容！

走私販私分子之中，有許多是有組織的，他們受着在港澳的「頭目」的唆使，有些甚且與美蔣特務相聯系；他們之中，有的以探親訪友爲藉口，進行走私販私的活動；也有以代轉代付僑匯爲名目，騙取華僑及港澳同胞的現款。有些人則爲貪取小利，在回國或還鄉之際，攜帶大批貨物，企圖蒙混過關，然後轉而販賣。

這種非法行爲，破壞了國家的關稅制度與稅收利益，破壞了國家的僑匯收入。而偷運禁止進口或限制進口的物資，必然損及祖國的工商事業。走私分子到了目的地，爲推銷私貨，或擺設地攤，或秘密兜售，不僅代資本主義國家當了推銷員，也大大影響了社會的正常秩序。

這些走私販私分子，並常常損害到僑眷。許多走私客，欺騙海外華僑及港澳同胞，說是可在鄉間付款，他們拿到這些外幣，就作爲走私資本，夾帶私貨，作闖關的冒險。他們有的因私貨被海關沒收，根本無法向收款人付錢，有的僥倖過關，到了目的地，也因私貨未能及時賣出，不得不遲遲付現，甚且付不出。這就必然給收款人以意外的損失，影響到日常的生計。

走私分子也連累到正當旅客及正當歸僑。港澳與廣州等市縣之間，正當旅客和歸僑的來往，日以千計。或因家事，或因商務，或因參觀訪問。由於走私分子猖獗，人民海關對全部旅客當然要嚴密查問，於是正當旅客及歸僑，也須在車站虛耗時間精神，時時擔心就誤旅程。

人們都知道，走私販私乃是嚴重的犯法行爲。「私梟」、「走私犯」、「走私客」，都是極爲可恥的名銜。走私倖而得逞，是害國以利己，走私被錯獲，便是自己害自己。以人民海關人員服務之忠勤，祖國城鄉居民愛國覺悟的提高，走私分子企圖一再得逞，那是妄想！

廣大華僑，都有愛國的傳統，都是愛護祖國利益，擁護海關規定的。但也有少數人，在回國時，攜帶着超過海關規定的行李，甚且大宗貨物，從大批洋雜，到五金西藥，形形色色，無所不有，他們有的人企圖轉賣牟利，有的人是替壞人代運代販，這也是很不應該的。他們帶回的東西，有許多本人不需要，也並不適合國內所急需。國營公司如盡量收購，就違反國家利益，也違反華僑利益。如今，人民海關改變處理華僑攜回物品的辦法，對超額的商業性物品和成批商品，原則上均退運國外，只對其中一些屬於國家需要的品種，而又爲國營公司同意者予以收購。這種新措施，是完全正確的，絕對必要的。

維護國家利益，反對走私販私，是每一個愛國同胞的責任。愛國同胞有責任遵守政府的法令，在回國回鄉時，不攜帶超出規定的物品，也有責任勸說自己的親友，以國家利益爲重，堅決反對走私行爲；不將款交給套匯分子，以免給國家與自己造成損失。

印尼全國人代會 要求全國總動員

荷蘭軍艦已開到太平洋及印尼領海

蘇聯輿論指出荷蘭準備「小型戰爭」

【據新華社雅加達十四日電】全印度尼西亞人民代表大會全國委員會十三日就爭取收復西伊里安的鬥爭發表聲明，要求政府實行全國總動員以加強鬥爭的力量。

聲明指出，雖然印度尼西亞面臨着某些大國的壓力、荷蘭的軍事威脅、恐怖分子在國內的搗亂和經濟上的困難，但是進行收復西伊里安的鬥爭也有着有利的條件，那就是：政府在工人的管制下已經對荷蘭的壟斷企業實行管制；亞非各國人民和政府以及其他一些國家已經表示願意支持印度尼西亞的鬥爭，並且向印度尼西亞提供各種的援助；同時，政府和人民緊緊地團結在一起。

聲明指出，鑒於可能發生的一切情況，政府應該實行全國總動員。聲明還要求政府明確表示，只有在把西伊里安歸還印度尼西亞的前提下，才能夠同荷蘭進行談判。

【新華社雅加達十四日電】印度尼西亞的有關方面和公衆輿論正在密切注意荷蘭的軍事集結，特別是軍艦集結的情況。「印度尼西亞火炬報」在十四日指出，荷蘭的軍艦已經開到太平洋和印度尼西亞領海。荷蘭還加強了在西伊里安的軍事力量。這使印度尼西亞面臨着荷蘭進攻的危險。這家報紙認爲，政府應當進行必要的準備工作，動員全國人民去對付荷蘭的進攻。

印度尼西亞退伍軍人聯合會十三日分別打電報給埃及總統納賽爾和印度總理尼赫魯，要求他們支持印度尼西亞人民爭取收復西伊里安的鬥爭。

【新華社雅加達十四日電】印度尼西亞政府宣布，圍繞印度尼西亞各島嶼的、在印度尼西亞各島嶼之間和聯接各島嶼的海面，不論面積大小如何，都是印度尼西亞領域的當然部分，這些海面一律是印度尼西亞絕對主權範圍內的內海或領海的一部分。

【法新社雅加達十五日電】據十五日宣佈，北蘇門答臘的五十九個荷蘭企業已有三十九個交給印尼政府管理。棉蘭方面消息說，荷蘭企業的經理們，在移交文件上簽字時，已放棄一切開發的權利，但保留所有權。同時，從東爪哇瑪瑯傳來消息說，中東爪哇國營電力公司的荷蘭職員，已不再獲准上班。

【法新社莫斯科十五日電】蘇聯國防部機關報「紅星報」十五日譴責荷蘭「公開準備侵略印度尼西亞」。

里昂節夫撰文說：「不能不把現在印尼周圍的情勢和去年埃及將運河國有化以後的情勢來比較。現在，對於一個不肯向殖民主義者低頭的政府，對於正在保衞它的不可否認的權利的國家，正進行着一個敵對的行動。」

里昂節夫指出：「殖民主義者正準備從西伊里安發動侵略，他們在接受到美國『大力支持』的保證後，認爲可以發動一個『小型戰爭』而不至引起重大危險。」

里昂節夫說，「只有極度天眞的人，才能這樣想。但是應知道，小災難和大災難是沒有多大距離的。發動戰爭容易，停止戰爭卻難了。那些在印尼海岸拿刀動槍的人，是應該仔細考慮的。」

【路透社莫斯科十五日電】「眞理報」十五日說，荷蘭對印尼發動的任何經濟制裁將會注定失敗。塔斯社報道「眞理報」的話說：「在面對着殖民者的經濟威脅時，印尼不會孤立的。許多歐洲國家已表示願意在經濟方面協助印尼。」眞理報的結論說：「荷蘭政府的盲目行動，將使荷蘭付出很大的代價。意圖不惜任何代價保留着西伊里安，而拒絕和印尼進行正常而合理的談判，荷蘭已不斷失去地球上最偉大的人民的信任。」

【據新華社雅加達十四日電】美國國務院西南太平洋科科長戈登·米恩（前譯麥恩）在十四日黎明前到達雅加達。米恩選擇這個時候到雅加達來，引起了印度尼西亞政界和輿論界的密切注意。最近，雅加達的一些報紙曾經要求政府不要讓這個別有用心的美國人進入印度尼西亞。

曾殺害李大釗烈士 王振南被判處死刑

胡也頻等烈士也是他殺害的

【新華社上海十四日電】殺害李大釗、胡也頻等革命烈士的反革命罪犯王振南，十三日已由上海市第一中級人民法院宣判死刑。

王振南一九二七年在北京任偽京師高等審判廳推事時，積極參與謀害中國共產黨創始人之一李大釗等人。王振南以高等審判廳代表的身份擔任臨時組成的特別法庭的法官，幾次對李大釗等三十八人進行「會審」，並共同決定判處李大釗等二十人死刑，謝光沛等十人徒刑，致李大釗等先烈於同年四月二十八日壯烈犧牲。

一九三一年，王振南在上海任偽江蘇高等法院第二分院首席檢察官時，又將胡也頻、柔石、馮鏗（即馮梅嶺）、李偉森、殷夫（即白莽）等十八人以「危害民國罪」起訴，並將胡也頻、柔石、馮鏗、李偉森、殷夫等革命青年作家交給國民黨淞滬警備司令部秘密殺害。一九三四年，王振南又對共產黨地下工作人員鄧惠安等四人進行起訴，最後鄧惠安等都被處死刑。一九三五年，共產黨地下工作人員敖志光、張玉山、袁友芳等五人被起訴到偽法院判處死刑，王振南還親自函告偽法院在文到三日內執行，歐等五人遂被害。王振南在解放前的三十五年中，在反動的司法界一直充當虐殺革命烈士的劊子手。據有案可查的，直接受王振南迫害的共產黨員和非黨革命志士即達一八〇人之多，被殺害的有三十四人。這個血債纍纍的罪惡歷史，抗不坦白。人民政府在一九五五年十二月依法將他逮捕後，經過多次審訊，在大量的證據面前，王振南才不得不認罪。上海市第一中級人民法院十三日依法判處王振南死刑。

西方高峯會議今開幕 巴黎戒備如臨大敵

兩千餘突擊警察守美使館等處

街頭出現反艾克標語號召示威

【合衆社巴黎十五日電】二千多名頭戴鋼盔和配備衝鋒槍的突擊警察，十五日分佈在美國大使館的週圍，並沿香榭麗舍大道部署，以便解散可能發生反對北大西洋公約組織的示威。

軍車裝載頭戴鋼盔的機動警察部隊，沿着香榭麗舍大路各戰略據點和北大西洋公約十五個同盟國家大使館週圍佈防。無線電指揮吉普車和軍事卡車排停着。

特種警察巡邏隊十五日在巴黎街道上來來往往，撕下抗議艾森豪威爾到巴黎和號召在十五日晚列隊遊行到凱旋門無名戰士墓的標語。標語都有「國民行動陣線」的署名。

「國民行動陣線」號召它的同路人，以十五日爲「哀悼日」，並打「黑色領帶或帶黑紗」到凱旋門去。

【路透社巴黎十五日電】北大西洋公約理事會秘書長斯巴克，在記者招待會宣佈，最高級會議將商討三項原則問題：一、政治局勢以期加強盟國團結。二、與導彈有關的一切問題。三、十五個國家在「互相依賴」的原則上進行科學和經濟合作。

【路透社巴黎十五日電】艾森豪威爾和杜勒斯十五日花了相當的時間，和他們的顧問商討艾森豪威爾十六日在北大西洋公約組織最高級會議的演講詞。

巴黎方面有人推測，艾森豪威爾在這次的演講詞中，可能對蘇聯部長會議主席布爾加寧最近提出的「和平建議」作初步的答覆。

【路透社巴黎十五日電】美國總統艾森豪威爾十五日接見法國總理蓋伊阿，對於北大西洋公約組織最高級會議的問題進行檢討，並檢討法美的關係。

【路透社巴黎十五日電】通常靈通人士十五日晚說，英國首相麥克米倫和北大西洋公約組織國家的政治人士交換意見，也談到蘇聯部長會議主席布爾加寧最近致北大西洋公約組織國家和聯合國其他國家政府領袖的信件。

靈通人士說，麥克米倫和西德總理阿登納十五日下午會舉行一次秘密會談，連顧問們也沒有參加。據靈通人士說，西德和英國對於最高級會議所要討論的各項問題的態度，確實有分歧。

【法新社巴黎十五日電】法國權威人士十五日說，英國首相麥克米倫十四日晚向法國總理蓋伊阿保證，英國政府並不是要在北大西洋公約組織建立英美「指揮部」。

在十四日晚，在麥克米倫宴蓋伊阿的宴會上以及在宴會後的會談中，麥克米倫強調說，英國和美國達成的雙邊協定，並沒有構成一種壟斷的意義。他說每一個國家依然有自由，在核子合作方面以及美國導彈的運送和設立導彈放射基地方面，個別與美國接洽。

【法新社巴黎十五日電】法國總理蓋伊阿十五日到西德總理阿登納在巴黎所住的旅館，拜訪阿登納，商談十六日北大西洋公約組織首腦會議開幕會議的各項準備。

蓋伊阿和阿登納商談了十五分鐘。他們二人將於十六日再會。

【新華社北京十四日電】巴黎消息：美國國務卿杜勒斯同法國總理蓋伊阿和外交部長比諾十三日舉行了一小時的會談，討論了法美問題和北大西洋集團政府首腦會議的議程。據報道，比諾說北大西洋集團政府首腦會議對於在西歐建立導彈基地問題將只作「初步研究」，不會就這個問題作出什麼決定。

巴黎會議旨在備戰 艾克抵法尚圖隱瞞

「眞理報」評艾克的演說

【法新社莫斯科十五日電】「眞理報」十五日指責美國總統艾森豪威爾企圖把十六日在巴黎開幕的北大西洋公約組織會議的眞正意義向公衆隱瞞。

「眞理報」說，艾森豪威爾十四日到達巴黎時發表演說，宣佈現在的北大西洋公約組織會議將不僅討論「軍事防禦」的問題，而且討論北大西洋公約同盟其他方面的問題，試圖鎮靜他的聽衆。

「眞理報」說，艾森豪威爾和其他西方領袖不得不發表一大堆關於「大西洋團結」和「非軍事方面」的聲明，把這次會議的眞正意義隱瞞着公衆，因爲美國新軍事計劃「已在西歐國家引起恐懼和憤怒」。

一胎四嬰

【路透社倫敦十五日電】此間二十七歲的班尼特夫人一胎四嬰，兩男兩女，情況良好。

蘇勸荷比葡西冰島 勿作導彈放射基地

【法新社莫斯科十五日電】莫斯科電台十五日廣播，蘇聯部長會議主席布爾加寧已警告比利時首相范阿克以及北大西洋公約組織國家，如果它們准許在它們的領土上設立核子武器倉庫和導彈放射場，它們將會招惹報復的攻擊。

布爾加寧在十一日致范阿克的信中，又強調指出了西德重新武裝後給比利時的極大危險。在說到比屬剛果的豐富鈾礦時，布爾加寧說，他認爲如果比利時肯定地走前一步，「只許這些資源用於和平用途」，它對制止軍備競賽可能作出偉大的貢獻。

布爾加寧又說，這是比利時履行它對蘇聯的貿易承諾的時候。在這方面，布爾加寧強調一九五八年布魯塞爾展覽會的重要性，並認爲這個展覽會對於改善國際局勢將會是一個重大的貢獻。

【路透社莫斯科十五日電】塔斯社報道：蘇聯有信致葡萄牙、荷蘭、冰島及西班牙，內容與巴黎會議有關。

【據新華社北京十四日電】塔斯社莫斯科十四日訊：莫斯科報紙今天刊載了蘇聯部長會議主席布爾加寧給土耳其總理曼德列斯的信件的全文。

蘇聯政府提請土耳其政府注意，外國利用土耳其的領土進行旨在反對土耳其鄰國的戰爭準備，將使土耳其處於極其危險的地位。

蘇聯政府以最友好的方式警告土耳其，土耳其參加北大西洋公約組織的戰爭準備會招致什麼樣的後果，並且要它注意北大西洋公約組織理事會會議準備研究的計劃對於和平事業的危險性質。

再爲國家增產五百輛汽車

「再爲國家增產五百輛汽車」，這是第一汽車製造廠的工人在生產高潮中的豪語。這個廠的工人今年已經爲國家多增產了三千輛汽車。上圖：在工廠總裝配線上，工人們正在緊張地安裝一輛一輛的嶄新的汽車。中圖：鍛工車間的正常生產的情況。下圖：金屬品車間工人孟文學（女），最近克服了工作過程中的缺點，加工定額由國家規定的三六四〇個提高到六三〇〇個，被評爲先進生產者。（新華社稿）

美國人特別怕年老

卅幾歲的人已不易找到工作

【新華社北京十五日電】紐約消息：「紐約郵報」最近刊載了該報專欄作家華萊斯訪問一位老演員羅特的報道，敍述美國人害怕年老。

報道說：美國人對年老感到特別害怕。這位老藝人十分感慨地說：「人們害怕由於年齡而丟掉他們的工作」。他說：現在美國有三分之二的工作「連三十幾歲的人都不要」。有人說美國正在把老年人推出去等死。

根據華沙條約規定 蘇艦五艘贈給波蘭

【新華社華沙十四日電】波蘭報紙報道：根據華沙條約關於同盟互助的規定，蘇聯海軍把五艘新型軍艦（其中包括驅逐艦、潛水艇等）贈給了波蘭。波蘭海軍十五日將在格丁尼亞軍港在這五隻軍艦上舉行隆重的升旗儀式。

巴黎之會氣氛低沉

沮喪·混亂·互相猜疑

英雜誌爲會議點將：阿登納麥克米倫上了年紀，艾克是個病人，蓋伊阿是無能之輩。

【據新華社倫敦十四日電】本社記者彭迪報道：北大西洋集團各成員國的政府首腦目前正在前往巴黎，去參加將在沮喪、混亂和猜疑的氣氛下開幕的這個集團的政府首腦會議。

美國和英國當局拚命把定在十六日開幕的這次會議吹噓成爲自從上次世界大戰以來西方國家所舉行的最重要的一次這樣的會議。但是，北大西洋集團各成員國一個多月以來爲了準備這次會議而進行的一連串外交活動表明，越是臨近會議開幕的時間，越是暴露出北大西洋集團內部的緊張關係和困難越發嚴重。

美國「新聞週刊」說：西方聯盟目前「迫切地需要團結」，「可是，它卻似乎很少像目前這樣接近於不團結。」

美國煽動原子核戰爭狂和加緊控制它的盟國的計劃使得北大西洋集團內部的混亂、猜疑、困惑和驚慌進一步地大大發展。挪威和丹麥已經表明，不讓美國在它們的領土上設置導彈基地。荷蘭和比利時也對美國的計劃表示不滿。

法國已經公開反對英美的控制。它表示要自己生產核武器，並且要求參與控制在它領土之上的核彈頭。美英不顧法國抗議而運送軍火給突尼斯的行動，在法國統治集團中引起的激怒還遠沒有平息。

北大西洋集團中的差不多全部歐洲成員國都要求進行「更多的政治協商」。有消息說，西德統治者特別不甘心作「二等國家」，正在企圖強行打入美英在這個集團內建立的「領導核心」。

目前英國在北大西洋集團中的地位是獨特的。作爲「互相依賴主義」的發起者之一，英國已經使自己成爲美國的第一個導彈基地，從而樹立了更多地出讓主權的「榜樣」。但是在另一方面，英國對最近美國威信的破產又很高興，而且竭力利用這個機會來爭取恢復作爲美國的「特權伙伴」的地位。

西方人士在瞻望北大西洋集團政府首腦會議的時候，普遍認爲這次會議不會產生改善這個軍事聯盟的處境的重大結果。英國「新政治家與民族」雜誌指出，西方對蘇聯的和平倡議在政治上沒有任何反應，這說明「絲毫沒有跡象表示會議會正視它所面臨的眞正問題」。這家雜誌還諷刺地說，「我們聽說，這將是自從一九一九年以來最盛大的一次世界政治家集會。但是，它也是像阿登納和麥克米倫那樣上了年紀的人、像艾森豪威爾那樣的病人和像蓋伊阿那樣無能的人的一次集會。」

美國防部導彈負責人 荷萊第的千磅衞星 到現在不過是理論

火箭專家馮布勞恩揭穿了內幕

【合衆社華盛頓十四日電】美國陸軍的火箭專家馮·布勞恩十四日說，像蘇聯人造衞星那樣的衞星，可以投擲氫彈在美國城市上。馮·布勞恩和他的上司、麥達拉斯中將聯合要求制定迅速而長遠的計劃，以趕上蘇聯的火箭，在太空競賽中獲勝。

馮·布勞恩預測蘇聯下一行動將是向月球發射人造衞星。他認爲蘇聯現在火箭的力量足可以將一百到三百磅的東西單程送到月球。

麥達拉斯建議制定一個十二年計劃，來完成太空競賽，生產出一百萬磅推力的火箭。許多科學家相信蘇聯已有這種火箭。

馮·布勞恩說，美國「阿達拉斯」火箭應該有足夠的力量，將一千磅衞星送上軌道，但這些火箭尚未試驗成功。（按：美國國防部導彈負責人荷萊第於十二日說，他正計劃發射一個千磅的人造衞星，但拒絕說出何時發射。）

伊朗再地震 死傷八千五

【合衆社德黑蘭十五日電】本來已經飽受震災的伊朗西北部，十五日又發生了一連串地震，許多房屋倒塌，死傷更多。

地震詳情仍未分曉，但據至低限度也和上次同一規模，估計死一千五百人，傷七千人，五萬人無家可歸。

一連串的地震自上星期開始，加以溫度已至零下，死亡人數劇增。由於大雪紛飛，天寒地凍，食物甚難運至災區。

有一個在現場目擊的官員說，法辛納吉城損失最重，死傷既多，全城盡成瓦礫，一陣地動之後，許多房屋在幾秒鐘內失蹤。兩分鐘後，全城已成瓦礫，滿耳都是婦孺喊叫呻吟聲。

【新華社烏蘭巴托十三日電】蒙古地震救災委員會負責人扎木斯來十三日對記者說，四日開始在蒙古西部發生的地震還在繼續中。地震中心的大博格多山到目前爲止仍然煙霧瀰漫，但是震動次數已經減少。

大博格多山拔海三七九〇公尺。地震中心在北緯四十五度、東經一〇〇度十七分。這個地區的幾十個居民點已經全部或者部分遭到破壞。在一九〇五年，這個地區也曾經發生過劇烈地震。

蒙古政府採取了緊急措施，救濟大博格多山地區的災民。從烏蘭巴托用民航飛機和卡車送去了醫務人員、醫藥器材和糧食。在災區居民點已經設立了救濟站。遭受破壞的學校、醫院正在修復。同時，蒙古政府已經派出一個包括地震學家和地質學家的工作組前往發生地震的地區，研究這次地震的時點和情況。

扎木斯來還說，蘇聯已經決定捐款二十五萬圖格里克，救濟在地震中受災的災民。

艾克電答尼赫魯 美不停試核武器

【路透社巴黎十五日電】美國總統艾森豪威爾十五日給印度總理尼赫魯拍電報，告訴他說，停止核子彈試驗應與禁止核子武器生產聯成一起。

艾森豪威爾的電報是他在巴黎發出的。他說，「在這個時候，我們還不知道我們可以進行和達成對核子武器生產以及對其他武器的有效限制，以及對突然襲擊的保證措施的時候，禁止核子武器試驗是一種犧牲，這種犧牲我們是不能接受的。」

艾森豪威爾的電報是回答印度總理尼赫魯在十一月二十六日的聲明的。尼赫魯在那一次的聲明中曾呼籲美、蘇、英三國停止核子試驗。尼赫魯曾說：「核子試驗爆炸使空氣、食水和食物都受感染，而且直接傷害人類現在和將來的世世代代。」尼赫魯聲明說：「我呼籲他們，停止一切核子試驗爆炸，從而昭示世界，他們決定終止這種威脅。同時我向他們建議，要求使有效裁軍能夠實現。」

七十七對零

聯合國大會通過了印度、南斯拉夫和瑞典的提案，呼籲各國作一切努力，實現和平共處。這個議案是以七十七票對零票通過的。

在這項提案中，已經列入了中印兩國總理所共同倡議的五項原則；這個早爲亞非國家所支持的五項原則，現在已獲得了聯合國絕大多數的支持，公認爲處理一切國際關係的原則。這也說明，美國儘管把中國摒於聯合國之外，但這樣一個大國，全世界不可能不受到它的影響，甚至聯合國也不能不受它的影響。

一服苦藥

當然，在舉起的七十七隻手中，並不是隻隻手都是眞誠的。例如，人們不能不注意到，平日滔滔不絕的美國代表，在討論這個問題時卻噤若寒蟬。他給人一種印象，他舉手支持這個議案，就像吃苦藥一樣，吞得越快越好，越草草了事越好。

不過，連美國都不能不吃這服苦藥，也說明了和平共處五項原則的威力；這五項原則已得到了世界絕大多數人的支持，因而連美國政府都不敢公然反對。

和平與臣僕

如果沒有人提醒它，美國當然是不會提出和平共處來的。

當艾森豪威爾到達巴黎時，他要大家「自由地、尊嚴地活下去」，但卻完全沒有提到和平地活下去。他給巴黎人描繪了一幅很醜惡的前景：要麼「團結」起來，把冷戰繼續下去；在他看來要麼就「做一個全權國家的臣僕」，這就既不繼續冷戰，又不用誰做誰的臣僕，這樣一條和平共處的道路是沒有的。

其實，今天擺在世界人民面前的，是另外兩條不同的道路：或者是繼續冷戰，而有一天會演成核子大戰；或者就是和平共處。

和平共處是不會要誰作臣僕的；反之，爲了繼續冷戰，西歐國家卻一步一步地陷於臣僕的地位了；杜勒斯不是要它們交出更多的主權來嗎？

匆匆的答覆

尼赫魯不久前向美蘇兩國提出了和平共處的呼籲，他主張立即停試核子武器，作爲緩和國際關係的第一步。

布爾加寧很熱烈地答覆了尼赫魯，而且立即向各國提出了和平共處建議，並主張立即停止核子武器試驗，即使先停二三年也好。

美國對尼赫魯的建議似乎不感興趣，一直到布爾加寧提出答覆，艾森豪威爾才不得不匆匆在巴黎旅次給了尼赫魯一個回音。

套用一句美國國務院愛用的老話，艾森豪威爾的答覆，可以說是「一點新東西也沒有」；他還是堅持，必須國際間先達成協議，不再製造軍用的可分裂物質，才能停試核武器。這也就是說，美國拒絕在看得見的未來停試核武器。美國再一次向世界表示，它拒絕在和平共處的道路上走那怕是很小的一步。

歡樂和森嚴

然而，和平共處畢竟是全世界人民所要走的道路。

上個月，當各社會主義國家的領袖會集莫斯科時，莫斯科是一片節日的景象，莫斯科街道上走着蘇聯人，也走着外國人，他們都自由自在地歡笑着。就在那時，莫斯科發出了震撼全世界的和平宣言。

現在，巴黎在舉行西方國家的首腦會議，商量如何加強「冷戰」，巴黎的景象是森嚴的。法國政府出動了大批警察，並禁止人民示威，就怕人民發出反對的呼聲。

這一對比也就說明，那一方得到民心，那一方失去了民心。

施君玉

廣州法院開宣判大會
二十二名私梟受懲
特務毒販劉炳伍祥已執行槍決

【本報廣州十四日專訊】廣州市中級人民法院十四日分別在法院及中山紀念堂公開宣判會上，依法判決二十二名走私、販私、運私、藏私、販毒的罪犯以死刑、徒刑、管制等刑事處分。其中經最高人民法院核准判處死刑，立即執行的罪犯劉炳、伍祥二名，宣判後已執行槍決。

參加宣判大會的有羣衆五〇〇〇多人，都表示擁護人民法院的正確判決。

判處死刑的劉炳、伍祥等二名罪犯，都是罪惡重大的走私集團組織者、走私販毒情節嚴重或本身就是特務分子。如劉炳於今年四月在香港參加蔣賊特務組織，從事反革命活動。六月間，劉犯與談連等五人，組織走私集團，以小艇偷運私貨糖精四〇磅，西林片一〇〇打回海豐，由劉犯接取帶來廣州炒賣，結果走私船爲我邊防機關查獲，陰謀暴露，劉犯便逃回香港。七月間，劉犯又拉攏寧海等三人再次組織走私集團，偸運糖精、西林片、手錶等私貨一批到汕尾時，亦爲我海關查獲，陰謀未遂。劉炳在潛入廣州、惠陽、海豐等地進行走私活動的同時，還從事發展特務組織，搜集海豐水利建設、礦場等情報向特務機關報告。九月初，劉炳在香港被特務機關委任爲「行動小組長」，並發展杜霞、謝嫺等參加特務組織，吸收爲「行動」組員，接受潛入廣州於我國慶節期間散發反動傳單的任務，領取活動費港幣一〇〇〇多元，反動傳單一大批，陰謀將傳單用漁船偸運海豐，然後轉來廣州散發，其罪惡活動爲羣衆發覺舉報，經公安機關偵查證實破獲。

伍祥，原是不法資本家，曾因漏稅違法被政府拘押教育，不思悔改，今年四月間又參加澳門李學端走私集團，從澳門—石岐—廣州進行走私販毒活動。五月間，伍犯被派來廣州代理販毒、販私、黑套私貨款，還在寶華直街六號其妹處建立交收私貨、聯絡通訊據點，僅一個多月內，就走私了六批私貨來廣州，其中有手錶一八〇個，鋒鋼一〇〇多兩，盤尼西林片五〇〇打，並將變賣得款項後用非法套匯手段將款匯往澳門。八月間，伍犯再度被派來廣州進行販私及販賣毒品，八月二六日，他接取了走私集團專門用漁船偸運來廣州價值一萬多元的毒品嗎啡一三二安和手錶三二個，企圖以高價出售，毒害人民。

十七個私梟判徒刑
另三人受管制處分
內有澳門包運集團骨幹分子

判處十年至十五年徒刑的有走私集團的骨幹分子，積極進行走私、販私、走私偸渡的罪犯黎金雞、梁賢基、關帶喜、麥積昌、周雲珍、廖添香等六名。如被判處十五年徒刑的罪犯黎金福，是澳門包運集團的骨幹分子。從今年七月至八月，他與走私偸渡分子關帶喜等人用漁船先後偸運價值七萬多元的手錶、糖精等來廣州。九月間，黎犯又被派來廣州接取走私手錶三百多個交販私分子，但由於被運手錶的漁船被我漁民發覺報邊防機關截獲，陰謀未遂便逃返澳門。十一月十九日，黎犯化名黃喜，僞造工人身分，騙取我邊防機關發給他回鄉介紹書後，潛入江門市，又騙取當地公安機關在介紹書上蓋印證明，企圖將介紹書給石岐市的不法分子以港澳同胞身分偸越出境。但這一陰謀爲羣衆及時發覺並向政府舉報，在他還沒有到達石岐之前，公安機關便依法將他逮捕。

判處一年至七年徒刑的有走私、販私、藏私的罪犯黃齊、陳亞永、陸國良、黃新、曾長安、鄧金龍、駱榮火、黎華、區康、曾本賢、陳龍等十一名。如被判處五年徒刑的罪犯黃新，原是某藥廠資方人員，因行賄幹部曾被依法判處徒刑，刑滿釋放後仍不悔改，復於今年七月，參加陸國良組織的販私集團，進行炒賣私貨活動，先後同廣州市的走私分子購買私貨鋒鋼二百多兩，混同其他物件運往上海，企圖以高價售出圖利，當進行交易時即爲上海市公安機關發覺逮捕。

人民法院還對販私罪犯毛建華、葉惠萍、區漢珍等三名，分別判處二年和三年交羣衆管制處分。

蕭展開等四犯 先期判決徒刑
蕭爲香港大走私集團代理人

又、廣州市中級人民法院在公開宣判這批走私罪犯以前，還先期分別判處了蕭展開、梁蘇、周桂、伍潤嫦等四名走私罪犯，他們和十四日公開宣判的罪犯是同案犯。

罪犯蕭展開是不法資本家，一貫販毒，解放後因繼續販毒，被公安機關拘留，經寬大釋放，但他不思悔改，又於一九五二年到貴陽市販賣毒品，被人民法院判處一年徒刑，一九五六年他串同刑滿釋放分子、不法商人多人私自開設地下工廠，並大量套購國家原料非法販賣。今年六月，蕭犯又與香港大走私集團勾結進行走私活動，並在自己家裏作爲販私據點，香港走私集團也以他爲廣州的主要代理人，先後用漁船走私手錶數十個給他販賣，蕭犯還將私貨款一六〇〇元套匯香港。九月間，香港走私集團又用漁船偸運走私手錶二〇〇個準備交他出售，但是，走私船被我邊防機關查獲，蕭犯陰謀未得逞便被公安機關逮捕。人民法院判處蕭展開死刑，緩期兩年，勞動改造，以觀後效。

走私運毒的罪犯梁蘇在抗日戰爭時期爲日僞查收漁捐稅，從事賭館生活，日寇投降後不久匿居澳門。今年四月間，梁犯參加澳門李學端走私集團，積極探聽廣州私貨銷路情況，在以後三個月內，梁犯四次潛入石岐市接取澳門偸運來的走私手錶一四二個，鋒鋼六十兩轉運廣州，八月二十四日，他又從澳門走私集團接取走私手錶三二個交罪犯伍祥販賣，但梁蘇的罪行爲羣衆發覺舉報，經公安機關偵查證實，依法將他逮捕。

罪犯周桂，於今年六月開始爲澳門走私集團窩藏私貨毒品，並與伍祥犯一同進行販私、套匯活動。自今年六月至八月間先後四次爲伍犯銷售私表九五個、鋒鋼一〇一兩。八月間，先後爲伍犯收藏毒品嗎啡一三二支，私表三三個。又於七月間爲伍犯將私貨款人民幣二一〇〇元套匯往澳門。同時周犯在五、六月間先後多次進行炒賣走私手表、糖精、西林片等非法活動。八月間爲公安機關拘留時仍爲伍犯隱藏走私眼單兩張，釋放後不僅不將此罪行交代，反而將該私貨單轉移給另一藏私分子伍潤嫦處。被判處徒刑二十年。

罪犯伍潤嫦，是伍祥胞妹，以其家作爲伍犯與走私集團的藏私和聯絡通訊據點，積極爲伍犯隱藏罪證，被判處徒刑七年。

廣州水上人民生活大大改善
有漁民新村及水上居民宿舍
有各種衞生機構和自來水站

【本報廣州十三日專訊】今天廣州市六萬水上人民的生活怎樣呢？「八年來從未餓死冷死一個人」。這是廣州市珠江區區長呂剛在廣州市第二屆人民代表大會第三次會議上的發言中所講到的最起碼情況。

呂剛的發言說：「大家都知道，過去水上人民在政治上是無地位的，在經濟上受剝削的，文化是落後的。從解放這一天起，共產黨和政府就下了很大的決心改變其落後狀態。首先提高其政治地位，他們和全國人民一樣參與國家大事的管理，選出自己的代表參加人民代表大會；先後提拔了五十六名水上人民到機關、團體工作；水陸人民的隔閡已消除，加強了團結。」

他說：「水上人民生活有很大的改善和提高。據去年三百三十八戶居民調查，富裕和過得去或勉強可以維持的有三百零四戶，佔百分之八十九點九三（而在三百三十八戶中有顯著提高的一百八十七戶，佔百分之五十五點三二），屬於困難的三十四戶，佔百分之十點零六。幾年來對困難戶則在生活上保證他們吃飽穿暖，八年來從未餓死冷死一個人，共發放了五萬二千五百九十一元九角三分救濟款，月發放救濟米二千七百二十斤，有一千二百二十六人先後得到棉衣、棉被的補助。」

關於解決水上人民轉業和搬遷上岸居住的情形，呂剛說：「從一九五六年起，政府每年撥款二十萬元用於解決水上人民轉業和搬遷的困難，現在已建立了九個手工業合作社，一個農場和培訓了一批青年共計四百二十二人，加以五千六百二十九人勞動就業（包括五千零五十名臨時工），失業人員不多了。爲了改善居住條件，興修了漁民新村和水上居民宿舍。

「組織起來的民船合作社，已顯示了無比的優越性，平均每個社員每月約有五十元收入，在文化衞生方面做了更多的工作，可以說從無到有，從少到多。學前有九間小學，學生從一九五〇年三十三人增長至六千二百四十一人，適齡兒童入學已佔百分之六十三點九，在四間小學建宿舍，利便流動分散的民船子弟入學，文娛體育活動逐年也有很大開展。衞生狀況得到改善，現在各種衞生機構有五個，共有衞生工作人員七十三人；在碼頭上設立了三十四個自來水站。由於採用了新法接生，嬰兒死亡率由過去百分之五十已減到現在千分之三點六，各種衞生制度也建立起來。所有這一切的措施，完全證明了共產黨和政府在水上人民中做了巨大工作，因而全體水上人民在政治上、經濟上和文化上起了根本的變化。水上人民深深知道，只有在共產黨和人民政府的領導下，才有水上人民今天的自由和幸福的生活，由於共產黨和人民政府在水上人民中的威信是生了根的。」

潮州柑豐收
可收一百一十四萬擔 比去年增產六萬擔

【本報汕頭專訊】著名的潮州柑已經成熟並已陸續上市，第一批出口生柑已於本月初運往蘇聯。汕頭罐頭廠一年一度的生柑罐頭大生產也已開始。根據估產，今年潮州柑產量可達到一百一十四萬擔，比去年增產六萬擔，產量、質量都超過歷史上任何一年，可供出口的甲、乙級柑超過百分之八十五，將爲國家換回大筆外匯。

北江航道新闢九條
五年來整治了二十餘條
大北江夜航已經暢通

【本報廣州十三日專訊】據廣東航道報消息：近五年，北江開闢與整治航道三十八條，共計二千三百四十八公里，其中基建整治的有三條，共一百五十三公里。開闢的有九條，近百公里，維修整治的二十六條，共二千多公里。同時北江幹流和東平水道二百多公里的航道也設立了夜航航標，在本月，西南等地建設航標段，航標站。

大北江航道整治設航標後，海損事故大大減少了，夜航亦暢通了。過去因河道淤塞，不能通航的波羅河上游，土特產靠人力挑運到乳源等地的轉運，如今開闢航道，土特產便可順風順水的轉運各地，使城鄉物資交流更加活躍。

廣東農業新聞

廉江 ▲廉江縣爲了明年把全縣三十萬畝低產田改爲良田，在本月舉辦了一個四百多人的改良土壤訓練班；訓練班已於四日開課，訓練班總結了過去積肥改良土壤的經驗，並互相學習交流了各地區的好辦法，爲明年農業大發展準備了條件。

順德 ▲由一千人組成的南海縣農業參觀團，最近到順德縣的蠶桑豐產社——攜涌、北星農業社參觀訪問；並參觀訪問了高額豐產塘魚的沙頭農業社和基頭農業社。參觀團代表聽取了四個社主任介紹經驗後，感到很滿意，並受到極大鼓舞。

反走私展覽會 延長展出日期
決定延至下月五日閉幕

【本報廣州十四日專訊】廣州、拱北、九龍三個海關在廣州文化公園聯合舉辦的反走私展覽會，應觀衆要求，決定延長展出日期到一月五日。

這個展覽會從十一月一日開幕後，觀衆如潮湧至，到目前止，觀衆人數已超過五十萬人。人們在參觀展覽會後，表示堅決以實際行動擁護政府反對走私套匯活動。有些觀衆還檢舉了走私分子。一些過去曾經販賣洋貨的人，也向有關部門坦白認罪，決心洗手不幹。

廣州船舶修理廠工人新村一角。這是最近落成的新住宅。

廣州造船工人的幸福生活

本報記者　王健

到船廠新村去！

初冬，柔和的陽光照耀着珠江。在朝陽中，兩艘「船廠」號客輪，離開船廠碼頭，劃破波光跳躍的江面，駛向廣州市，兩層的船艙都坐滿了，造船工人偕着妻子、兒女，去廣州歡度假日。

我們，顯然是來遲了。

「到船廠新村去，乘着假日，找人們談談心吧！」

在靜悄悄的廣州船舶修造廠裏，一位正在代替值班的財務科長秦秀文，和我們談起了香港海軍船塢宣佈要在兩年裏解僱全部工人，實行關門大吉的消息後，這樣對我們說：「在船廠新村裏，你可以看到廣州的造船工人是怎樣生活的。」

廣州船舶修造廠外，推土機和載土機，正在沿着新闢的道路，緩緩地爬行，從珠江邊通往廣州鋼鐵聯合工廠工地，遠方載重汽車往來飛馳，塵頭大起。作爲廣州重工業區的東翼，它的面貌隨着一日千里的社會主義建設，而起着急劇的變化。可不是嗎？廣州船舶修造廠在從前修理花尾渡附近的地方，已建設成爲華南最大規模的船舶修造企業。

透過廣州鋼鐵聯合工廠工地附近的黃色塵霧，離白鶴洞一箭之遙的山崗上，佈滿着一片紅色的樓房，這就是廣州船舶修造廠的工人新村了。

不久前，那裏還是荒涼的墳場，現在成爲二千人的住宅區。

船廠工人新村的住宅，已經建成的都是紅磚砌的三層樓房子，整齊美觀。新村裏出現新闢的足球場、籃球場、茶樓、食堂、合作商店、電影場兼劇場。托兒所、托學所、職工子弟學校和職工業餘學校都舉辦起來了。

華僑工人之家

一片蒼鬱的竹林，橫在新村後面，更襯托出這裏寧靜的環境，我們沿着兩旁新植桉樹的道路，來到了老工人歐陽錦勝的家。

歐陽錦勝是三年前由新加坡回到祖國的。他聽說有客來訪，笑容可掬地歡迎着我們。他的老妻忙着斟茶待客。

這是一家典型的造船工人之家，錦勝伯父子三個都在船廠裏做工。他自己是輪機車間值班長，大兒子是定額員，二兒子在輪機車間當學徒。父子三人，每月工資超過二百元。一家九口的生活過得滿不錯。他們現在住的房子是三房一廳（工廠按人口分配住宅），廚房、廁所兼沖涼房俱備，每月連房租、水電費用，不超過十四元。

我們參觀了他家的房間，樓上樓下都光線充足，乾淨利落。談着現在的生活，錦勝伯兩老笑得合不攏嘴。

陳有興的故事

在新村裏，流傳着陳有興的故事。

陳有興是船廠的六級電焊工，每月工資九十二元，超額生產還有獎金，兩夫婦兩個兒子，生活是很可以過得去的。可是，在前幾個月，陳有興卻聽信了謠言，誤認爲香港搵錢比廣州多，他還恃着自己手藝高，一心要到香港去「淘金」，就托詞到香港探望南洋來的母親，向廠裏請假兩月，到了香港。陳有興在香港做了五十天工，用他自己的話來說：「真是吃足了苦頭。」在這五十天裏，他總共收入二百卅八元港幣，以廿五元一月的租金，租了一個床位，所得工資全部吃用光，結果還是靠着在南洋的哥哥寄錢給他，才回到廣州。

我們來到陳有興的家裏，這是一間光線充足的樓房，放着一張大床、衣櫃、方櫈，還很寬暢。他和鄰家兩戶人合用廚房，廁所兼沖涼房，每月房租水電不超過四元錢。從香港來的工人在參觀船廠工人新村後說，在香港，出一百五十元房租也租不到這樣的一個房間。

在香港五十天，確實給陳有興上了很好的一課。他的結論是：「在香港我個人生活都照顧不了，在廣州，一家四口都過得很好。」現在陳有興安心地在船廠，仍舊做六級電焊工了。

溫暖的大家庭

船廠新村是祖國溫暖的大家庭的一角，來自南洋、香港、上海的造船工人，和廣州本地造船工人愉快地生活在一起。船廠先後撥款一百五十多萬元在這裏興建十幢三層樓住宅，目前居住着四百廿戶有家屬的職工和三百多個單身工人。廣州船舶修造廠的一千八百多職工，有家屬的已有一半搬進新村居住，單身職工則全部住在新村裏。隨着生產發展，現在又在興建一批住宅，住在廣州的職工，船廠有客輪接送他們上下班。

新村裏的文娛活動是很活躍的，在露天電影場兼劇場的門口，我們看到廣州粵劇團即將到來演出「拉郎配」、「賣油郎」等粵劇的海報。廣州工聯會的電影隊，在當天晚上來放映電影「宋景詩」。

新村裏有一個足球場，三個籃球場，船廠工人的足球隊、籃球隊都曾獲得海運系統比賽的冠軍獎。

工資和勞動時間

一位船廠工會的朋友告訴我們，現在全廠工人的平均工資是六十八元，去年工資改革時平均工資增加了百分之十。

造船工人的勞動時間怎樣呢？據說：「日班工人每班八小時，第二班七小時半，夜班則爲七小時。」

工廠對工人福利的照顧是無微不至的，高溫作業的工人，可以在職工食堂裏免費吃到營養食品，工廠每天補助每個工人四角五分伙食費，另外還有價格很便宜的鷄湯、肉湯給他們飲。

職工的醫療費用是全部由工廠支付的。職工家屬醫療也是免費的，貴重藥品還可得到一半補助。該廠學徒王中演的母親病了，工廠先後替他墊付醫藥費七百多元，後來這筆錢也由工廠支付了。像這樣的事，還有好幾件。

「生產長一寸，福利長一分」。我們漫步在新村裏寬闊的道路上，眼看又一批新住宅就快建好了，不久將又有一批職工搬進新村來。

大家談巴黎會議

禁止反美

巴黎會議期間，法國警察當局下令禁止遊行示威六天，以免在艾克留法期間，發生反美示威。

也許有人感覺到，法國警方未免太「悲觀主義」了，這樣一禁，不就把「親美的歡迎行列」也禁掉了。

在別的問題上，巴黎警方免不了有些頭腦不清楚。但在這件事上，法國警察卻能洞燭機先，判斷得正確：反美示威比「親美歡迎」的可能性大得多。

君不見，艾克的私人保鑣一個月前已到了巴黎乎？（農）

軍事弱點

這次巴黎會議要談的主要是軍事問題，而艾森豪威爾到巴黎卻強調「非軍事性」，正可以說明，他們也怕這個備戰會議在西歐羣衆中間「有口皆鄙」。

北大西洋公約組織本來有個軍事委員會，現在居然要由「最高級」人物來專談軍事，也就表明了：㊀軍事力量已趨下風，想設法猛追。㊁各國之間矛盾重重，不得不由最高級人馬進行討價還價。（甚）

戰爭巨片

這次北大西洋公約最高級的會議最重要的議程至少包括兩項：㊀設法把西方各軍事集團聯合起來備戰；㊁美英要求西歐各國准許設導彈基地。以上兩項都是艾克麥克在華盛頓會談時談好的。

假如這個會議是一張電影片，片名就是「走向戰爭之路」，正導演艾克，副導演麥克，其他是演員。不過，能否拍成上演還有疑問。（國）

美英拍檔

這次北大西洋會議，由這兩位「老兄」力迫十幾個馬仔備戰。法國原來被認爲是西方三強之一，但是麥克十月份訪美，舉行艾克麥克會談，硬是把法國拋在一邊，就將大事決定了。法國在突尼斯問題上大發美英的脾氣，就是針對這件事而來的。

麥克米倫昨天專訪法總理蓋伊阿，特別聲明英國不是和美國拍檔搞別人。——真是此地無銀三百兩，欲蓋彌彰呢！（祿）

天下事

中緬兩國國防部長
吳巴瑞彭德懷擁抱

北京通訊

新華社

緬甸聯邦副總理吳巴瑞和吳覺迎訪問中國期間洋溢在北京的中緬兩國友誼，在十三日晚緬甸駐中國大使吳拉茂舉行的盛大宴會上達到了一個新的高峯。

在那天晚上緬甸大使爲歡迎兩位緬甸副總理和他們的夫人而舉行的宴會上，吳巴瑞副總理在講話中一再宣布，緬甸決不參加任何帝國主義的集團、任何軍事集團、任何與中華人民共和國相對立的集團，決心要和中國人民並肩保衞世界和平。吳覺迎副總理也一再地祝賀中緬友誼在五項原則的基礎上進一步發展，祝賀亞非國家和世界各國的友好相處。他們的講話不時被打斷。吳拉茂大使在宴會開始時也對進一步加強兩國友誼表示了深厚的希望。

整個會場上以不斷的熱烈掌聲歡迎周恩來總理對兩國友好的激情祝願。周總理把這次兩位緬甸副總理的同時訪問中國看做是兩國交往史上一次不平凡的聚會。他認爲，「兩位貴賓訪問中國的結果，一定會使兩國政府和人民的相互了解和信任又大大前進了一步。」

周總理說：「我們兩國之間日益發展的友好關係不僅符合兩國人民的利益，而且符合亞非國家團結的利益。國際局勢的發展證明，亞非國家的團結是維護世界和平的重要因素之一。我們已經而且將繼續用我們的友誼作爲榜樣，加強亞非國家的團結的事業，加強世界和平的事業，使得殖民主義分裂和挑起戰爭的企圖不能得逞。」

吳巴瑞副總理在宴會上曾三次即席講話。他說：「在當前的原子時代，各國只有根據五項原則，和平共處，才能得到世界和平。」「現在整個世界都要求和平，日益支持五項原則。那些反對和平的戰爭販子，已逐漸失去人民的支持，最後將遭到人民的圍攻，走到滅亡的道路。」「中緬兩國在執行五項原則方面要成爲範例，在兩國友好方面也要成爲範例。」他在講話中還十分激動地把周恩來總理稱爲建立緬中友好和創始五項原則的偉大人物，他祝周總理對世界和平做出更重要的貢獻。

周恩來總理感謝吳巴瑞副總理對他的讚揚。他說，這應歸功於全體中國人民，因爲，沒有人民，我們的國家的領導人是作不出任何事情來的。周恩來總理提議爲和平共處五項原則的倡議者，緬甸的吳努總理和印度的尼赫魯總理的健康，爲萬隆會議的支持者蘇加諾總統的健康，也爲吳巴瑞副總理和吳覺迎副總理的身體健康，乾杯。

這時，北京飯店的宴會大廳裏，異常地活躍起來，所有的人，緬甸貴賓，中國各方面的人士和各國的使節，都飲盡了自己杯裏的茅台酒。

在宴會上，周總理還向大家宣佈了一個好消息：吳巴瑞副總理已經答應明年再來中國，到各地作較長時間的訪問。

吳巴瑞副總理說，他明年要再一次到中國作更長時間的訪問，再一次會見他的中國老朋友，並且結識更多的中國新朋友。這時候，全場以經久不息的掌聲表示熱誠地歡迎吳巴瑞副總理再一次來到中國。

兩位緬甸聯邦副總理和周恩來總理、彭德懷、賀龍、陳毅副總理坐在一張宴會桌上。這張桌子成了整個洋溢着無限友情的宴會廳裏的中心。對面相坐的兩國副總理兼國防部長吳巴瑞和彭德懷，幾次繞過圓桌站到一起，熱烈擁抱。彭德懷副總理對吳巴瑞副總理說：「只要我們兩國互相信任，互相了解，我們就會永遠友好。」

在充滿和平共處與友好團結的氣氛中，宴會一直進行到夜晚十時半。

國際考古

古希臘女神彫像

離加沙不遠的埃雷茲附近耕地上，最近發掘出一個一千七百五十年前的希臘女神的大理石雕像。

這個石像是神話中軀幹和足像獅子而羽翼猶像鷹鷲的雌性怪獸。掘出時，石像幾乎毫無損毀，獅子的軀幹、蛇尾和肢膀都很完整。女神的足下還有個命運的輪盤。

這次發現第一次證明了在巴勒斯坦的土地上曾有過對這種女神的崇拜。

揭破古碑碑文之謎

過去在意大利中部發現了一些二千多年前（羅馬帝國以前）的伊特魯里亞古國的古碑，若干世代以來考古學家都無法辨認碑上像謎一樣的碑文，最近意大利的格洛里教授宣佈研究出一種辨認的方法。

他說，他首先以一種數學和代數的規律來辨認碑文的數字。然後把這個規律應用於伊特魯里亞神秘的字母。這種研究方法比以往一切的研究方法都來得有效。

他說，他用這種方法能把柏魯基亞的一塊紀念碑上的碑文翻譯出來，這塊紀念碑是古老的伊特魯里亞流傳下來的少數完整的文物之一。格洛里教授研究的成績將大大地促進對伊特魯里亞文化的研究。

古代弗里吉亞的王墓

不久前在土耳其的戈爾迪烏姆附近，一批考古學家掘開了據說是古代弗里吉亞帝國最有作爲的國王之一戈爾迪烏斯的大墳墓。

大約二千七百年前，戈爾迪烏斯統治的弗里吉亞是小亞細亞最大的帝國。但是，他兒子米達斯在位時，弗里吉亞人遭到麥里亞人的蹂躪。米達斯羞愧之下，據說喝牛血自殺。

這次從墓中不但發現了戈爾迪烏斯王的遺骸，而且還發現了有很高藝術技巧的三件青銅鍋等。銅鍋上飾有很精緻的牛頭和小提紐，提紐上有帶翅膀的海妖。這次發現證明過去大家很少了解的弗里吉亞人是一個文化很高的民族。

二十萬年前的長毛象牙

西德工人最近在卡塞爾附近從大約十公尺深的碎石坑中掘出一個二十萬年前長毛象的象牙。據專家說，這個象牙絲毫沒有受到毀壞，重達數百磅。爲了不致使這個貴重而稀罕的大象牙在卡車裏毀壞，有關當局特地用一輛救護車來運送它。

NATO爲何物

北大西洋公約國最高級會議今天就要在巴黎夏樂宮開幕了。最近有人在巴黎舉行過一個測驗，結果身爲條約國之一的法國的人民卻根本不知道它是個什麼組織。

要說這個組織，來得有些特別。第一，它包括了西方的所有帝國主義在內；第二，連遠在地中海東邊的土耳其也算是北大西洋公約國家；第三，它的軍隊負責人都是美國佬，而且每年要出動數十萬軍隊大演習。

一九四八年三月，英、法、荷、比、盧五國簽訂「布魯塞爾條約」，成立西歐聯盟，這是同年十月，美國約這五國及加拿大商討建立北大西洋公約組織的前奏。一九四九年四月四日，上述七國同丹、挪、冰、葡、意在華盛頓簽訂北大西洋公約，成立北大西洋公約組織。公約於一九四九年八月四日實施。

這個組織曾拒絕蘇聯參加，具有排他性，是矛頭指向蘇聯和其他社會主義國家的侵略性軍事同盟。美國極力通過這個組織在政治、經濟和軍事上控制各成員國，把它們變成美國的軍事基地和人力物力的供應地，驅使它們擴軍備戰。成員國中的殖民國家把這個組織作爲用來支撐奄奄一息的殖民制度的中心機構。這個組織的存在和作爲它活動根據的政策，是國際緊張局勢的主要根源之一。

會員國：英國、美國、法國、比利時、葡萄牙、荷蘭、加拿大、挪威、盧森堡、丹麥、意大利、冰島、土耳其、希臘和西德等十五國。

這個會議既是當今之世的亂源，並且可能將西歐人民送死，法國人是應該知道它是個什麼東西的。

資料

更正：昨刊「透視巴黎『危機』會議」一文中，第一行應爲：「北大西洋組織的『高峯』會議明天開始舉行」。

中聯電影企業有限公司爲舉行五週年紀念圖片展覽會贈送參觀證啓事

本公司訂於一九五七年十二月廿五日正午十二時起至下午六時止，假香港干諾道中中華總商會九樓舉行成立五週年紀念及慶祝中聯第六年開始，暨五年來圖片展覽，恭請各界蒞臨參觀指導，場內並設有餘興節目，凡持參觀證者有抽獎，人人有獎，永不落空，歡迎來函索取參觀及抽獎證，本公司當按址寄上，惟以會場地方所限，參觀及抽獎證送完即止，未能一一招待，實非得已，尚希諒鑒。此啓。

興論好評　皇后　光明　好世界　大世界　中央　國泰
越劇越映　第六天
電懋出品文藝大名片
黛綠年華
監製：鍾啓文　製片：林永泰　編導：左几
吳楚帆　張瑛　紫羅蓮　梅綺　丁櫻　方華　黎灼灼　劉克宣
中聯·華南紅星合演
同場加映：電懋影展珍貴新聞紀錄片

國泰　即日獻映　彩色歌舞　體育故事　巨片
春天的聲音
明天宣映一天　情長誼深
早場：旋宮艷史
南方影業公司發行

本報特稿

投資台灣等於送錢

台灣蔣幫「參觀工展代表團」在港要出的拉人陪葬的把戲，實在太無恥和低能了。這批打上「問號的台灣蔣幫人馬，和本港的一些美蔣報紙一唱一和，在竭力把台灣的烏煙瘴氣一團糟掩飾一番以後，還說什麼「在台灣「歡迎僑胞投資重工業建設」，說什麼「在台灣投資設廠，其成就比之目前在香港所獲得更大」。然而這些謊言卻被無情的事實一個個戳穿了。一個親蔣的廠商就會當面大罵，說在台灣投資等於「雙手奉送」，而這裏的一些美蔣報紙和台灣的報紙所透露的事實，又無情地打了他們的嘴巴！

拿人的錢填他的肚

究竟台灣工商業的狀況是否像他們渲染吹噓的那樣「漂亮」？遠的且不說，現在台灣的工商業者就處在一個「年關迫近，資金周轉困難」的難關之中。台灣「中央日報」近日在報道工商業界要求「主管金融當局勿作抽緊銀根之措施」的新聞中就說：「工商界人士並稱：最近由於今年下半年一般購買力的轉弱，工商業趨向不景氣，加上最近銀根的緊縮，因此市場貨價大部在趨跌，……貨價下跌至生產或販賣者的成本以下，實在不是好現象。」又說：「目前迫切需要的是獲得低利的周轉金渡過難關，否則求之於黑市高利貸，終將被其壓迫得回生之術。」並指出月來黑市利率如原爲月息三分五或四分者，已升至五、六分，「而且沒有相當關係和抵押品者，還不容易借到頭寸。」這就是那批「代表團」所極力吹噓的台灣「建設進步」之下的工商業者的實在處境。但從這裏也使人明白台灣蔣幫那麼急於要人到台灣去「投資」的目的，無非是：想拿人家的錢來填他們的肚罷了。

百業凋零四出行騙

台灣蔣集團在這種百業凋零、民不聊生的處境下，因自己荷包空了，不得不急於派人四出行騙。這個拉人陪葬的打算，在特務頭子鄭彥棻今年十一月底的「三項僑務工作的檢討」的報告中早已透露出來了。他說：「當此台省第二期四年建設計劃開始，而美援又在減少聲中。僑資『回國』的鼓勵與運用，實爲最好的時機，也是最急的要務。」這個向僑胞敲竹槓的勾當，最具體的表現是在籌設所謂「華僑信託股份有限公司」。本月七日，鄭彥棻在「立法院僑政委員會」會議上說得更清楚了。他說：「這公司總資本額爲新台幣二億元，分二百萬股，每股一百元，由『國』內外僑胞認股，但海外股數佔百分之七十，俟認股過半數後，即申請開業。」這些目的和企圖，難道還不瞭如指掌嗎？這也可以爲「參觀工展代表團」的「團長」朱謙「在暢談港台貿易」時所說的「歡迎僑胞投資重工業建設」，「更需要僑胞大量投資，參加建設工作」等語，作明白的註脚。

重工業不過是圈套

這個曾做過「軍事委員會第四部同少將專員」的「團長」朱謙，在對「香港時報」記者發表的同一篇談話中，要人去台灣投資於「重工業」，據說，因爲「輕工業已達飽和狀態」，「銷路即成問題」，「但重工業則着重長期性建立，雖其利潤不是眼前所見到，但其穩固性及將來產品的銷路，卻有無限前途……」。

其實，台灣蔣幫這個窮光蛋那有錢來建設重工業，這不過是準備作爲要弄下人家一筆錢，拉人去台灣陪葬之後的一個掩飾而已。關於這個，暫且擱開不談，先說「沒有銷路」是否是輕工業真的已達飽和狀態呢？爲什麼不敢再談輕工業呢？關於這方面，還是讓蔣幫的報紙打他的嘴巴好了！

紡織工業趨向衰落

就在「香港時報」題爲「台灣一週經建動態」的一篇專欄稿中，談到解除設廠限制問題時就說：「但目前許多工業品市場的消費量尚未飽和，不是部份商品還被廉美的外國貨佔着市場，就是本身的品質對消費者缺少引誘力，因而市場萎縮，顯得生產過剩。」又在台灣舉行而爲蔣幫自吹得意的紡織展覽會，當大吹大擂一番「進步」之後，該會的主任、亦即所謂「全國」工業總會理事長束雲章終於訴苦了。他高呼道：「台灣的紡織工業已由繁榮而趨向衰落」了，「目前紡織業已因生產過剩而陷伏着許多危機，長此下去，情形將更嚴重」。他又要聽衆不要「認爲紡織工業正在景氣中，紡織廠商都在賺錢，骨子裏是大大不然。」他又指出舉行這次展覽會的意義，「最主要的是使『政府』及各界明瞭台灣紡織業發展情形與當前處境。」

美國資本乘危進迫

台灣紡織業如此，其他各業也同樣陷於困境。如台灣紙業公司，就於本月十四日決定拆檔，分開賣了。台紙公司是一九五四年轉爲「民營」的四大公司之一，原有固定資產價值三億元新台幣，後來接受了美援貸款一百六十萬美元，但是連年虧損，致負債達一億九千餘萬元台幣，其困難是在於「原料上漲，市場競爭劇烈，資金周轉困難，舉債度日等」，致「造成股票價格低落，股東不滿」。由於「不能長期忍受切身利益日趨虧損」，終形成了「無法維持企業的完整，不得不走上了分家拆夥的道路」了。

在紙業的一蹶不振情況下，美國的資本家又企圖乘虛而入了。美國的海軍上將雷德福於十一月底到台灣去，據報載他是代表美國勝利造紙公司到台灣來商談投資新營紙廠（台紙公司之一），「建立一個遠東最大的蔗渣工廠」的，而且原則上已經決定了，就等待台紙公司拆檔。

製藥業也難逃厄運

最近美國「飛象藥廠」要到台灣投資設廠一事，引起了台灣製藥業的強烈反對。據「香港時報」所載，「飛象」到台灣設廠是分裝「盤尼西林」等抗生素，以「減低成本，廉價銷售」。因此原有的三家抗生素分裝廠「自然決非敵手」了。又說：「其設廠所列外匯，多達四十餘萬美元。」而那三家去年得到的外匯「才卅多萬美元」。然而這種美國資本壓力下非常沉重的狀況，台灣蔣幫的這個「參觀工展代表團」卻隻字不敢提起，反而厚顏的說些台灣蔣幫「扶植製藥工廠設立」，「突飛猛進」之類的廢話。

蔣幫集團要騙人到台灣投資的企圖，證諸上述情形，不是拉人去陪葬還是什麼呢？這點也是每個人都明白的。因資金虧蝕，負債纍纍，終於自殺身死的港商胡洽榮的遭遇，就是前車之鑑。

蔣幫騙人投資內幕

爲補千瘡百孔派人四出騙資金
台灣經濟如何蔣幫報紙有自供

新華社報道：葛量洪與蔣幫周旋
港工商界十分詫異
對反對祖國統一的人如此支持 是對中國人民極不友好的行爲

【據新華社廣州十四日電】香港消息：此間報紙本月五日報道，即將卸任的香港英國當局的總督葛量洪四日在參加香港中華廠商聯合會爲他舉行的一個送別雞尾酒會的時候，同蔣介石集團最近從台灣派遣來香港的所謂「中華民國工商界代表團」人物正式交往，並同這個「代表團」的「正副團長」攝影留念。參加這次酒會的工商界人士對葛量洪的這一舉動感到十分詫異，因爲英國政府早在一九五○年就宣布承認中華人民共和國，並撤銷了對蔣介石集團的承認。葛量洪以英國政府代表的身份竟對這個以反對祖國統一爲目的的「代表團」如此歡迎和支持，顯然是對中國人民極不友好的，也和英國同中國的現存外交關係不相容的。這些工商界人士還指出，在美國正在竭力陰謀製造所謂「兩個中國」的今天，葛量洪的舉動不能不令人注意。

入冬以來昨天最冷 今天氣溫可能續降

【本報訊】寒流襲港，氣溫驟降。昨晨八時前氣溫一度低至五十二點四度，較之前日午間的七十七點一度，低跌二十四點七度之多。中午氣溫回升至六十七點八度，惟夜晚氣溫續降，創入冬以來最低氣溫紀錄。去年同一天的最低氣溫則爲五十點四度，較昨天更甚。

天文台預測今天吹中和東北風，入夜空曠地方風力清勁。晴。

另據廣州電台廣播，預料今天氣更冷，氣溫可能下降二至四度。

天氣 中和東北風，入夜空曠地方風勢清勁。晴。

對設工業總聯會事 廠商人士疑慮重重

【本報訊】新亞社消息：由於港督葛量洪建議設立「香港工業總聯會」，日來對於廠商會之組織與任務，成爲廠商們談論的中心。他們認爲此舉一旦實現，則香港中華廠商聯合會之本來面目必告改觀，與當初成立之初衷，自有一段遙遠之距離。

據有資格人士指出，若廠商會日後擴大成爲總聯會，顧名思義，代表某一種工業之機構團體，始有資格成爲會員，若任各廠單獨維持其會籍，在辦事方面可能產生種種矛盾與麻煩，亦不切合總聯名稱。

又據另一關心香港工業前途人士說：「廠商會決定變質而爲工業總聯會，則前賢心血，付諸東流，誠不勝浩嘆。」

誤認馮京作馬涼 歹徒尋仇斬錯人
澳門木橋街發生血案

【本報訊】澳門消息：得來茶樓旁邊的木橋街上一間龍門理髮檔前，昨晨有一個蛋舖伙計，突被三大漢斬傷右肩和右手，鮮血淋漓，兇手事後遁去，傷者被送進醫院救治。

傷者名李金晃，卅八歲，是海邊新街興源蛋舖伙計。昨天上午十時，他獨自前往木橋街龍門理髮檔剃鬚。當他正要坐上理髮椅時，後腰部突然被人用鐵器連擊兩下，接着左肩膊也被斬一刀，他轉身一看，見有三個穿着唐裝衫褲男子，環立身後，其中一人手提西瓜刀，正要迎頭劈下。在千鈞一髮時，李金晃一面匆忙舉右手擬將刀子撥開，一面高聲嚷道：「喂！我同你哋無怨無仇嘅嘛！」三大漢看清楚李金晃面目後，也不覺相顧愕然，旋即朝蟹石塘街逃去。傷者驚魂甫定，才發現自己右手掌於擊開刀子時，自大拇指以下被削一刀，掌心僅餘少許皮肉相連，鮮血直流，李金晃慌忙奔返蛋舖包紮後，即報警送院留醫。

據興源蛋舖東主梁龍說，傷者平素很少外出，不易開罪別人，他這次招來橫禍，可能被尋仇者誤認馮京作馬涼，斬錯了他。

圖煽動吊頸嶺人員 蔣觀展團進行活動
朱謙凝人說夢狂呼「反攻大陸」

【本報訊】香港的蔣幫機關報香港時報以及其他的美蔣報紙，昨日以互大的篇幅登載了有關特務頭子方治及藉名參觀工展的蔣幫「代表團」在吊頸嶺的活動的報道。

這個報道實質上是招認了這批掛着「參觀香港工展代表團」的牌子的蔣幫分子正在這個名義的掩護底下，進行着卑鄙的活動。報道中凸出地處理了這個所謂「代表團」的團長朱謙在吊頸嶺的講話，在這個講話中，朱謙對社會主義祖國極盡誣衊之能事，並進而鼓吹什麼「堅決的反共意志」，歡迎吊頸嶺「難民」「參加我們的工作，以增進反共抗俄的力量」等等。他還無恥地說什麼「反攻大陸的軍事準備已經接近完成」，要去「解救」什麼「大陸同胞」。這個朱謙還把一面自台灣帶來的旌旗送與吊頸嶺的「難民」。

本來，這批蔣幫分子來港的真正目的是早已昭然若揭了的，他們原來的身份就說明了這一點。諸如這個所謂「團長」，這個在吊頸嶺大事宣傳「反攻大陸」的朱謙，他就做過國民黨的「軍事委員會第四部少將專員」和「台灣省『勞工』常務理事」，該團的顧問阮毅成則做過「浙江省民政廳廳長」和蔣幫機關報「中央日報」的「社長」，此外如「顧問」趙煦雍做過「兵工署技正」、「兵工專門學校教授」，「顧問」周夢懷做過蔣幫出席「聯合國亞洲暨遠東促進貿易區域會議代表」，都是不折不扣的蔣幫「官方」人馬。只不過現在經過蔣幫在香港的機關報「香港時報」及其他的美蔣報紙這麼招認，就使得明擺着的事實更加清楚了。

蔣幫的宣傳喉舌敢於如此大吹大擂地宣傳這個以「工商界」爲幌子的「代表團」的活動，顯然是因爲他們自信有所憑藉，是因爲他們這樣做與某些有關方面的製造「兩個中國」的陰謀正相適應。這一點是不能不引起廣大的中國人民的注意的。

後手應戰搏殺激烈
朱德源昨勝梁慶全 黎子健擊敗陳洪鈞 兌去惡馬解除圍困

【本報廣州十五日電話】穗港象棋名手友誼賽第七晚，楊官璘先手以當頭炮對曾益謙屏風馬，雙方攻守均甚穩健，成和局。黎子健（先）勝陳洪鈞局，黎以過河炮進攻，陳以梅花譜中炮局對應，中局陳誤失一炮，但奪回先手，以車馬炮兵圍攻黎方，黎與之兌去惡馬後解圍，多一炮而取勝。朱德源以後手勝梁慶全局，梁以五七炮進三兵進攻，朱以屏風馬進三兵部署，中變後雙方均取激烈攻勢，梁以車易朱砲後，局勢被圍，圖獻馬解圍，但卒無法解救。另一局陳松順（先）對阮雄輝，雙方糾纏近四小時，至發稿時仍不分勝負。十四晚最後一局阮雄輝（先）對朱德源則成和局。

林姓港商在星自縊

【本報訊】據新加坡路透社昨天發出的電訊說，有一位姓林的香港商人，本月十四日在居住的房子裏發現自縊。警方在他居住的房子裏發現馬來亞幣一千元。林某是六個月之前到達新加坡的，在現場住了一個月。

香島道男子遇刺 十五齡童被通緝

【本報訊】昨晨九時廿分，香島道十六號門前有一男子被人刺傷，事後一名十五歲的男孩被警方通緝。

國畫展覽閉幕 四天觀衆六千
獲得各界人士一致好評

【本報訊】中國近代名畫家作品展覽已於昨日圓滿結束，四天來觀衆共五千九百廿五人。

此次展出作品原爲一百一十八件，後陸續增加至一百三十四件，在畫展期間被訂下的作品就有七十三件。

畫展觀衆對展出內容之豐富，甚予好評；對各家作品莫不讚賞，有些流連其間，評頭品足，不忍遽離，有的觀衆並留下觀感說：「此日到此觀，吾國之寶真正多，筆墨難以盡形容」。有的寫上：「發揚國術，服務人民。」

又訊：商務印書館今日開始發售我國近代名畫家原作國畫。

搶金舖首飾 一男子被擒

【本報訊】一個西服筆挺的男子，昨晨在上海街二九九號梁天信金舖搶去價值千餘元的金飾，但出門不遠，即被店伴擒獲。

據說搶匪年約四十歲，身裁高大，裝着要買東西的顧客，要求店方拿一批金飾、金戒出來選擇。惟店東已知來意不善，着一店伴在門外守候。果然，搶匪一把搶過四隻金飾就奪門而走，門外店伴急忙將他攔住，裏邊的合力將之拘捕。搶匪掙扎時擊傷一店伴。

深夜海邊倒痰盂
婦人失足墮海斃命

【本報訊】北角海旁，昨深夜十一時許，有一婦人倒痰盂失足墮海，撈上岸來施救無術，入院不久即告斃命。

死者名劉靜卿，三十六歲，是北角渣華街五九×地段一間商店的老闆娘。該店經營五金，店主姓葉，已有三個兒女，並僱有幾個夥計。該店本來設在渣華街某號，今年七月才搬到上址。

澳門電單車比賽 香港獲女子冠軍

【本報訊】澳門消息：一項新鮮玩意電單車遊戲比賽，昨天首次在此間新口岸舉行。比賽項目有「二人三足競走」、「飛車越障礙」、「駕車進艙捉雞物」、「飛車擊破汽球」、「駕車過木橋陣」、「限兩分鐘飲完一瓶汽水和吃完一件蛋糕」等。

結果：香港組第一名加士度，第二名葛利遜，第三名費路；澳門組第一名施基寧，第二名加拉度，第三名殷多尼，第四名梁杰卿。女子冠軍嘉華路（香港）。

阿飛引誘去跳舞 少女離家出走
另一十九歲少婦亦失蹤 因不滿家長使她嫁老翁

【本報訊】失蹤事件頻傳，昨一天報案三宗。住尖沙咀加連威老道三×號二樓的邁籍少女車××，報稱於前晚和飛仔跳舞後失蹤，家人大爲焦急。據說，車××是某理髮店東主的女兒，前天與一飛仔出外跳舞，晚上回來談到飛仔種種動作，適被其父聽見，將她斥責一頓，少女當晚即告失蹤。

另一個住深水埗福榮街的少婦寅×景（十九歲），本月十一日失蹤，其母赴警署報案。據說寅於十七歲時，即由家長之命嫁與一個五十多歲的男子作繼室，少婦不滿，曾數度出走。

另有富家子鍾志華（九歲），於昨晨九時失蹤，家人恐生意外，立赴警署報案。

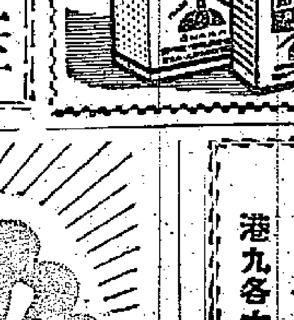
請用 中國出品 如意牌搪瓷器皿

平价靚貨

代理處 香港華通公司 中國銀行大廈

惠刊廣告 請撥電話 三七二二三

原子能醫藥
含有放射性稀有元素鈾
ラヂオス RADIOS
一藥治癒多種疾病
縮短時間・減少痛苦・節省金錢
主治 一切腸胃痼疾，血虧，神經衰弱，各臟器病。



總代理廣海公司電話：45816
各藥房有售：100片庄 及50片庄
日本大原RADIOS製藥廠出品

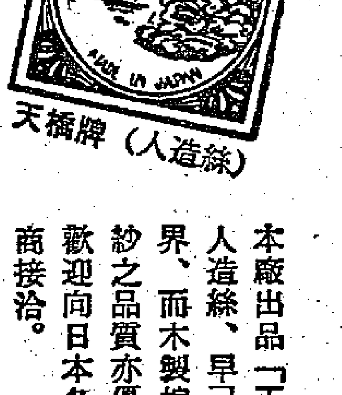
廈門酒廠出品
單塔牌 國公酒
用沉香，豆蔻，砂仁，玉桂，白酒，經久窖藏釀製，風行各地，人人愛飲，人人稱讚。
港九各大酒行食品公司辦館士多均售
香港代理處：德信行有限公司 電話：45981
經銷處：中國酒業貿易有限公司電話39625

必得勝丹
主治 驅風健胃 中暑頭暈 涼喉止渴

李眾勝聯合製藥廠出品
公私合營廣州藥材出口公司經營

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授
彭錦棠 醫理 風濕跌打
頭暈心悸
特長專醫頭痛肢暈時痛時止胸跳氣促憂鬱傷心身倦無力肌肉跳動易怒善忘多夢失眠呼吸困難四肢痺軟動則汗出此乃筋絡血脈失卻循環力或高或低許多合併症就由此而起胃病胸痺腹滿下元虧損小便頻多神經衰弱類中風等症都連帶而來本醫對於斯症積廿餘年之經驗獨有秘法綜合治療一服見功永不復發真才實學與別不同歡迎問症不費分文。
診所：九龍旺角上海街562號一樓 香港軒尼詩道五〇一號蘇藥行

惠顧數十年 譽滿天下



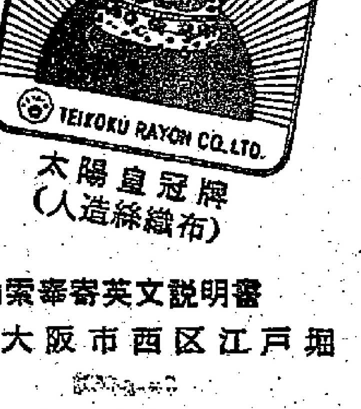
天橋牌（人造絲）

本廠出品「天橋牌」人造絲、早已馳名世界、而木製棉、木製紗之品質亦優秀可靠、歡迎向日本各大出口商接洽。

孔雀皇冠牌（亞司的織布）

虹牌（木製棉木製紗）

帝人亞司的（亞司的絲）



太陽皇冠牌（人造絲織布）

函索寄英文說明書
日本・大阪市西区江戸堀

帝國人造絹絲株式會社

丈夫失業妻伴舞 小家庭鬧悲劇

為經濟等問題夫妻倆經常爭吵 昨天丈夫企圖自殺被發覺獲救

【本報訊】一個住在恩平道四十X號五樓的小家庭，因丈夫失業已久，妻子為了生活問題只好出外伴舞，結果引起丈夫的煩惱，夫妻間發生了爭吵，丈夫竟要不想做人企圖自殺，鬧得這個普通的小家庭亂哄哄。

這個丈夫姓余，今年卅歲；妻子姓葉，已經生有一個五歲的孩子。據說，姓余的男子過去做生意，近年已經失業。為了維持大小三人的生活，余某的妻子只好到英皇道一間舞廳去伴舞。近來，余某經常為妻子深夜歸家和銀錢問題煩惱，夫妻間不斷發生爭吵，做丈夫的經常要說要跳樓自殺，幾經同居們的勸解才平靜下來。昨天下午，夫妻倆又告吵嘴，余某在一怒之下，竟手握剪鉸，說道不想做人，企圖自殺，被其妻子發覺，幸告無得。

海塢事件已逾半月 各業工人盼速解決

要求當局妥善安置工人

【本報訊】據海軍船塢產業華員職工會消息：海軍船塢宣佈停閉並解僱全部工人的事件，迄今已逾半月，工人向塢方提出的三項要求迄未獲得答覆，因而引起海塢工人的不滿。港九各業工人也顯得特別的關心和密切注視事件的發展，摩托、海員、印務、石印、中華書局、商務印書館、車衣、西式女服、搭棚等業工會代表百餘人前晚帶了慰問金和慰問信到海塢產業職工會慰問海塢工人。各業工會代表指出：海塢閉廠除人不只使全塢四千六百工人和二萬家屬陷於失業、飢餓的困境，進一步就威脅到港九各業工人的職業生活。各代表一致認為：港府當局和海塢當局應切實負起安置工人職業的責任。

【本報訊】深水埗船塢、香港電燈公司、港九印務業及摩總屬下港九巴士工人，前昨兩晚分別開會決定進行捐款慰問海塢工人。

他們在會上指出：海塢閉廠除人對工人職業生活不負責是不近情理的。他們又說：海塢工人向塢方提出的三項要求是合情合理的，塢方應早日接納，使閉廠除人事件得到合理的解決。

澳門教師盛大聯歡

教育會新人就職 何賢表示將繼續捐款 年來福利工作搞得好

【本報訊】澳門消息：澳門中華教育會於前晚假國際大酒家舉行第三十屆理監事就職暨澳門教師聚餐聯歡大會，到會的各校教師共四百八十多人，歡聚一堂，氣氛熱鬧。主席杜嵐在致開會詞中，首先概述了過去一年來該會在福利事業、文體活動等方面取得的成就。並表示本屆理監事會將貫徹執行會員大會決議，擴大各項福利工作，繼增設教師結婚禮金，在明年辦好各項工作；在明年三月將舉辦第二屆學生運動大會。她希望本屆理監事與各學校及教師間加強聯系，大家本着愛國一家精神，不分彼此，互助合作，推進文教事業的發展。

該會監事何賢、馬萬祺也相繼在會上講話。何賢並表示願照往年一樣，捐出款項充實該會的教師福利金。

會後舉行聯歡獎餘交誼，各校教師在席上親切交談，歡樂異常。會上演出舞蹈「織女穿花」、及中樂演奏、女聲對唱等游藝節目；並舉行交誼舞會。

海龍潛水會昨選出職員

【本報訊】最近成立的海龍潛水會，前日在公主餐室舉行第二次會議，選出各部職員：會長韋基堯，副會長徐亨、李劍琴、廖鐵華；主席戚烈飛，副主席梁可；中文秘書扁龍，英文秘書高禮智，財政部主任韋基可，交際部主任黃慈；潛水技術顧問廖文資，機械儀器顧問羅琴全，福利部主任曾繼孟，圖書部主任鄭兆光、服務部主任楊永清。

據悉，該會除提倡潛水運動及提高潛泳技能外，並研究有關方面之機械儀器、海底生物學及海底攝影等。歡迎各界人士參加，報名可到雪廠街十號愛雪影音有限公司向戚烈飛接洽。

龍鼓灘拂曉垂釣 釣友滿載而歸

整天釣獲鱸魚十五六擔

【本報訊】昨晨天剛破曉，有十艘小型的漁艇開到青山對過的龍鼓灘，在寒冷的晨風中開始垂釣。這批漁艇是由釣魚會租用的，船上三十七條大漢都是該會會員。

這是他們在今年的鱸魚季節來到後，首次開釣。從早上七點鐘到下午五點鐘，他們共釣獲鱸魚十五、六擔，最大條的有十五斤重。直至傍晚才滿載而歸。估計三十七人中，多的可分五、六十斤，最少的也可分二、三十斤。

佛蓮義學創辦人與他收容的兩個棄嬰（本報攝）

烏蘭諾娃巴蕾舞 獲中西人士讚賞

利舞台連日出現長龍

【本報訊】在利舞台放映的英國記錄彩色片「烏蘭諾娃巴蕾舞」，獲得中西人士的讚賞。昨晚全院又告滿座；並且連日出現購票長龍，預訂座位也很擠擁。

這部紀錄影片是巴蕾舞之寶，烏蘭諾娃領導蘇聯大巴蕾舞團在倫敦演出時蘭克公司以伊士曼彩色片拍攝的，內容包括七場精采舞劇。該片在倫敦、日本各大都市放映時，賣座空前鼎盛。在香港已映出四天，夜場全滿，日場銷票九成以上。昨天星期日出現購票長龍。

擺位小姐十八名 競選工姐昨開始

【本報訊】工展會「工展小姐」的玩意選舉，昨天開始了。在大門樓進口處，懸掛小姐半身照片十多張，供遊客「參考」。票箱設在第八街，每個票箱之上都有全身照片一張。另外，十多個攤位亦有參加競選的小姐身邊，遊客進場，可獲一個選票。每一位選票顏色每日不同，只限當天使用。投票將截至廿八日止。

昨晨投票開始，先舉行一個簡單儀式，各參加競選的小姐集合後，由宣傳部主任柳子元的太太為她們佩戴襟花。大會主席黃克競、黃篤修等均沿每個票箱投下一票。不久正式開始。

又訊：參加競選「工姐」的鰱魚小姐，昨發表書面意見，請大家投票時應以「服務週到」為準則。

名士恤設贈品

▲工展會名士恤攤位推出了大量尼龍滾絨飛機恤，顏色有：駝毛、咖啡、中炭和炭灰等。大人的滾絨飛機恤特價廿七元五角，並贈送十三元五角的免熨紡恤一件或新花睡衣一套。至於中童的，特價十六元八角，贈送六元五角的學生恤一件。

槍牌恤贈袖鈕

▲槍牌恤衫廠新出品之鈕扣軟領白紡恤，在工展期間特價出售，每件只售七元半，工展攤位除特價供應各款男女槍牌恤及西褲外，凡購滿十元以上者贈名貴袖口鈕一對。凡購買廿元以上，加送七彩精印明星月曆一套。

工展會零訊

▲駱駝牌水殼作保溫試驗，三天前在工展茶水部灌入滾水，當時溫度是攝氏九十五度，加封後經過七十二小時，昨天由黃克競啟封，並由影星林黛測量，水溫為六十二度，黃克競當場簽發證明書。

▲工展會維生藥廠攤位，廉價贈送該廠出品「維生抗傷風片」。該廠董事長為高振邦。

▲工展會還東化粧品攤位贈送禮品，凡購買一元五角髮乳一瓶者，贈價值六角的面膏一瓶。購買其他物品亦有贈送。

佛蓮義學被令拆毀 學生家長面質當局

港府人員往催拆並表示有得傾

【本報訊】牛頭角觀塘道佛蓮義學自接到港府當局限期十六日拆毀通知後，已引起學生家長的不滿，家長們主張維持義學，要求當局不使子弟失學，要求當局收回成命。

至本月十二日，港府有關當局人員跑到該校，指問該校校長為什麼不將學生解散。當時在場的學生家長即表示：他們都是貧苦的工人、小販及菜農，如果學校被拆毀，數百學生到何處求學？如何安置？但他們所得的答覆只是：「此校一定拆毀，你們的兒女攜回家安置吧！」該校主辦人馬金龍，接着要求設法安置這批失學學童，免致他們再遭失學的痛苦。有關當局人員則表示「有得傾」。

又訊：該校主辦人馬金龍，自創辦該義學後，使附近貧苦失學兒童得到了求學機會。馬金龍擔任義學雜務；他還去擔水種菜維持義學，收容了兩個棄嬰，亦獲得街坊們的好心養育，附近居民也認為這樣的義學，拆毀是不應該的，更為所表示不滿。

保良局總理昨冬季集會

【本報訊】保良局歷屆總理聯誼會作冬季集會，昨晚在大同酒家聚餐，會上未舉行任何儀式，僅每人派發一份收支報告。

廣播節目

香港中文電台

七時報時；時代曲。三十分國語教授。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時每日公眾活動報告；粵國潮語新聞及特別報告。三十分節目預告。歌伶粵曲。九時京曲。三十分潮州曲。十時主婦選唱節目。三十分轉播倫敦台節目。四十五分粵語流行曲。十一時名伶京曲選。三十分粵曲。十二時報時；「故事演講」。卅分潮州曲。一時報時；時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵國語新聞及特別報告。五十分音樂。二時崑曲欣賞。三十分「粵劇小舞台」。三十分音樂節目。四時潮州曲。三十分故事演講。五時諧趣粵曲。三十分兒童節目。六時報時；粵國潮客語新聞及特別報告。三十分英語教授六十課。四十五分香港防止虐待家畜會呼籲演講。七時「每週時事述錄」。十五分口琴音樂。三十分「太平天國故事」。八時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲。三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。五十八分天氣報告。九時「福爾摩斯探案」。三十分「影壇什錦」。十時報時，「體育述評」由程端甫擔任。二十分粵語流行曲。三十分夜聽京曲。十一時「午夜南音」。三十分天氣報告，潮州曲。時代曲。（完）

香港英文電台

七時輕鬆音樂。十五分新聞提要。二十分音樂。五十五分當日大事及天氣報告。八時新聞。十五分搖擺樂。九時暫停。十二時卅分樂隊演奏。一時十五分新聞、天氣及特別報告。卅分下午音樂。二時暫停。五時卅分閱讀的愉快。六時故事。卅分音樂。七時新聞。十分時評。十五分樂隊演奏。三十分美洲通訊。八時唱片。卅分音樂。九時新聞。十五分電影音樂。四十五分廣播劇。十時十五分美洲音樂。十一時天氣及新聞。（完）

麗的呼聲銀色電台

七時進行曲，口琴。十五分天氣預測，粵語流行曲。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播。卅分粵曲點唱。九時卅分時代曲。十時大眾信箱。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分南音演唱「再生緣」。十一時國語會話。十五分粵曲。卅分小說「歧途」。十二時新聞，金台特備節目介紹。十五分轉播證券交易所股市及金融行情。廿分聽戶祝壽祝婚點播。卅分小說「女人心」。一時時代曲點唱。卅分話劇「火山有孝子」。二時粵劇唱片。卅分下午音樂。四時聽戶祝壽祝婚點播。十五分粵語流行曲。三十分小說「苦女江海燕」。五時兒童節目。十五分各地音樂。三十分世界童話。四十五分時代曲。六時長篇趣劇。三十分「一斗金」精曲有獎節目。七時偵探小說「奪礦記」。三十分粵劇主題曲。八時新聞，天氣報告。十五分足球經。三十分時代曲。四十五分器樂演奏。九時故事「間不容髮」。三十分電影故事「神女會襄王」。十時故事「海角飄流記」。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金色電台

七時進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分國語潮語客語報告新聞。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時客家山歌。卅分越劇「二度梅」。十二時國語潮語報告新聞。十五分時代曲。卅分話劇「紅杏出牆記」。一時國語相聲「需朋友辦喜事」。卅分彈詞「三笑緣」。二時申曲「連環計」。卅分國語家庭信箱。四十五分國樂。三時上海滑稽「好人難做」。卅分時代曲。四時潮州曲點唱。五時故事「三怪傑」。卅分歌唱故事「陳姑追舟」。六時時代曲。卅分英語教授。四十五分粵曲。七時轉播港台節目：每週時事實錄。十五分粵曲。卅分小說「書劍恩仇錄」。八時國語潮語客語報告新聞，天氣報告。卅分小說「洪熙官大鬧峨嵋山」。九時空中舞廳。卅分小說「殺人王大戰玻璃黨」。十時京劇。卅分夜半奇談「荒墳鬧午夜魂歸」。十一時國語潮語報告新聞，明日節目預告。十五分潮州曲。十二時完播曲。

麗的映聲（有線電視）

五時兒童節目：卡通片。十五分木偶趣劇。卅分西片「神槍大俠」。六時休息。七時卅分真人音樂歌唱節目。四十五分今日新聞片。八時英片「警網捕兇」之「瘋子」。卅分英片「余不寂寞」。四十五分訪問記。九時英片「屋影」。卅分粵片「血染黃金」。十一時最後新聞，天氣報告。

中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海虎丘路128號　電報掛號"SUNDRY SHANGHAI"
中國雜品出口公司上海分公司
香港代理處：華潤公司中國銀行大廈　總經銷：中華書局
分銷處：各大書局文具公司均有出售

馬利 水彩畫顏料

色彩鮮明細膩
中國雜品出口公司上海分公司
香港代理處 華潤公司 中國銀行大廈

香港味力廠出品
寶塔商標 PAGODA BRAND
茶花商標
味力 味美 味靈 味之寶
調味珍品 葷素咸宜
發行所 香港德輔道西廿五號 電話：四三七二〇・四五七二七

凡購下列中國名酒大瓶二瓶
均贈送「搜書院」紅線女放風箏七彩日曆一個

貴州 茅台酒	小欖 茶薇酒	四川 廣柑酒
山西 竹葉青酒	廣州 玉冰燒酒	四川 大麯酒
山西 汾酒	樟州 荔枝酒	四川 櫻桃酒
通化 葡萄酒	福建 蜜沉沉酒	北京 青梅酒
陝西 西鳳酒	汕頭 糯米娘酒	青島 櫻桃酒
天津 五加皮酒	汕頭 老紅酒	上海 綠荳燒酒
天津 玫瑰露	武漢 碧綠酒	上海 金橘燒酒
天津 高粱酒	武漢 橘黃酒	張裕 白葡萄酒

香港代理處：五豐行 永樂街28-30號 電話：30945 47779　香港經銷處：中國酒業貿易有限公司 永樂街154號 電話：28869 30438
港九各大酒行食品公司辦館均有代售。
即日開始・多購多贈・送完為止。

羊毛衫

華麗大方、無上珍貴
中國雜品出口公司上海紡織品出口公司
香港代理處華潤公司中國銀行大廈

特點
1. 使用乾電，可自由操縱進退停及行駛方向。
2. 行駛中途能自動停下，並發出喇叭聲及尾燈發光，然後繼續行駛。

中國製造
代理處：香港華潤公司中國銀行大廈

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

跑「卅七號」的人

元仲

上星期日「新晚報」刊出一段新聞，其中談到一個先充當特務，因未獲其他特務人員的金錢上的接濟，曾去九龍城領「救濟品」度日，而地點一般人均稱作「卅七號」云云。其實，「卅七號」是在尖沙咀的××××道，而它的倉庫是在九龍城；本港方面的倉庫在荃灣。

大約五年以來，「卅七號」這一名詞，對於所謂「難民」，早已婦孺皆知；那麼，它究竟是一個什麼名堂呢？相信大多數人還未瞭解。

原來「卅七號」是披着宗教的外衣，由一個德籍牧師主持，男女職員也不少，其經費則全部來自美國。在前幾年，凡是有人登門，只要編造出一套受中共「壓迫」的苦況，因而「落難」本港，生活無着，於是便有人給以五十一百，甚至也有人拿到三、五百元的，而且次數不限；但到了今天，必須具函申請，由主持人批准，而數目已不及從前那麼多。

在「卅七號」成立之初，還曾發「領物卡」，這是守秘密的，只有「難民」圈子內的人才知道；後來一部份貪民獲悉，也參加「難民」的行列中，不過他們究屬少數，故不在本文範圍之內。申請「領物卡」的手續，是先逐去一封英文信，然後由對方寄回兩張英文表格，上面無非寄問姓名、近址、來港目的、近況等；值得注意的是，其中有一項須填兩個與申請人相熟的人，但嚴格規定不許填在大陸的，否則作廢。經認爲滿意後，再通知去取「領物卡」，於是視申請人的住址，分由港、九兩地倉庫按月派發一次，有米、麵粉、豆類、牛油、奶粉等，而數量常常不定。在裝置這些東西的包皮紙上印有英文，說明它由美國人民贈送，不准交換或出賣。米、麵粉類爲美國剩餘糧食，裏面都有黑色小蟲，看來擱置已久。

毫無疑義，「卅七號」是以「難民」爲工作對象，最近還代辦「難民」赴美手續，並資助旅費。

在跑「卅七號」的「難民」中，有幾個是我的鄉里、同學，故我對個中情形，知之甚稔。快近八年了，「難民」們至今仍過着醉生夢死的生活，樂此不疲，麻雀館更是每日必到的場所；輸光了，反正有恃無恐，再去「卅七號」伸伸手。由於本港風氣的感染，其中不少人已吸上白粉；如「卅七號」一處不敷應用時，還可到其他教會、教堂跑跑，如說得動聽，一月弄走的結果，可能撈到白米兩百斤以上，變賣後略可作不正當用途。有些人一時水頭接不上，靠吃奶粉度日的，說來眞是笑話。

值得注意的是，美國佬幹嗎如此「慷慨」，要豢養着一批遊手好閒的「難民」呢？據登記有案的至少有一萬五千人以上，他們由於惰性作祟，心想自己生活既已獲解決，便從不作長久的打算——回大陸或在本港做工，而自甘地糟塌一生。據可靠方面透露：美國所以如此，目的是要「凍結人才」，用一些小恩小惠圖絆住一些人，不使他們或回祖國懷抱，所以予以金錢、糧食的接濟，把他們拉在「自由世界」一邊，同時也爲計劃中的「兩個中國」作張本。證諸美國對反共政權的經援、軍援，以及美國最近在新德里世界紅十字會的手法，此語實極端可信。

令人惋歎的是，「難民」們在悠長的流浪歲月中，至今還渾渾噩噩，自己做了美國佬擴張政策的犧牲品而不自知呢！

港穗象棋大賽預測

蘭友

這次港中棋友四人，於香港國證棋賽結束之後，應穗市棋友的邀請，來穗作一次盛大的友誼賽，引起穗市棋迷的注意。每晚文化公園棋壇下，圍繞在十二個大棋盤的人，總共有二萬人。爭看這八個棋國英雄廝殺，但究竟主客兩隊的實力如何？勝負把握如何？都是惹人注意的，現在先將主隊的陣容分析一下：

楊官璘在這場棋賽中，自然是穗隊的主將。以楊的個人實力來說，對付港中四位名將，是力量有餘的。但楊官璘本年在全國錦標賽中，在武漢區的預賽，似略呈疲弱，尤其在對四川幾位名將都不能取勝，又在上海決賽時，也有點洩氣，雖然保持不敗，但在十六場棋中，只勝了七局，和了九局，好像不及當年的威風。關心楊官璘者，以爲這次棋賽，恐怕法寶用盡，難免一敗。其實楊的戰意還是極旺盛。楊在武漢區把鋒芒收斂，是早有計謀的，因爲武漢的預賽是不計名次的，等李義庭的成績高了，在決賽時，各路英雄都把目標分散，去對付李義庭，楊以靜制動，才從容奪取冠軍，這是楊的戰略運用。楊一回穗早就得到港隊來穗戰的消息，每天都召集各將，佈置兵馬，所以港中四位上將，要勝楊官璘一局恐怕不易，反之一般估計，港將每人輸一局給楊，那是意中之事。如果港中名將，以進攻楊官璘做目標，恐會犯兵家攻堅之忌。所以穗隊有楊官璘掛帥，是能穩定了穗中各將的信心的。

再說穗隊的陳松順棋，今年來進下了兩場大棋，第一場在對王嘉良、陳玉山時，大失水準。在第二場對李義庭、劉憶慈時，仍未符理想。這次第三次出賽，究竟如何，頗引人注意。其實陳近來不只恢復以前水準，而且極有信心，陳過去的棋藝本來不差，對港中這四人的棋路也熟悉，所以在這場棋中，陳必不如前兩場的欷弱，港中各將如果估計錯了陳的實力，那是要吃虧的。

穗隊戰將，最弱的一環是陳鴻鈞和朱德源，陳鴻鈞在今年出席了全國代表賽，可是在武漢區還可以，一到了上海，便運戰皆北，似乎經不起大場面棋賽。陳的棋走動起來，似嫌殺法不夠尖銳。用陳來取勝港中四員上將，似不可能，只要求陳輸得少一兩局，那已經是符合理想了。至於朱德源也是頗足爲慮的人物，朱攻殺過烈，殘局功夫則嫌不到家，近來水準也不見好，用來抵禦港中四將，那是極弱的一環，所以綜合穗市四人的實力來看，楊、陳較凸出，楊官璘是搶分能手，但配合了陳鴻鈞和朱德源兩人，力量拉成平平，和港隊各將也恰好實力相等。

港中四位名將，照一般來說：四人的實力是相等的，水準相差不遠，曾益謙攻殺佈局殘棋都有耐戰的能力，黎子健佈局搶先也穩定，但中變上的漏殺，常會在大場棋中出現，這是致命的缺點。梁璧全中變極好，可是殺棋上未免有疏忽大意之處。阮雄輝雖也具有能走下風棋的能力，棋度相當熟練，只是對大場棋的把握，尚欠經驗。以四人的平均水準來說，是較穗隊略佔優勢。但以個人凸出，又不如穗隊的楊官璘，如果能耐心對楊官璘苦守作攻，專攻穗隊最弱的一環，那麼總成績會略高。但如果向楊進攻，反之向陳鴻鈞、朱德源不重視，還是會給穗隊佔先的。很久以來，港中的棋友們，就有一種意見：認爲港中的平均棋藝高的人材多，所以多上來兩人，會佔便宜的，這一場的較量，便會把這一問題解答了。

在一場大棋賽中，我們推測勝負關鍵，主要的是個人實力以外，還應當注意其他問題，先就賽程來說：一局賽和四局循環賽，便有極大的差別，一局兩局棋可以碰運氣；但是四局賽是極費力的，倖勝的機會就會很少，在強棋時是極重要的，因此那一方面的棋好，將可獲勝。

其次是事前的優後準備工作，這種對抗分析性的循環賽，臨陣時固然重要，但賽後的練兵佈陣；也具有決定作用。因爲近來一般的棋藝都提高了，開局時走子佈陣如蹈兵書，沒有出奇制勝的新陣法，是極難取勝的。所以在賽後的研究指揮，具有影響勝負的決定性很大。

再其次是比賽的棋規問題，也會影響賽員的習慣，這次比賽是採用每着二分鐘，每方可隨意取延長法卅分鐘的規定，棋例上仍以捉一不捉二，一將一殺或一抽均作負爲原則，那一方面比較熟練這種規例的，當然略佔便宜。

其他在比賽時的場面，精神也對勝負有很大影響。

所以在這場棋賽中，預測個人成績不離，楊官璘如無重大影響，仍是可居首位，陳松順、梁璧全、阮雄輝、曾益謙、黎子健四人都可爭取第二名。如果不遇冷門，這種推論，大致是合於歷次比賽結果。

但如果要問，把兩方人馬分成兩隊的總成績如何觀測，這就很難，假定楊官璘能勝港隊每人一局，但朱德源和陳洪鈞也會每人輸四局不爲奇，所以關鍵上是要看陳松順的勝負如何，陳如比對上能勝港兩三局棋，那穗隊的總成績還是會略高過港隊，一般棋友認爲穗隊和港隊是六、四籌，穗隊佔六籌，港隊佔四籌，總之，這場棋賽要在過半場後，才能看得準確。

騎馬減肥（西洋漫畫）

大公園

江山壯歲喜雄奇

百劍堂雜筆

我曾做了一聯，託朋友替我寫，聯曰：「筆墨少時難厚澀，江山壯歲喜雄奇。」怕就是因爲這種年紀，這種心情，這種偏好，所以近年來特別喜愛黃賓虹筆下的山水。前兩天去中華總商會九樓看近代名家國畫展，在他那四幅山水畫之前，便流連久之。其中特別是款題「雨亭先生」的一幅，更使人神怡目豁。畫幅正面，是兩個絲拔奇峭的高山，透過兩山的山峽，望見畫幅上端的位置在那兩個高山的頂端稍下的地方，横着一列遠山，就靠了這一列遠山在上面一横，神奇的境界立刻出現，使人透過了山峽，看見了一片空闊的江天，胸襟爲之大曠！這横着的一列遠山，布置得高妙之至，簡直是不能再高也不可再低。若是再高，高到兩山山峯之上，則使人有江水從上倒瀉之感，那就遠山雖遠，但視野反而窄隘，變成險而不曠。若是放得再低，比方放在半山的位置，則立即使江面的空白受到限制，又變成平而不遠，從而不闊。此即黃賓虹之所以成爲黃賓虹，此亦即黃賓虹之所以可傳且亦必傳者也。

國內所印的「黃賓虹山水」，其中有兩張，他的「自題」是這樣的：一張說，「甌香館言：大凝富春山色，墨中有筆，渾厚華滋，全法北宋人書。」另一張說，「清湘蒼潤而率易，透闢江湖習氣，玆參柴丈意爲之。」我認爲「渾厚華滋」四字，正好拿來形容黃賓虹的畫，若仍不足，那可以再加四個字：「縱恣蒼潤」。我們看他晚年的作品，粗筆濃點，好像是很隨便、很粗率似的，其實絕非如此，他的每一筆，每一點，都有千鈞之力，直透紙背，所以只覺其渾厚凝重，不可以概括，但處處有其繩墨，這縱恣無阻的氣概，是眞體內充、積健爲雄的結果，絕不是甚麼率易者可比。

我們看他筆下的每一座山，即使形狀是奇險的，但無論一峯一石，都是厚重的，沉穩的，堅實飽滿的，給人以不拔不移的立體感的。他的那些樹，幾乎都是粗根錯節的，一枝一葉，都是蒼翠的，都是蒼潤的，總之，充沛着生命力。更奇的是，即使他畫的是秋山秋木，也絕無衰颯零落之感，其給人的印象，是那些秋山紅樹，在這新陳代謝之際，也在爲自己生命中某一階段工作的飽滿完成而自醉自足，且相信這是爲了必將到來的青春。黃賓虹給他筆下的一切以蓬勃的生命力，給他們（不作它們或牠們看）以樂觀，因此以作爲山水大家的黃賓虹，透過了他的作品，也就給我們以充沛的生命力與樂觀。我認爲，這就是這位大畫家的藝術對我們的最積極的意義。

在黃賓虹筆下，特別是在他晚年的作品裏所見的祖國山川，幾乎全是雄奇壯麗的。看了他的畫，使我們更愛如此的山川，更愛隨處有如此山川的祖國。其中黃山的峻偉，富春的蒼潤，餘杭的俊美，青城的秀拔，無不具有莫大的吸引力，令人神往，令人禁不住發爲夢寐！至於筆墨之間的縱橫恣肆，淋漓酣潑，則又給人以向上的刺激，飽壯的滿足。若以文章作比，則我以爲：黃賓虹之山水，把蘇東坡之文、蘇東坡之詞、黃山谷之詩，全都吸收在內了。

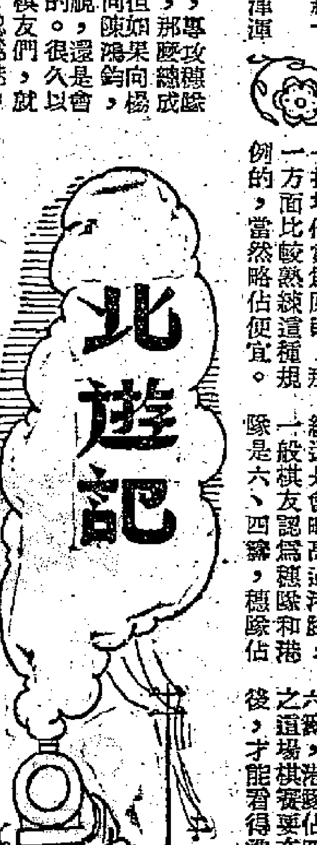
在藝術領域內，黃賓虹不但是一個畫人，他也是一個學人。他九十多歲而離開人間，但他十歲以後便作畫，八十年中，精勤不懈。他不但畫了許多畫，而且讀過不少書，也編過書，著過書，他能寫字也能詩。他平常不但好遊心名跡，而且躬踏名山，少名山大川，面對大自然，觀察大自然，探造化之奇也師造化，稱得上「讀萬卷書，行萬里路」，這就是他的藝術創造之所以遠異他人的主要原因。他不止是一個深入法則、掌握法則的大家，而且是一個融匯法則、創造法則的大家。我敢說，他的作品將愈經歷時光的流洗，愈爲人所喜愛，他的藝術生命將愈益光耀。只要想想這樣的事實就夠了：現在有一些人，雖然手裏已收有黃賓虹數十張至百數十張，但仍然是羅掘不厭。其他的人能引起這樣的「貪慾」的，試數數究有幾人？還有就是，假如面前擺着十張黃賓虹，卻只許挑選一張，怕誰都很難拿得定主意。

百劍堂主

四十年後的報紙

公元二〇〇〇年的報紙將是什麼樣子呢？南斯拉夫「今日科技」雜誌推測說，那時的報紙將是一個手掌般大小的塑料盒子。在盒子的中心有一個孔口，通過孔口可以看到一條繞在線軸上的細線，線也是用塑料製成的，因爲做得非常細，所以能在這小小的盒子裏放下三百多米。

收到「報紙」的人把它放進一架特殊的機器裏，然後按一個固定的按鈕，便可以聽到世界各個角落的新聞。在這架形如大盒子的機器上面安裝着一個銀幕，它佔去了盒子一半的面積。在盒子的另一面安置着幾個不同彩色的按鈕，每個按鈕分別適用於報紙的各個版面，只要按其中的一個按鈕，銀幕上便出現了「活動圖畫」。這些畫便是一天內重大事件的眞實。與此同時，安在盒子裏面的擴音器也開始發聲了，人們聽到了播音員的聲音。這樣，坐在安樂椅上的人便看到眞正的新聞電影。其中所報道的事件，也許只是在幾小時以前才發生的。（譯自蘇聯「青年技術」雜誌）



北遊記

吳楚帆

（四十二）「萬水千山」

二十多天以前，我不是在記遊長城文中寫及跟藍馬的一段對話嗎？當時，我說希望看到話劇「萬水千山」的演出，藍馬表示回去商量。這件事我自己也差不多忘了，藍馬卻緊記在心頭。藍馬氣喘喘來找我，見面就說：「吳楚帆同志，你們要我好苦啊！」我摸不着頭腦，問究竟什麼一回事。他說，他知道我們遊東北回來了，但北京這麼大，不知該到那裏找我們，至今天才算找到。接着他告訴我們一個好消息：「萬水千山」上演了，我們的門票也訂好了。

「萬水千山」是我們北旅行中所欣賞的最好的演出，也是我過去所欣賞的演出中最好的一個。從來沒有過一部戲令我這樣激動，從來沒有過一部戲令我流這麼多眼淚。

「萬水千山」的故事取材於紅軍二萬五千里長征的一段，由解放軍總政文工團話劇團擔任演出。

在國語片「希望在人間」中藍馬扮演的老教授，留給大家深刻的印象。在話劇「萬水千山」，藍馬扮演紅軍的營教導員李國有，演技更跨進一大步。劇中有一場，是紅軍長征最艱苦的歲月，李國有負了重創，但堅持不下火線，他站在山坡上指揮作戰：「敵人攻上來了！出擊！打得好，敵人退了！……全營衝鋒！」他痛苦地掙扎着，還續說：「……馬，肉分給全軍！……活馬，活馬送給總部……」他忽然伸手指着前方，呼道：「……前進！」那是生命的最後一剎那，他的眼睛最後一閃亮的，首長在！我看着藍馬，我的胸臆幾乎爆炸了，差點站起來，倒下去的時候，我臉上不知披滿了淚水，「歌頌」你不死！……從那個角度看，「萬水千山」都很好，比如燈光、效果吧，第三幕是紅軍面臨大渡河，雨下着，河水在咆哮，雷電在閃，狂風在呼號，那情景眞如置身實地。我相信，只有經過實際生活體驗的藝術工作者才能夠創造出這樣的成果。

在欣賞「萬水千山」的一晚，我們還觀看了歌劇「紅霞」，參加革命女子「紅霞」爲主義犧牲的故事用歌劇形式來表現，也能打動人心。

小事閒談

「禮」不可廢？

豐履厚

禮不可廢的「禮」字，現在已移用作「禮品」解了；每到節日，在「都市洋場」中，送禮尤被視爲重要事件之一，入息不多的，爲了要討好某些人，平時連車都不敢坐而省下來「買條火腿」。送禮者不乏有人，看起來，那眞是可悲的事。大老闆家裏每逢「佳節」，所收禮品，雜貨間也許堆不下，一個人吃得了六七十家送的「火腿」嗎？於是那些禮品也就成了「祭品」。

有人主張送禮要選「奢華」的，「落眼」的；也有人以爲送禮要看對方需要什麼？各具理由，前者以爲送貴重的會叫人留下深刻印象，後者則以爲唯有送人所喜好的東西，才使對方愛好，兩者都各有幾千字論文可寫，不許也能；倒是既有這種覺悟，爲什麼不直截了當給人以錢？讓人家去買不是更好麼？

這幾天，爲了送禮而煞費苦心者大不乏人，只要到鬧市走走就可揣知幾分，怕起價而事實的？

人情重過債；別看手裏提着禮品往人家裏走的人，都一臉微笑，也許這些禮品正是一個「訂婚戒指」的化身，「貨物」，受者有知，食而不能甘者必矣。手裏提着的也許是盒蒲被西裝變成的朱古力；或是柏克筆變了的香烟，買一次東西有兩張「發票」，這眞是活受罪，但，誰有以禮品來權衡人情輕重的人，自也不能指那些人爲愚蠢。

有一個小故事，可以說明了都市一部份人之所以要送禮選值錢的；據說，有三個同房住的「光棍」，同時愛上了一個交際花，第一個送的是一份精緻十分的名貴聖誕咭，第二位送的是一個非常漂亮的粉盒，第三位只寫了一封信，結果第三位受邀爲上賓；那兩個奇怪了，問他送的是什麼？他笑道：「一張支票。」

高貴的賣花女

忽然我又想起，這是經理的辦公時間，怎麼她不在花店裏？難道她境況好到不幹了？我信步踱到花店前，希望經理已坐鎮堂中，卻不見海倫。有一次我經過花店時看到海倫在辦公了，她沒有瞄職。

隔幾日的晚上，我看到海倫在平安戲院對面的汽車加油站上等她的汽車加油。她發現我先加招呼，我趁前注意她手，鑽戒依舊，與天上明星輝映。她指着汽車說：「店裏買的，爲了我的方便。不過，在辦公時間之外，我也可以用，你陪我等一個人好不好？」

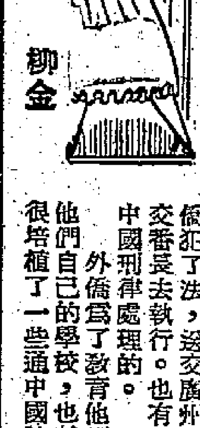
我原是無聊，問她等誰，她告訴我鄰居申小姐在看七點半一場電影，散了場要往九龍塘教書，教的是西班牙文，有人要去南美，得學西班牙文與葡萄牙文。我問海倫申小姐是那裏人，她道：「你以爲教西班牙文和葡萄牙文奇怪嗎？她是上海人，在上海，她的鄰居是一個西班牙籍的傳教士，傳教士教她西班牙文和葡萄牙文；她呢，教傳教士北京話。申小姐是三十三歲的老處女？」

汽油加好，海倫把纖纖的手在我眼前揚了揚，要我猜是那裏來的，我心裏想係銀髮有錢的西人所送，但自然不敢出諸口，搖搖頭，她嚷着：

「散場了。」

我也注意戲院門口。海倫後來在向人招手，一個戴着眼鏡穿得樸素的女郎跨着大步前來，經海倫介紹後我認識了申小姐。上車時，這位西班牙文教師要坐在後面，經我一爭，她們並坐在前面，我個人像看電影般佔了「後座」。申小姐批評了那張美國電影的幼稚，但向海倫介紹了新聞片，由於其中有東京的插花比賽，海倫笑道：「我不想再參考什麼了，我現在已經是個專家？」我插嘴進去，驚異於她的誇大。

「我也去過盤場，自己插花也會動手。香港的外國女人是否懂花大成問題。有次一隻花籃裏的兩顆蓓蕾給碰壞了一顆，我乾脆把兩顆都摘掉，放些葉上去，一個外國老太婆看了半天，高高興興的買去了。我告訴你們一件更可笑的事情：有天我朋友在對海訂婚，我爲便利起見，先帶自己店裏的啫片過海，在灣仔一家花店擷上花五塊錢買了一隻花籃，上啫片帶去，大家都說我的花籃不愧名家出品呢」（五）



無所不談

禮教吃人

一個名叫盧愛甜的女子慘受盲婚痛苦而自殺。她愛甜，社會偏給她苦吃，奈何！（夢澄）

完全美式

童犯日多，阿飛猖獗，行騙術新奇，搶掠舉利，使人幾疑置身美國！（運叔氏）

爲之氣結

女甲：上星期你同我打賭話如果這次美國試驗人造流星唔成功，你就唔姓王，而家果然失敗咗，你有乜話好講？

女乙（日前結了婚）：唔係咩？現在已經冇人叫我做王小姐咯！個個人都叫我做李師奶嘞！

女甲（爲之氣結）：眞係好人都畀你激壞咯！（翠谷）

才女也

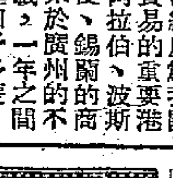
男：你的話眞風趣。

女：（大怒）乜話，你以爲我是撈女之流嗎？

男：不，我說你的話有國風和雅頌的風味吧！（是但）

唐宋時的廣州外僑

遠山



廣州在唐朝時候，已經成爲我國對外貿易的重要港口。阿拉伯、波斯、印度、錫蘭的商船往來於廣州的不少。據唐代宗時的記載，一年之間到廣州的外國商船竟達四千多隻。在這些商船中，以錫蘭船爲最大。「國史補」這部書說錫蘭的船舶是「梯而上下數丈，皆積寶貨，至則本道奏報，郡邑爲之喧闐」。在海輪尚未發明的時候，這樣幾丈高要用梯子上下的大木船，看來也確實驚人，而那時廣州的貿易盛況也可以想像得到了。

由於貿易發達，外商中就逐漸有人在廣州定居下來。他們僑居的地點在廣州西城，那裏有一座懷聖塔，塔下面有懷聖寺，這就是阿拉伯僑民的禮拜堂。

到了宋朝時候，把外商的居留地叫做「番坊」，番坊裏面有「番長」一人，管理一切公事。這番長是由外國人擔任，可是他也照樣穿戴着中國官吏的衣冠，並且執行行政和中國人一樣。外僑犯了法，送交廣州地方官審問，定了罪之後就交番長去執行。也有中國官吏叫他們把犯人按照中國刑律處理的。

外僑爲了教育他們的子弟，也曾經請求建立他們自己的學校，也就是那時所稱的「番學」。這很培植了一些通中國詩文的阿拉伯人。

影談

春天的聲音

康辛

是一部新穎有趣的歌劇片，每個節目各有特色，並充滿着優美的民族獨特風格。

蘇聯電影週最後一部影片「春天的聲音」，是一部新穎有趣的歌舞片。片中敍述蘇聯工藝學校學生瓦尼亞，製造了一架萬能電視機，從這架電視機裏可以看到「全蘇勞動後備隊第五屆業餘文藝節目觀摩演出」，參加演出的全是蘇聯各地的工藝學校的學生，他們是學習成績優良的學生，同時又是出色的音樂家和舞蹈家。

影片映出的會演歌舞節目有十幾個之多，每個節目各有特色，充滿着優美的民族獨特風格。第一個節目是大合唱「勞動光榮」，他們的歌聲雄壯、有力，表現出他們要勇敢地參加祖國建設事業的決心和對勞動的無限熱愛。演出地點是富麗堂煌的莫斯科大劇院的舞台，背景是一幅偉大的共產主義建設圖景，唱到一半，背景上慢慢升起一面蘇聯國旗，場面顯得異常壯觀。

接着是加里寧城工藝學校的學生，用矯健的步伐跳着輕快的俄羅斯舞。有個學生手裏拿着一根牧杖，站在崗巒起伏的高岩上，演唱阿塞拜疆的民歌：「納比」。鏡頭一轉，只見一個熱情奔放的少女，在百花叢中邊走邊唱着摩爾達維亞歌曲「瑪麗」，山麓下面展開一幅美麗的圖畫，一羣學生正在表演摩爾達維亞的民間舞。愛沙尼亞工藝學校的學生演唱柴可夫斯基的「拿波里人」之歌。列寧格勒的學生集體演出著名巴蕾舞劇「巴黎的火焰」中的「巴斯克人」舞。

他們的歌舞表演得那麼精采、美妙，眞使人不敢相信他們是工藝學校的學生，銀幕下的觀眾，也許會發生疑問，他們的學業恐怕不成吧？整天練習跳舞，哪能搞好功課？影片暫時把這些演員從舞台帶到一間工廠去，廠裏的工人有意考驗一下他們的技術，他們着操縱機器給他們看，這個女孩子像跳舞一樣熟練的操縱着那台機器，結果造出的成品完全合乎標準，工人們對他們點頭讚許。

莫斯科工藝學生表演精采的滑冰節目，他們腳踏冰鞋，一個個都是好手。另外「勞動後備隊」的體育組青年運動員表演了美妙動人的體操節目，另一個節目是彩帶操，這兩個節目是全由女學生擔任的。

學生們還有迷人的魔術表演，小火柴自動走入還在桌子上的火柴盒去，打開盒子，表演完畢，裏面是一個火柴盒。影片結束時，這羣能歌善舞的工藝學校的學生們，在克里姆林宮格奧爾吉也夫大廈內，舉行一個盛大的春天舞會。

淚泉與韃靼之舞

梅辛

在利舞台上映的「烏蘭諾娃巴蕾舞」，第一個節目「韃靼之舞」是「巴赫奇薩拉伊噴泉」的一段。

「巴赫奇薩拉伊噴泉」原著是普希金的偉大詩篇。在這篇長詩中，詩人用他熱情的筆觸，給我們彈奏了一個古代的感人的故事。

故事開始時，韃靼可汗吉列伊高踞在威嚴的王座上，他臉部陰沉，流露出陰險的悲哀。是什麼激動了他那高傲的心靈？不是新的戰爭，也不是勝利的榮光，詩人說：「他的可怕的有力的手已經累了，戰爭早已遠遠地離開了他的思想」，他是爲了那個隱藏在他的內宮裏的年青的俘虜——美麗的波蘭公主瑪麗亞而在哀傷。自從她來到他的面前，他的心變軟了，放棄了宮中的禁令，並且放棄了宮中的愛寵萊瑪莎。但瑪麗亞的憂鬱和嚴肅，阻止了他愛的激發，他變得陰鬱而孤獨。

宮中愛情的明星萊瑪莎，她爲嫉妒所燃燒。夜裏，她戰戰兢兢地摸索到瑪麗亞的床前，哀愁的跪了下來，向睡眠中的美人懇求，繼之以恐嚇。萊瑪莎的哀啼和她的狂暴的悲鳴，打斷了女郎底靜靜的夢。被囚的波蘭公主懷着滿腹恐怖注視着這個不認識的青年女郎。她聽不懂萊瑪莎痛苦而灼熱的言語，但是語言的意識她可以模糊的了解，這一切令她感到奇異與侮辱。可憐的瑪麗亞在祖國她是初放的鮮花，她的孩子的說話，就是她白髮老父的法律，這個性格柔和、舉止活潑的姑娘，多少青年人向她求婚，多少人爲了對她的期待而憂傷，但在她心靈的寂靜裏，她還不知道愛情是什麼。

她在女友們中間，只在一些賞心樂事上，消磨自己的閒散的時光。自從不多久以前，韃靼的鐵騎衝進她祖國的土地，她成爲捷囚，看見了異國的天空。在這裏，她什麼都不接受，這裏的一切都不能使她喜愛，她懷念自己的祖國老父和女友們，當一切無望的時刻，她是多麼願意拋棄這苦惱的世界。

阿薩茲耶夫作曲，查哈羅夫編導的「巴赫奇薩拉伊噴泉」的主題和故事是根據普希金的敍事詩來的，在普希金的長詩中，只含糊的描敍瑪麗亞的收場，在舞劇中，卻寫明是萊瑪莎用匕首刺中了瑪麗亞，使這美麗純潔的女郎終於跟生命訣別了。

故事的結尾說，可汗吉列伊爲紀念薄命的瑪麗亞，在宮殿底靜寂的角落裏，建立起一座大理石的噴泉。泉水永無停休地，在大理石中嗚咽，滴出點點的淚珠。後世還見的姑娘們都知道這故事的傳說，而把這個悲哀的紀念物，起了一個名字，叫做「淚泉」。

「韃靼之舞」是舞劇中瑪麗亞死後，可汗的戰友們爲排遣吉列伊的愁悶而舉行的舞蹈。在「烏蘭諾娃巴蕾舞」中，這是一場瘋狂的舞蹈，一羣半裸的武士，頭戴翻皮帽，渾身穢勁，在狂暴的舞蹈中發瘋似地踐踏着大地，用皮鞭鞭打着大地。他們彷彿是因爲怨恨那種充滿人性的，他們不能理解的情感佔據了他們領袖的心才這樣的。但這些野蠻士兵的憤恨徒然無用，他們強有力的舞蹈，並不能去掉吉列伊心中永遠活着的瑪麗亞貞潔美麗的形象。

「韃靼之舞」非常的出色，這不僅僅因爲它外形的輝煌，技術的精湛卓絕，它的音樂內容更是豐富的具備着滲透了角色內心世界的旋律，適當的表達了與舞蹈的內在精神極爲諧調的感人力量。

讀普希金的「巴赫奇薩拉伊噴泉」長詩，我沉浸在悠悠年代的淡淡哀思裏；欣賞「韃靼之舞」，我則彷彿置身於活生生的火熱的生活圖景中。

豪華‧快樂　今天續映　美高梅強大明星陣容巨片　錯綜複雜桃色悲劇！　偷戀 THE SEVENTH SIN　綺蓮娜　柏嘉　得意傑作　比利杜華士　佐治山打士　欣皮亞蒙　但萊迪　聯合主演　下期獻映　隱身神童　科學寓言　緊張奇情巨片　讀罕名著改編　香港背景

樂聲　連日滿座今續映　福斯新綜藝體彩色鉅片　香吻盟　KISS THEM FOR ME　加利格蘭　珍絲菲曼　主演　蘇菲柏嘉聯合演出　加印中文字幕上片　比王子更浪漫　比金蘭更動人！

今天最後　聯美科幻巨片　原子怪魔　"ENEMY FROM SPACE"　原子怪魔人間　刀槍不傷　驚險無以復加！　勿失此良機　明天獻映：熱女郎！

皇后‧平安　今天最後　聯藝香艷風流喜劇巨片　春宵一刻值千金　法國艷星　瑪丁嘉露　從影以來最夠滋味的一部傑作　ADORABLE CREATURES　明天獻映　緊張刺激巨片　鐵漢柔情

今天仍映　紅伶恨　JEANNE EAGELS　綜藝體加美‧嘉宇文中上片

利舞台　今天四場　蘭克七彩巨製　烏蘭諾娃巴蕾舞　好評如潮　特價優待學界及文化界

今天最劇烈打鬥巨片　加蘭畢士打　安白雲　血戰虎頭門　中文片上　明天新泰山救美　今早九十小丑大王　包公奇案

百樂門　今天仍映　多角戀愛　七彩中文上片　下期正場　思凡　七彩名片

大華　即日啓用巨型立體銀幕　烽火雙雄　力加士　柏德科利　士加德合演　七彩中文上片　今早彩片　寶殿神弓

京華　今天還續獻映　杜大衛　史高特　科利士德加合演　無敵雙槍俠　中文片上　下期獻映　地底國王　今早英雌譜

連日滿座今早請　華納恐怖巨片　新科學怪人　The Curse of Frankenstein　警告小朋友勿觀　加中文字幕上片　今早勁片　南國紅伶

江湖三女俠

梁羽生

第十四回　宜喜宜嗔幾番懷舊侶　是真是假一笑看梨渦

隔了一陣，甘鳳池與白泰官果然來到。他們見呂四娘形容憔悴，吃了一驚；見本無大師在旁，又是一喜。呂四娘將本無大師相救之事說了。甘白二人急忙拱手道謝。甘鳳池道：「八妹的傷怎樣？」呂四娘把手在傷處一捏，笑道：「幸好他的暗器無毒。」白泰官道：「什麼暗器？」呂四娘道：「一枚小小的銀針。」白泰官是打梅花針的能手，道：「若然無毒，那便好辦，只要劃開傷口，把吸鐵石把它吸出來便是。」甘鳳池道：「本無大師下山何事？」本無道：「我有一位徒弟在靈山靈恩寺當主持。」甘鳳池道：「啊！那是印宏師兄了？他和我們的路師兄最爲相得。我們日前曾到靈山，本來要去找他，可惜一遲，碰到意外之事，還未得與他見面。」本無禪師道：「幸好甘大俠沒有找他，若去找他，那是白行一趟。」甘鳳池道：「怎麼？他不在靈山了？」本無道：「他已被浙撫高手捉去了。聽說是涉嫌給路民瞻送信。」甘鳳池「啊呀」一聲，想起那日在仙霞嶺所聽見的激鬥之聲，與留下的那張書，（見第四集第十五回）想來被捕去的人定是印宏和尚。便道：「印宏法師爲我們的路師兄而遭縲絏之災，大師若有要我們兄弟效力之處，儘管吩咐。」本無大師笑道：「現在無需。我打算去問年羹堯要人。」甘鳳池奇道：「怎麼問年羹堯要人？」本無大師道：「年羹堯這孩子現在抖起來了，我打聽得他自福建率軍回京，今日便到杭州。浙撫要將一批朝廷的欽犯和疑犯都交與他。我明日就看他去。」甘鳳池急道：「大師，這可要三思而行！」本無道：「甘大俠有何高見？」甘鳳池道：「年羹堯既然做了清朝的將軍，只怕對大師不利。」本無道：「年羹堯這孩子我自小看他長大，他的羅漢拳法還是我親自所傳，諒他不敢對我無禮。」甘鳳池道：「還是小心的好。」本無嘆道：「年羹堯天生穎異，是千百年來難得一見的人材，就算他變得壞了，我也要親自去看一看，看他變到什麼程度！」要知本無大師年已六旬開外，雖云勘破色空，但老年人愛孩子的本性卻甚爲強烈，年羹堯小時，一年中有半年在少林寺，少林三老特別愛他，一半固然是由於他的聰明穎異，一半也是因爲和尚無妻無子，到了老年，特別歡喜孩子的原故。而在少林三老之中，本無對年羹堯尤其寵愛，所以後來鬧出了年羹堯力證貝彝箴文，開脫允禵之事後，本無也特別傷心。正由於這種複雜的心情，所以本無禪師念念不忘，總想要找年羹堯一見。

甘鳳池尚待進言，本無大師麈尾一拂，又笑道：「再說，貧僧雖然年老力衰，年羹堯那點兵馬，也還未必能困得我住！」少林三老中，本無最爲強項，火氣也大。甘鳳池不敢多說，便道：「那麼我們在壽昌書院聽候佳音。」本無大師舉拂施禮，舉身自去。甘鳳池目送他的背影，不覺失聲嘆息！（二五一）

紅船英烈傳

三城棲客

第二十一回　荊棘載途，風鶴遙傳驚仕宦　豺狼當道，緹騎頻出困儒生

這位金娘，年方一十九歲，生長在珠江水上人家，原來姓馮，自從作了陳開的義女之後，改姓爲馬。

說起馬金娘改姓之事，倒有些曲折。在明清兩代，蛋民世代生活在水上，分布的區域，不出廣東、廣西、福建三省，最多的地方，却是廣東，他們有的住在沿海一帶，有的住在韓江流域；有的住在珠江流域。至於最集中的地方，則是番禺、南海、三水、順德、香山、新會、東莞各縣，在這些縣裏，凡是有水的地方，都有他們的蹤迹。至於問他們究竟是那一縣人，那却很難確定，這因爲他們有的像水上的浮萍，飄泊不定；有的像天邊的候鳥，秋去春來。

可憐當時的水上人家，被住在陸地的人們看做是不齒於人類的賤種，他們的戶籍被河泊所管，分爲「大罟」、「小罟」、「魚籃」、「蠔籃」等十九色。各地方的勢豪土棍，把蛋家人看得像腳下泥一樣。馬金娘的生身父親馮六，本來在廣州二沙頭沙南碼頭，和「錦永班」姓梁的蛋戶混在一起，替鹽商們起鹽，可是姓梁的是起鹽的把頭，姓馮的縱然也能起鹽，班數却比姓梁的少得多。

那時金娘出生不久，她的媽媽常常生病，馮六一個人養着一家三口，委實活不下去，因此一口氣遷住在佛山水面，捕魚度日。怎知禍不單行，金娘的母親，自從生了金娘之後，始終疾病纏身，在金娘剛要學着說話的時候，嗚呼死了。馮六只得把自己的女兒交給那個上一輩留傳下來的木葫蘆，每天用條長長的繩索，一端系着木葫蘆，一端系着金娘的腰。那金娘無人看管，不免常常落在水裏，馮六見她落水便提起長繩，把她拉到船上。日久天長，到了金娘十歲左右，居然無師自通地熟了水性，能夠在大風大浪中，浮泳自如，不會沉沒。

有一日，馮六捕了幾尾大魚，把船靠了岸，正要賣魚，忽然來了幾個綠營的旗下兵丁，見了馮六的魚，撇着京腔說了聲「好魚」！提了就走，馮六當然向他們開口要錢，其中有一個身材高大的兵丁，惡聲罵道：「好小子，這條江是皇上家的，江裏的魚自然也是皇上家的，你打了皇上家的魚，還敢問咱老子要錢？」罵聲未完，就伸出拳頭，對準馮六胸口直直地打了一拳。馮六那時已經五十多歲，捱了一拳，只覺得一陣昏眩，眼前冒着金花，他又急又氣，怎肯干休，大叫道：「你們買魚不給錢，還要打人，真是沒王法啦！」向那高大兵丁一頭撞去。那些兵丁一擁而上，馮六雙拳怎敵衆手，又捱了一場苦打，被打得鼻青眼腫，屁滾尿流。在江邊看打架的人確實不少，不過肯出頭打不平的人却一個也無。直等到那幾個兵丁呼嘯而去，才圍在馮六身邊，看馮六時，已經是面如金紙，氣息奄奄。這正是：

命如五鼓將沉月，氣似三更待滅燈。

要知馮六生死如何，且看下回。（五十二）

黑衣女

苗沛文　黎木圖

（九一）「……她問我是人還是鬼？我對她說：我是人，但過着鬼的生活。她聽了也不奇怪，並且說：在這個社會，還是做鬼來得痛快。於是她將身世及遭遇告訴了我，原來她是富商的女兒，叫施婉怡，因爲後母和情夫謀奪財產，陰謀毒死了她的父親……」

（九二）「……當她學成歸來，知道了這件事。後母就想把她也毒死，以滅口，不料後母的情夫却看中了她的美色，竟想佔爲己有，將毒藥沒有放進酒裏，只將她灌醉，於是乘醉姦污了。當她醒來，發覺這事，悲憤交併……」

（九三）「……她憤怒之下，便操刀殺了後母及那人面獸心的男子，然後奔到父親墳前哭祭，同時準備自殺逃避法律的，誰知却遇到我救了她。我聽完了她的敍述，也很同情她，於是，我們商量善後的辦法……」

小說林

短篇小說　往事

江水清

晚風吹得人怪舒服，夜幕把煩囂的大都市披上了一襲灰色輕紗，環繞住太平山閃閃的燈火，彷彿按人低語；四圍的一切，都好像比平常恬靜似的，高高的天，蔚藍得真可愛，鑲着熠熠的星星，襯托得更嫵媚。今晚，我的心境委實開朗的多，雖然走着熟識的路，却有不尋常感覺，這些日子來，難得有今晚這麼快樂。黃俊明也好像爲我慶幸而吹着輕鬆的調子，一離開寫字樓，難怪他說不要乘車哩，這個真好，橫豎沒有要緊的事，走走路着實好得多，而且早就說定今晚我請吃晚飯的了，不妨多走走，吃過晚飯然後回去把消息報給黃伯母，讓她老人家驚喜一下。

我和黃俊明走了幾條街，他驀地對我說：

「小姐，我的肚子餓壞囉！」他看看腕錶，「七點半了。」

「要想吃飯嗎？怎麼這般沒禮貌，難道在「小姐」上加上我的大姓不成嗎？」我聽到他只是稱呼「小姐」的確有點氣，因爲舞廳的「大班」要把舞女介紹給客人時，就是習慣只稱爲「小姐」的。如——「你要香港小姐還是上海小姐？」「叫一位小姐還是兩位小姐？」

「好吧，方小姐，找餐室歇歇腳吧！」他還是那樣子俏皮。

於是我們就在附近找一家餐室去吃晚飯，一坐下我就向侍役要了一樽大啤。

「又要喝酒？」他一本正經的說，臉孔拉得長長的。

「啊！爲了慶祝我找到了職業；爲了報答我的老同學黃先生幫忙；爲了我的生活一個大轉變；爲了……」

「好了，好了，」他打岔說：「要喝酒嗎？理由總是找得出的，不過，」他沉吟了一陣，「只限於一樽好了。」

「再來一樽又何妨。」我故意氣了他。

這時侍役已把兩個杯酌滿了酒，我舉起杯來，「來！乾杯！」不等他反應便呷了一大口。

「唉！」他低下頭，不理睬我，自顧自怨聲歎氣。

「你的酒滿瀉啦！快喝吧；喝啤酒有什麼要緊，別太固執吧！來，黃技師！」說得我自己也忍不住笑。

「好，我陪你喝一杯，」他呷了一口，跟着懇切的說：「妙玲，都是什麼計劃和決心，『一次不要緊』；『破一趟例何妨！』這樣失敗的，喝一杯酒事態不至這麼嚴重，我也不是小題大做，只希望你今後真正站起來！」

「那麼你看看事實好了，我以事實答覆你，好吧！黃先生別緊張啦！」

「不想談這個嗎？也好，呷飯吃吧，談的機會多着，今後同在一個地方工作，誰有錯就指出來好了。」他轉過話題說到吃的東西去。（一）

滬上草堂雜錄

溫大雅

韓滉破案

唐德宗的宰相韓滉，以畫牛見稱於世，他的「五牛圖」，年前已由某君賣給北京的故宮博物院了。故宮博物院所藏的韓滉作品，還有「文苑圖」一幅，也是很有名的，這一幅寫的是人物，我們可知他不止善畫牛，還以寫人物見稱。

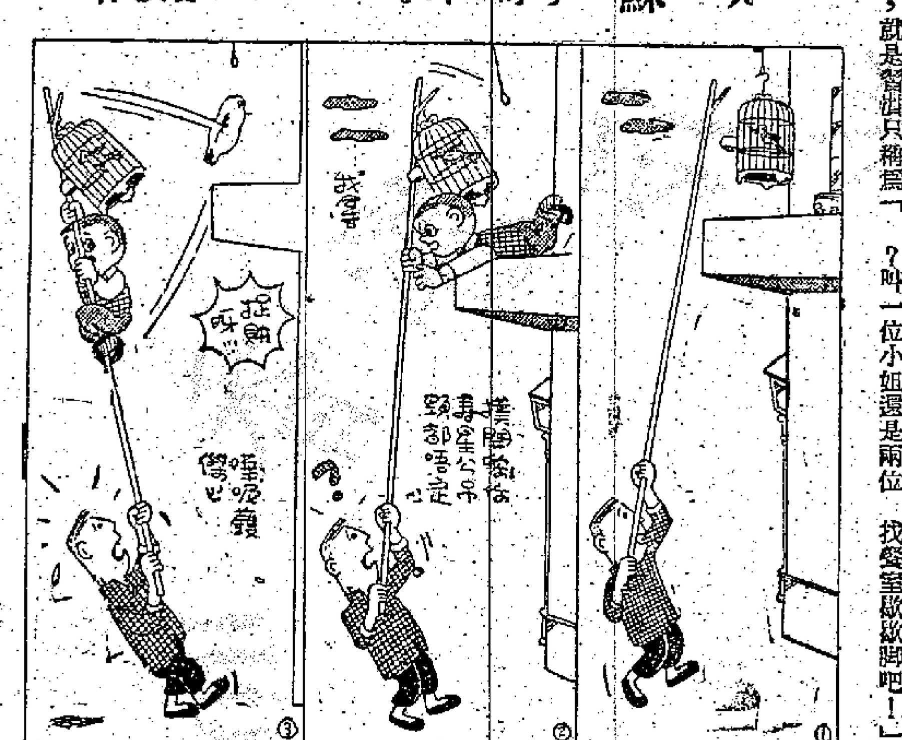
韓滉不單是唐朝一個傑出的美術家，同時又是一個很精明能幹，有縝密頭腦的官員。傳世的包公審出鐵釘案，這一故事也是從韓氏一案中傅會而出的，因爲包公的名頭大，韓滉的名箇直少人知，這又可說有幸有不幸了。

故事傳說是這樣的，韓滉在鎮江做官時，一晚和同僚登萬歲樓飲酒，正喝得高興，他忽然舉杯不樂，問左右有沒有聽到女人的哭聲。他又問能知哭聲離此遠近，有人對以某橋某街。第二天，韓滉派人去把那個女人拿來，知是丈夫死了，她守在屍傍痛哭。他把婦人發給書吏去問口供，吩咐要慢慢的審問，必定有個結果的。書吏問了一晚，得不到端倪，只得守在屍旁。忽見一大蒼蠅飛集屍體的頭上，書吏覺得奇怪，就打開死者的髮髻一驗，見有大釘一口，原來死者是這樣喪命的。那女子見出破了，只得招認與姦夫合作，謀害本夫。

這樣的事，與元朝姚天福、漢朝嚴遵所審的案一樣，同是聽到婦女喪夫，哭聲不哀而破案的。嚴、姚、韓三人的名頭不如包公，所以這件事就栽在包公身上了。

大蘇（矛　戟）

吉叔作



憐人日記

學中人

是日也　教訓翁敏清

我眼光不差，至低限度，敏清確是注意余麗麗。昨晚余麗麗返工，扮到一隻番瓜咁，笑臉迎人，經過櫃位之時，香噴噴，幾伙記一律行注目禮，連帶英叔也是如此，英叔唔自覺得晒也。我冷眼旁觀，特別注意敏清，望着余麗麗，成個呆左焉。余麗麗的勾魂眼，四下一掃，瀟來瀟去，似乎是對每一個人笑，睇至衆死個班友仔也。呢停眼，學老倌話齋，謂之關目，善睇關目之老倌，每令台下觀衆自作多情者也。現在，關仔、張仔、敏清，甚至英叔，都有些自作多情。余麗麗一路入電梯，關仔即推張仔一下，笑曰：「嘩，張仔，得米矣，對你笑也。」張仔笑到見牙唔見眼，推番關仔一下曰：「拋，對你笑之。」英叔則鬆居居曰：「對我笑。」關仔張仔越笑得厲害，然後，評頭品足，大談余麗麗尺碼。獨敏清始終冇出聲，但定耳靜聽。我終於忍不住，拉敏清返宿舍，問曰：「阿清，清心直說，你是否喜歡余麗麗？」大抵我問得太突然，敏清窒一窒，面都紅晒。我以監護人資格，再嚴詞質問曰：「究竟係唔係？係就唔怕認。」敏清口窒窒曰：「我，我，僑叔。」我曰：「唔使叔，回答我，係，抑或唔係。」我還被清窘擾，但敏清不答，不答就是默認矣。至此，乃將我數日來積在心中的說話，對敏清細說。我說了些什麼話，現在不復一一記得，只記得當時口若懸河，理直氣壯，擧出幾個大道理，說明敏清在此時此地，不應談戀愛，尤其是，不應看上余麗麗。我絕不客氣，直斥敏清荒謬，問他知否自己是什麼身份，又談到他嗷嗷待哺的弟妹，談到他本身的責任，他的前途。我質問敏清，床頭放咁多書，讀聖賢書，所爲何事，是否讀屎片。憤激之情，尤甚於教訓阿根。敏清始終冇話愛上余麗麗，但我發現事情擺在眼前，確有一種難以克制的憤激，似乎敏清學壞，我等同身受。本來，我與敏清只是朋友關係，同事關係，監硬以監護人自居耳，敏清有錯，我只能規勸，不能憤激者。但我無從控制自己，老年咁緊張，豆豉仔，係何如是，我自己都唔明也。

大抵說話過重，隔到敏清頭嗒嗒，眼濕濕，既羞慚，又難過，但他始終不出聲。於是輪到我唔好意思矣，一啖沙糖一啖屎，最後，我曰：「敏清，唔係一口咬實你係，有則改之，無則加勉耳。我年紀大過你，見世面多過你，慌你把心不定，行差踏錯，故之咁緊張耳。你是有思想之人，一定會想，我是出自好意者也。」講到此處，嚕嚕蘇蘇，張仔忽然撞入來，話四二〇王東海搵我。

王東海向我發牢騷，原來此人滿懷心事。對着敏清，我一味講，對着王東海呢，老王好似天空才子，有佢講冇人講。（八三七）

丹墀碧血

文綺閣生

第六回：數罪狀六君子成仁　追贓款北鎮司催命

崔呈秀承了魏忠賢之命，果然將自己方面的人，列出了姓名來，稱之爲「正人」，以便起用。後來這些「正人」，却被人稱爲虎、彪、狗、孩、兒、小孩、獨縣、義孫等。那崔呈秀也是五虎之一。

於是，朝廷上客魏黨和反客魏黨便形成了兩大壁壘，結不相能。客魏這一黨，第一佔便宜的，是與由校接近，可以利用由校的名義，生殺予奪，第二是團結一致，黨人們純以利字而結合，他們爲着利而依附客魏，客魏也以利給他們，關係既然如此單純，團結便容易鞏固。至於反客魏這一黨，既與由校不接近，沒有挾天子令諸侯的便利，更要的是諸人的意見分歧，各人只據自己的一套道理，向對方攻擊，同黨之間，不相爲謀。他們雖被指爲「東林」，事實上却是毫無組織，甚至有自相擯斥的，在這種情形下，不用說也是客魏的一黨，佔盡優勢了。

到了由校即位的第五年（天啓四年六月），魏忠賢的勢力已達到了高峯，閣臣魏廣微認是他的侄子，顧秉謙、馮銓、梁夢環、倪文煥、楊維垣，俱拜忠賢爲父，客氏爲母，天下各地都建立忠賢生祠，歌功頌德的四十萬人，外間童謠云：「委鬼當朝立，茄花滿地紅。」「委鬼」，便是魏字，「茄」與「客」同音，這兩句童謠就是說「客魏」權勢盛極，偏是楊漣看不過眼，毅然上疏數魏忠賢的二十四大罪，兩黨的鬥爭，至此便尖銳化了。

楊漣這時候已經做了左副都御史，眼見得客魏專橫，憤不可遏，便不顧利害，實行上疏參忠賢。疏中所數出忠賢的罪狀，第一條是說忠賢擅權，壞祖宗之政制，不用閣臣票擬，一切政事的取決，皆從自內批。第二條說他排除異己，先後把顧命大臣劉一燝、周嘉謨罷免。第三條說忠賢敎由校親亂賊，讎忠義，第四條是辱大臣，第五條是阻宰相枚卜，第六是顛倒銓政，七是妨害賢能，八是傳聞宮中某貴人被其謀殺，九是害死張裕妃，十是傳聞與客氏陰謀墮中宮之胎，十一是害王安，十二是建生祠，十三是引用私人，十四是枷死皇親，搖動三宮，十五是冤殺生員章士魁，十六是冤殺生員伍思敬，十七是周士樸，十八是撥罷北鎮撫司劉僑，十九是政令反覆顛倒，二十是濫用東廠，二十一是派韓宗功潛入長安偵探虛實，二十二是招納亡命入內庭作爲內兵，二十三是羽幢青蓋，儼擬乘輿，二十四是走馬御前，被皇上射死其馬，「不知自警」，且有怨言。

疏末的一段又說忠賢交通聖夫人客氏，故掖廷之內，知有忠賢，不知有皇上，都城之內，知有忠賢，不知有皇上，宮中府中，大事小事，無一不是忠賢專擅，反黨皇上爲名，忠賢爲實等語。（一〇六）

虎豹龍蛇傳

史得

第三回　芳訊沉沉情懷悄悄　城狐處處恩怨重重

阿芳微微一笑，沒說什麼。趙玉豹說：

「阿芳，假如我發達了，一定給你買一隻大鑽戒。」

「我不要這些東西，我不希罕！」阿芳睬他一眼。

「哈哈！」趙玉豹大笑起來：「天下間的女人也有不要鑽戒的？不要鑽戒，你要什麼呀！在澳門買一幢洋房給你，請三個用人服侍你，好不好？」

阿芳啐他一口，過去倒茶。趙玉龍笑問他：

「老四，你去澳門住在什麼地方？打算住多少時候？」

「我有時住在酒店，有時住在阿芳家裏。」趙玉豹說：「這一次我說不定住多久。大哥，我們可以一起住。你沒有老婆，有阿芳在家，可以服侍你。」

趙玉龍笑說：「到了澳門再說吧！老四，你爲什麼不回鄉下去？」

「有什麼好處？男兒志在四方，回到鄉下，就開不了拳腳了。而且那是小地方，養不活我這一條大魚！從前的人說，物離鄉貴，人離鄉賤，現在時勢不同了，人離開鄉下，倒會貴起來呢！」

「我倒想你回到鄉下去一趟。」趙玉龍說。

「爲什麼？」趙玉豹一怔：「你有生意要我去料理？」

「不！是阿蛇的事。」趙玉龍莊重地說：「老四，你難道不想救阿蛇出來嗎？他一個人孤另另在鄉下受苦。」

「我怎麼救得他出來？」趙玉豹搖着頭：「他犯了法，給人抑留了，我有什麼辦法？難道叫我去劫獄不成？阿蛇這人也不長進，年紀輕輕的就幹出這種事來！即使要擾世界，也不應該在自己鄉下動手！何況他明知賭場是誰開的，怎麼可以在老虎頭上釘虱子。我懷疑阿蛇希望搶了這一次得手之後，就做他的離開鄉下的盤費，遠走高飛了！」

「他並沒有劫賭館，是人家冤枉他的。」趙玉龍說：「你別相信他們的謠言，欲加之罪，何患無詞呢。」

趙玉豹不做聲，拈着香煙。阿芳又送上一碟小心剝好的橘子來，他只顧伸手去拿。趙玉龍說：

「老四，你回去一次，想想辦法。花點錢，也許可以把他贖出來的。」

「大哥，」趙玉豹皺皺眉，笑着說：「你太看得起我了。我比不上你，你不是回去救過他了的？你也沒有一點辦法，我還有什麼本領？要就你自己回去一走，你的名聲比我大，人家也相信你。」

「不是我不肯負責，經過劉大邦的事，我承認做錯了，把局面搞僵，自己收拾不了。你去也許還可以。我有一個辦法可以把他弄出來。」（一〇六）

暗無天日

江碧

八、賣唱生涯

阿芳還想對小娟多叮嚀幾句，三輪車已經喚來，呂二娘攙着小娟上了車，車伕踏動輪子，三輪車迅即遠去，阿芳唯有站在行人路爲小娟默默祝福而已。

沒多時，車子抵達目的地了。呂二娘付過車值，下了車對小娟說：

「這是一間最華貴的俱樂部，裏面聚集着的人非富則貴，這些人平日養尊處優，窮奢極侈，講出來的說話不大中聽，對於賣唱的女子更不會尊重，但你千萬別開罪他們，任教他們講出任何粗野的說話，你唯有詐作聽不分明，就當如一羣瘋狗在身邊亂吠好了。」

小娟寸心忐忑。不過，既然來到了這個地方，一切不由自主，她唯有硬着頭皮跟了進去。小娟提小吊膽地穿着高跟鞋走路，覺得腳下的地氈很厚，軟綿綿的彷彿要把雙腳吸住；上了兩道樓梯，四圍傳來鬧哄哄的聲音——劈劈拍拍的麻雀牌聲，混和着男人們放縱的狎笑聲，小娟聽了很不好受。呂二娘一路談笑風生，帶引小娟來到一個角落，扶她在一張靠牆的沙發坐將下來。沒多時，那氣的哄笑從四方八面合攏過來，有一個微帶沙啞的嗓子問道：

「呂二娘，又有新雀出籠了嗎？」

「當然咯，」呂二娘奉承唯恐不恭，說：「如果不是上好的人材，聲、色、藝並皆優美，怎敢帶她來這個地方啊？」

「是不是原庄貨呢？」另一個洪亮的聲音問。

「保證是黃花少女，」呂二娘笑吃吃回答：「如果王老闆想嘗嘗禁臠，異日還要多多孝敬老娘呀。」

那被喚作王老闆的越更笑得前仰後合，問：

「好極了，呂二娘什麼時候替我撮成好事？老子有的是錢，講出一個數目就是。」

「耐心等一兩年吧，小娟年紀太輕哩，」呂二娘乖機說：「現在且先聽聽她的歌喉，高興點唱那一枝歌呢？」

王老板吐一吐舌頭，搖幌着腦袋說：

「一兩年？老子那有這樣的耐心？就算她是天仙化人，這種福氣只好留待別一位受啦。」

話畢，揚長走開，呂二娘只好另外兜搭。這時候，有人問呂二娘：「她懂得唱十八摸嗎？」

呂二娘攙手不迭，嬌嗔道：

「人家是純潔的閨女，怎懂得唱這種下流的歌曲？」（一〇六）

瞎眼美人

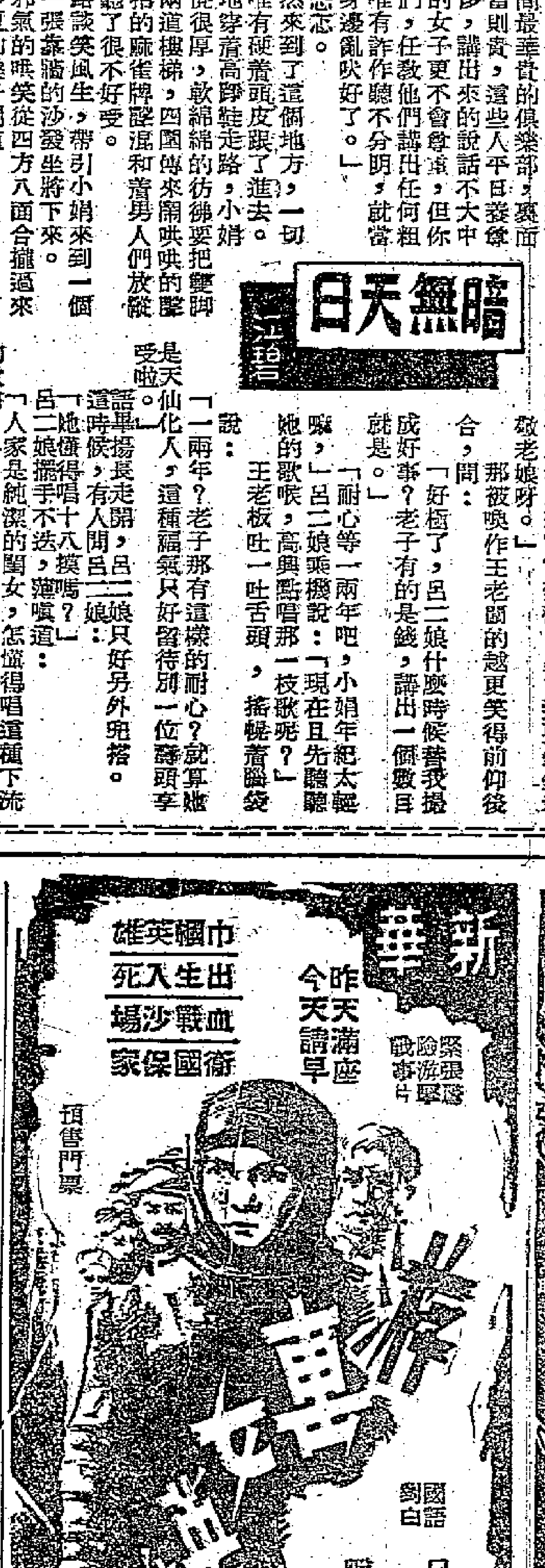
靈蕭生

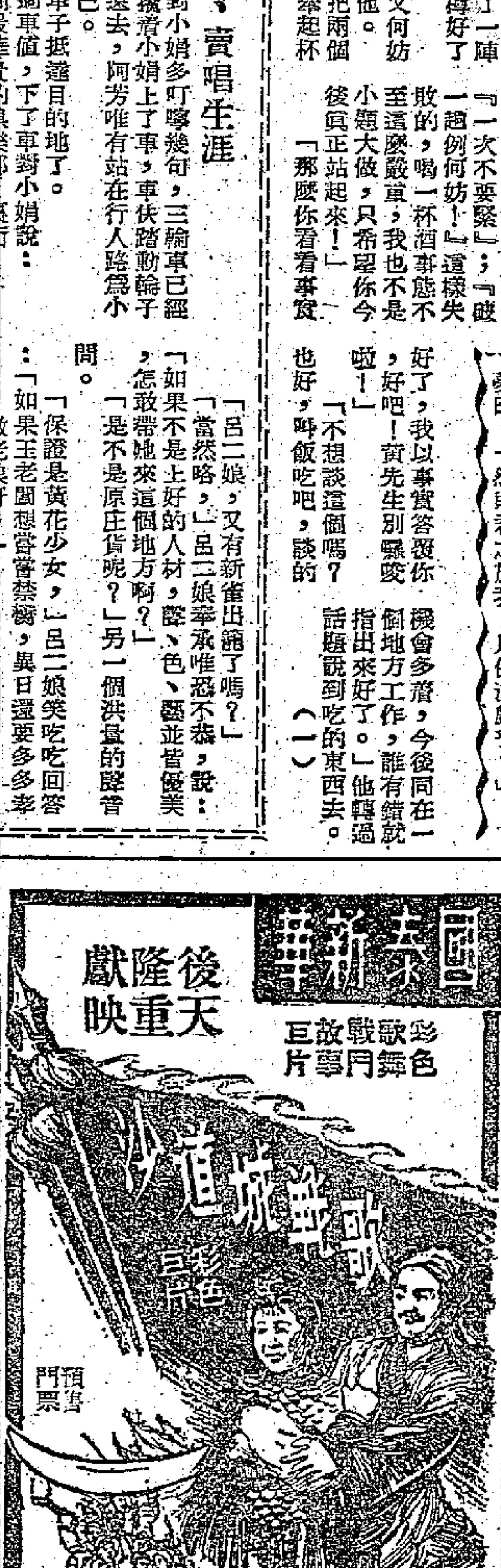
一〇六　自蹈危機不知返

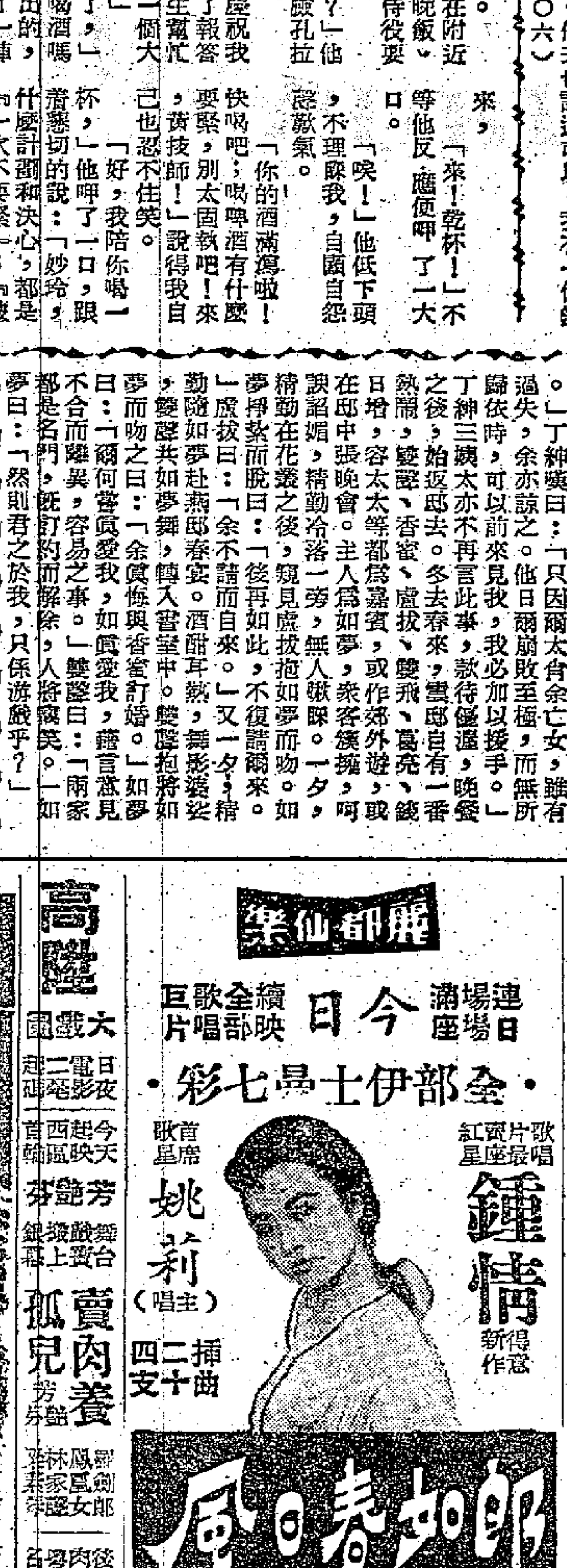
時已急景凋年，如夢日偕精勤往辦年貨，務求踵事增華，使新春佳節，得其慶祝。一日，如夢接丁三姨太電話，云丁紳約伊前往一見。如夢既抵丁公館，見誼父母於廳間。丁紳容色慈和，問曰：「誼女近日不蒞此間，何事令爾紛忙。」如夢曰：「只因新年將屆，備辦一切，故無餘晷，但擬定在此三兩日間，定來拜謁矣。」丁紳容色漸趨莊重曰：「據余所知，爾實忙於賣屋。實則葉精勤交給爾之資產，四百餘萬之巨，銀行存款一百萬元。爾在短短期間中，如何將之花光，而至出賣房樓？雖然葉精勤是余所不喜，爾是吾誼女，行爲有不對，余不能不致詰問。有人告余，爾與盧拔出入於秘密賭場，此等賭場，陳設富麗，供奉優美，是老手之所經營。初赴博者，必有甜頭，從此沉迷不返，傾家蕩產，大有其人。盧拔固受若輩所遣派，導爾入局者。爾所輸去之錢，彼固佔一部份之利益也。葉精勤拋妻棄子而娶爾，深恥其人。但彼之金錢，是克勤克儉得來，爾不應將之孤注一擲。爾貌肖余女鳳儀，故余對爾深滋愛憐。然爾之品行，絕不似鳳儀之賢淑。爾年非幼，應知是非，乃入於歧途，余不能不勸告也。」如夢既有互……，心內不以爲然，但……

賭，」余嘗赴賭，輸去十萬元，爲事實，並無百萬之巨，只因精勤失去甜心之職，出資復起，從事投機事業，一敗塗地，故傷亡慘重，至於盧拔，余憎惡其人，並無與同遊，入見余得誼父愛憐，生妬嫉心，因而在爾之前，妄肆譭彈，欲破壞誼父對余之感情，用心固甚險毒。」三姨太曰：「欲人不知，除非已莫爲，吾人對誼女之事，未嘗然所知都甚詳細。如爾者，正如盲人騎瞎馬，夜半臨深池，其還沒頂之兒，已爲義。」如夢色變，仍不肯承。丁紳曰：「爾有過失，如肯承認，尚望悔改，爾失口不承，即是自蹈危機而不知返也。」如夢曰：「余已承認赴賭，輸去十萬，然現在……」丁紳嘆曰：「只因爾太肖余亡女，他日爾崩敗至極，而無所歸依時，可以前來見我，我必加以援手。」丁紳三姨太亦不再言此事，款待優渥，晚餐之後，始返邸去。冬去春來，雲邸自有一番熱鬧，鶯聲、香蜜、盧拔、鶯飛、葛亮、錢日增、容太太等都爲嘉賓，或作郊外遊，或在邸中張晚會。主人爲如夢，衆客擁捧，諛諂媚，精勤冷落一旁，無人睬睬。一夕，精勤在花叢之後，窺見盧拔摟如夢而吻。如夢掙紮而脫曰：「後再如此，不復請爾來。」盧拔曰：「余不請而自來。」又一夕，精勤隨如夢赴燕邸春宴。酒酣耳熱，舞影婆娑，雙璧共如夢舞，轉入書室中。雙璧擁如夢而吻之曰：「余真愛我，如真愛我，與香雪訂婚……不合而離異，容易之事。」雙璧曰：「兩家都是名門，既訂約而解除，人將竊笑。」如夢曰：「然則君之於我，只係遊戲乎？」

尚有戲院廣告排在第三、六版內







大公體育

3-1

前鋒攻勢依然旺盛 傑志戰勝渣甸

郭滿華缺陣渣甸威力減

傑、渣昨天在花墟作第一循環的甲組足球聯賽，傑志以三比一獲得勝利；上半場淨勝兩球。是役觀衆四千多人，門票收入五千四百餘元。

傑志昨有朱永强、朱榮華、翁培佐三人不出，前鋒線的威力略見削弱；但由於掌握了中場優勢，攻勢還是異常旺盛和猛烈的；只因欠缺「埋門」最後一脚，所以遲遲才能打開紀錄。

在上半場的絕大部份時間中，傑志都在主攻，渣甸一班新秀盡力押擋，後衛採取衛棠的方法防禦，加以譚煥灼力挽狂瀾，因而雖被圍攻，還是有驚無險。

渣甸在被圍攻下，也曾多次利用長傳急衝的辦法進行偸襲，十六分鐘與廿二分鐘時，馮紀良與駱德興各獲有一次很好的機會，但都被撲救出險。渣甸中鋒郭滿華昨因傷未出，以致鋒線的威脅力銳降，設若有他在陣，後可能在反襲中先開紀錄。

傑志兩翼——司徒森、梁偉雄甚爲活躍，兩人策劃拖球推進，傳中亦恰到好處。十四分鐘，郭有勁叩，皮球從右下角竄去，譚煥灼飛去撲成角球。廿六分鐘，梁偉雄底線斬中，司徒森衝入門角用頭推攻門，但又被接去。廿八分鐘，司徒堯大脚吊中，司徒森躍起一頂，又被托成角球。卅九分鐘，梁偉雄擧脚勁叩，不幸又告中楣彈下不入。

一連串的妙射近頂，都無法打開紀錄，眞是氣煞球迷。直到四十三分鐘，司徒森得李炳照傳送，吊球近門，李大輝躍起一頂，譚煥灼拍落左門角，郭有剛好站在那裏，及時一撳入網。一分鐘後，傑志捲土重來，陳輝洪一記遠吊，皮球飛向右上角，譚煥灼作勢待接，但陳培楨也埋伏門前，躍起一頂，皮球竟告擦「箍」飛入左門角，擺了一個烏龍。至此遂成二比〇完上半場。

休息後，渣甸針對傑志活躍的兩翼，從新調整衛線，以陳培楨、伍志榮任左、右後衛，區思永改串左前衛，麥當奴則踢右前衛。這時，渣甸乘着順風之利，頻頻揮軍進擊，傑志後防也備受威脅。十分鐘，劉義强踢出角球，司徒堯頂落在左門側，駱德興及時勁叩入網，扳成一比二的緊張局面。此後，雙方展開激烈的爭奪，傑志的推進較有條理，但中路三鋒動作遲鈍，叩射乏勁，一時無法增加紀錄。廿八分鐘，區毅至司徒森拖球深入，陳培楨推人犯規，竟被球證判罰十二碼球，罰中，哨子聲又響起來，李大輝主射被譚煥灼飛身撲出。觀衆正熱烈鼓掌，誰料在掌聲中，球證指渣甸球員先入禁地，宣佈重罰，這一次傑志由司徒堯射入，成三比一而奠定勝基。直至終場雙方再無紀錄，積分表上，傑志添上兩分。錄兩陣如下：·華耶羅·

傑志

司徒堯　張觀與　李炳照　陳志剛　陳家蒨　陳輝洪　梁偉雄　郭有　李大輝　司徒文　司徒森

渣甸

伍志榮　譚煥灼　麥當奴　陳培楨　許炳生　區思永　劉義强　張銳淮　駱德興　馮紀良　黎兆成

傑警聯隊上陣 分戰海軍南華

花墟今演出足球友誼賽

週來足球聯賽秩序不多，戲碼平淡，各隊紛紛藉此而舉行友誼比賽，一來當作操練，二來給球迷們增加一些節目。

今天，花墟球場又有兩幕足球友誼賽連續上演，頭場由傑、警聯隊A隊對英海軍紐卡素隊，下午三時正開球；尾場由傑、警聯隊B隊對南華，下午四時廿分開賽。門票一律一元二角。

紐卡素是最近抵港的英國軍艦，實力如何，尚未知悉。

頭場的傑警聯隊是用警察的後衛，傑志的前鋒；尾場傑警聯隊是用傑志的後衛、警察的前鋒，可謂各有所長。警察的前鋒尋克還塘脆弱一點，跟南華對抗恐怕難以嘗到甜頭。不過，因爲這是友誼賽，勝負往往不能完全以實力來測斷，如果南華踢得不起勁，就未必能夠挫敗傑警聯隊也。好戲迺恰，花墟場上屆時將又有一番熱鬧。各隊陣容是：

警傑聯A

曾華　陳炳榮　阮海邦　梁偉雄　李大輝　郭文森　鄭榮根　區志賢　顏振城　郭有　司徒森

警傑聯B

司徒堯　陳志剛　翁培佐　陳家蒨　李炳照　陳輝洪　蔡永生　麥永雄　廖士　吳澤流　吳就榮

南華

郭錦洪　何志坤　劉建中　唐相　劉儀　劉志炳　陸蓬熙　莫振華　姚卓然　李德燦　李育德　何祥友　黃志强

域架門券 申領日期

【奧國域架足球隊新年訪港，有關方面的預售券原定今天截止申領，其後決將日期更改，有關方面的申領展至廿一日中午十二時截止，發票日期爲廿三、廿四、廿七三天由上午十時至下午一時，下午二時至五時，在賓納會計師樓領取。公開預售日期則定廿八、三十、卅一及一月二、三日共五天由上午十時至下午六時在體育路足球總會發出。

東華澳警瓜分四球

上場杜永權趙善可建功 最後三分鐘內羅渣扳平

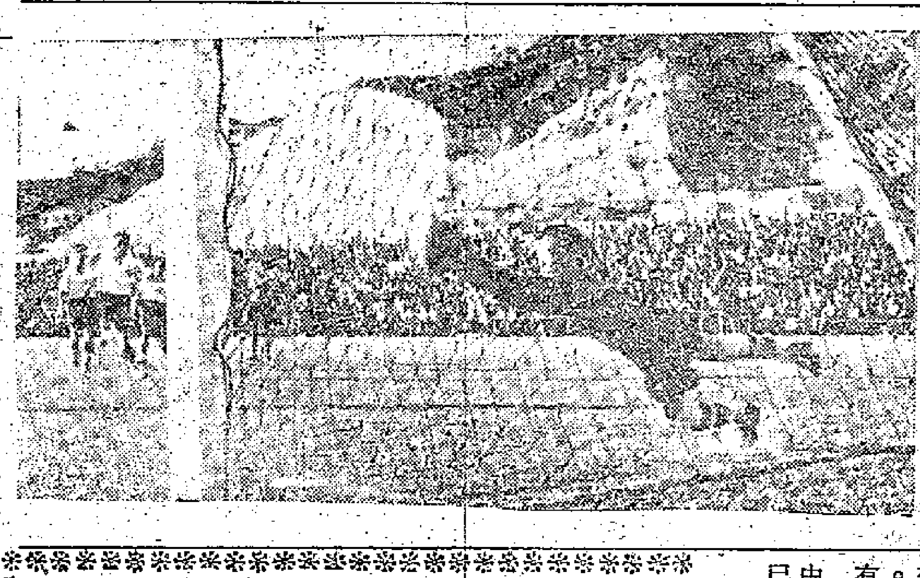
【本報澳門十五日專電】香港東華足球隊於今日下午三時半，在蓮峯球場與澳警隊作足球聯誼賽。東華在上半場以兩球佔先，但是晚節不保，下半場逼輸兩球，成二比二平手終場。

接戰後，東華攻勢甚盛，廿七分鐘，右前衛杜永權在二、三十碼一記妙射，先開紀錄。卅四分鐘，左翼趙善可奮入敵方禁地，近射建功，成二比〇完上半場。休息後再戰，澳警施以猛烈的反撲，但一時無所得，直至完場前三分鐘，左翼羅渣乘虛攻陷一城；不久，羅渣再接再厲，又衝入門前建功，終扳成二比二平手完場。

錯過入選華聯機會 郭滿華因小失大

麥英才等昨赴花墟觀察近狀 却因受傷缺陣未獲臨場演出

傑、渣昨天在花墟球場演出獨幕戲，「升班馬」由於有郭滿華因傷不出，而以駱德興「掛帥」，鋒線實力大受影響。經過九十分鐘的力抗，終以一比三見負，郭滿華昨天雖然沒有上陣，但他亦有到場觀戰。據悉：他的傷處在「尾龍骨」，而且兩脚浮腫，因此無法出場。據「新疆馬」說：他的傷處是因踢小球誤踫硬地所致，可是，這場比賽，此次不幸受傷，小球仍是渣甸系統內的一寶，非始料所及。昨日，郭滿華可說「因小失大」，因爲渣甸在上半場時曾有好幾次可能「破網」的機會，假如有他在陣，大有可能首先打開紀錄；這樣，傑志要想贏波就會更加吃力了。除此以外，郭滿華還有更大的損失呢！據悉：郭滿華本屆由於踢有優異的演出，已經引起國內人士矚目……



魔術師顯神通　渣甸被判罰十二碼球，傑志由李大輝主射，譚煥灼「吼」正球路，撲個正着。（本報攝）

海軍柴灣雙雙受挫 南傑星陸同獲晉級

乙組銀牌賽愉園有傑作

乙組銀牌特別賽，昨天一共舉行了七場，其中有六場是第二淘汰週的秩序。昨天各場比賽結果如下：

第一淘汰週

中健　勝　約瑟　四比零

第二淘汰週

傑志　勝　民航　二比零

南華　勝　榮灣　四比二

陸軍　勝　嘉山　二比一

電工　勝　屈臣　二比一

星島　勝　東警　四比零

愉園　勝　海軍　三比一

第二淘汰週尚有兩場秩序未擧行，那就是中健對東華和渣華對後渣；這兩場秩序據說可能排在域架隊訪港的時間內演出，因那時各組的聯賽都告暫停也。昨天各場比賽中，最使人感到意外的是甲組「降班馬」海軍被淘汰出局。因爲它本屆降落在乙組後，戰績很好，明年大有升回甲組的希望，而且該隊在第一週中，曾以三球之差淘汰了實力强勁的巴士，同時，愉園是聯賽中的丙組隊伍，因而一般預料海軍可勝也。愉園本屆加入爲足總會員，隊員全是小球界的好手，首週以六球淨勝預備組的港會，昨天又以三比一勇挫「乙組班霸」海軍，收穫眞是美滿異常，即使他們將來不易晉入決賽，但兩週來的表現已是使人刮目相看了！

現在，乙組銀牌賽進入第三週（即半準決賽）的入選隊伍是：傑志、陸軍、電工、星島、南華、愉園和東華（或後渣），中健（或渣華）；其中以南華、傑志、星島、陸軍四隊的實力最强勁，本屆的錦標必不出這四隊。·漆七·

港足球裁判會 今晚召開會議

香港足球裁判會今晚八時在海軍俱樂部（亞仙諾道）召開本月份月會，到時將研究有關球例問題，同時對現役球證執行職務時的疑難點交換意見。各現役球證都可參加。

我邀錫蘭足球隊 明年四月來訪問

【合衆社科倫坡十五日電】錫蘭足球隊被邀於明年訪問中國。該隊將參加明年在東京擧行的亞洲運動會，係由蘇聯教練指導，因蘇聯足球隊最近擊敗錫蘭隊，錫蘭希望該隊於明年四月訪問一個月，全部招待，並付回程費用。

（四十多年前的黃漢明）

黃漢明

香港第一個華人守門員

今年六十多歲 首次加入南華 曾被英文書院羅致

誰是南華的第一任足球守門員？這問題在早上四五年前曾有人在報章上作過辯論。老前輩梁玉堂是打龍門出身的，最近他指出黃漢明（即黃景聰的父親）是南華的第一任守門員。

據悉：黃漢明不但是南華的第一任守門員，在香港華人足球員中也數他是第一位。香港華人足球萌芽時代，由玩足球開始而至參加校際賽及聯賽，黃漢明一直是擔任守門員的。他現在摩革輪船公司服務，組有聯華小球隊，鼓勵和指導後輩經常去參加友誼賽和錦標賽。這位六十多歲的前輩好手，至今對球賽還是興趣甚濃。

黃漢明曾與記者暢談足球掌故，他還記得四十多年前南華最初成立足球隊參加乙組聯賽時的陣容。黃漢明的綽號叫做「鴨叔」，與郭寶根同是灣仔英文書院的學生，曾替該校奪得校際賽冠軍；其後轉讀皇仁書院。據說當時英文書院僅得學生百餘人，大家計劃組織球隊，於是便羅致黃漢明、黃柏松等轉讀該校。但黃漢明等已讀到最高的班級了，該校爲了便利他們加入就讀起見，特別爲他們而設立了一個商業班，而該校之有商業班也是由此而起。黃漢明等轉院後，據說他們當時是不須繳交學費的，而且還可以領取津貼。黃漢明等在校際運動中差不多包辦了足球、田徑等各項錦標，次年學生竟增到一千多人，比登廣告招生還强得多。

南華最初的會址在灣仔醫院附近，當時還有個愉園游樂場，其後遷往鵝頸䨣華街，才設有甲組球隊，首先是黃漢明任守門，其次是「猪大腸」劉慶祥而至包家平。四十年前，南華成立足球隊，參加「琳瑯幻境」足球部主任郭曼波號召一班好手加入南華而成立足球隊，參加聯賽的乙組，「鯉魚仔」「歐傑生」、「屎坑蟲」黃柏松、「火車頭」馮帶、「球王」張榮漢、「茅仔」梁帶等同時加入，曾派出三個足球隊參加廣東省全運會，據說竟包辦了冠、亞、季等三項錦標。事實上當時香港所有的華人足球好手差不多全體都加入了南華的。黃漢明憑記憶所及，南華最初成立的乙組陣容是這樣的：

黃漢明　馮帶　黃森　彭甲友　張榮漢　葉森　梁帶　黃柏松　郭寶根　葉坤　歐傑生

·小華·

……馮國忠、劉子安、丘揚、一梁約瑟、黎展生、李文榮、譚固健、曾啓源、一廣。·何倫·

花墟球場擴建 曠地將舖草皮

球場容量可增加一倍

平凡的足球比賽在花墟擧行，經常都有數千觀衆，遇到較爲重要的比賽就無法容納，未免使到球迷掃興。警察球場負責人陳福祥昨天表示，花墟球場現在加緊擴建中，場邊斜坡已經削平，泥土亦已搬運完畢，這一大塊曠地，不日便要舖上草皮。等到這些工作完成後，只要把一邊看台的鐵架移開，將龍門改建後，便可成爲容量比原來的大一倍的球場了。改建後的龍門南北相對，作戰時可免日光刺眼之弊。現在的座位約八千多，擴建後估計可容一萬六七千人。·哈林·

伊戈籃球隊初上陣 今晚在伊館鬥順聯

菲律賓伊戈籃球隊前天抵港，今晚八時半在伊利沙伯青年館初次露臉，與順聯隊對抗；賽前七時半有一場女子友誼賽，由南華對永康；門票分一元二角與二元四角兩種。

伊戈是菲島的籃球冠軍，實力雄厚，擁有亞運與奧運選手共六人，隊中只有雷加沙曾來過香港，此人身手不凡，投籃準確，傳送出神入化，由於客隊來頭不小，球員身材又好，今晚將可旗開得勝。

順聯爲本港的籃球勁旅，球員氣力充沛，今晚佔了地利，如能全力出擊，亦可給予對方很大的威脅，過程或會拉鋸。雙方球員名單如下：

（伊戈）雷加沙（14）、愛都華（ ）、安東尼（13）、馬田（17）、戚尼遜（21）、羅理度（2）、華倫夫（3）、伯賢（12）、

（順聯）曾氏（9）、施沙（5）、德爾薛高、安東尼伯田（31）、鄧金富、……

路邊偶拾

傑志昨天在花墟球場戰渣甸，是聯賽的一場，門票的收入比前天巴士戰東方的友誼賽多了四百元左右。雙方的負責人都認爲不俗，他們都說：假如在香港這邊的球場擧行，恐怕一千觀衆也還不夠。

傑志、警察聯軍與南華的友誼賽今天也在花墟擧行，預料可能賣個滿座。陳福祥說，他所領到的門票早已賣個……

調整陣線非雪藏 佛爺昨天有解釋

傑警聯軍李炳照將缺陣

傑志昨天才打過聯賽，今天仍派出好手參加聯軍，連日作戰，不以爲疲，但「大米斗」李炳照表示今天不出，因爲要去把壞牙脫掉，「牙痛慘過大病」也！

近日盛傳傑志內閣秘密會議後，決定整頓內部，把部份「大牌」來「雪藏」。昨天該隊管理許裕基在賽前把陣容宣佈後，「佛爺」黎兆榮說：「我地唔係雪藏球員，咪話雪藏咁難聽，我地調整陣容，只係派的近況較好嘅人出場啫。」

「阿伯」翁培佐休息，由張觀興出替，許裕基說：「阿伯恨不得有一場休息會了」。

朱永强脚趾受傷未愈，李大輝因工作關係而遲到，有人等得不耐煩，勸朱永强紮住傷處出戰，好在「豬油飽」及時趕到，「朱仔」見了吁一口氣：「幾乎要我跛住嚟打！」

「魔術師」譚煥灼身穿綠色的球衣，他說：「穿綠色表示和平，渣甸球員穿白色球衣，表示平和等。這一場比賽，希望打和。」陳培楨說：「前鋒後衛都能勝任，打一頭就可打和了。」今天『掛帥』，恐他「一頭一脚」……渣甸昨天是「判輸來」的，差不多個個都在希望打和。駱德與昨天只有一脚射入一球，却沒有一頭取勝，但他的演出已贏得觀衆好評了。

·原子球記·

足球規則中的幾項新規定

國際足球聯合會最近接受某些會員國的要求，把現行的足球規則的若干條例，作了更明確的規定，現在把重要的摘錄如下：

場地

場地大小：長九〇——一二〇公尺，寬四五——九〇公尺。一般國際比賽場地最大不超過一一〇公尺×七五公尺，最小是一〇〇公尺×六四公尺。

比賽時，由於攝影記者聚集球門附近，妨礙比賽正常進行，因此球場管理機關應限制場內攝影記者數量。並在底線外加一條補充線（離球門二—一〇公尺），所有攝影記者不得進入補充線。在邊線外也要有補充線。攝影時不得用照明設備（如閃光燈等）。

替補

國際足球聯合會仲裁委員會決定，在正式比賽中，可替補守門員一人，時間不限制。在友誼比賽中，可替補衛線中的一個球員，但僅限於上半時。所有這些被替補的球員，一定要是在比賽時受了傷，裁判認爲他不能再繼續比賽的。一般情況不得替補（這條規則當待國際足聯的國際會議承認後生效）。

比賽休息時，若是球員有嚴重不道德的行爲（如毆打對方或裁判員等），可判罰出場，該球員不得由別人替補。

未經裁判員同意，球員不得擅自離場（除受傷外）。若球員非故意地越出球場，如衝跑時因控制不住而越出界外的，不算「未經同意擅自離場」。再如因與對方劇烈爭球，偶然躍出界外的，也不算「擅自離場」。球員在靠近邊線處，爲了越過對方看守隊員，把球撥向場內一方，而自己却由場外繞過看守隊員，因而越出界外；或是球員在端線球門附近，爲了利於射門，一脚踩在界線之外，結果球又射進了，這都不算違例。因爲球在場內，而球員本人又是無意離開球場的。

球員衣鞋

國際足球規則沒有明文規定球員必須穿足球鞋，但建議裁判不應讓不穿足球鞋的人參加比賽（若是其他人都穿足球鞋）。違反這項條例出場的球員，調整服裝鞋襪後，可以重行入場比賽，但必須在規定時間內入場，否則，裁判當在違例隊控制球時下令停止比賽，對該球員予以警告，兩隊爭球，繼續比賽。

球員動作

守門員不得對對方球員有任何粗魯行爲。守門員如果將球擲在對方臉上，裁判必須警告，並判罰任意球（情况嚴重還可判罰出場）。若守門員用球擊推對方球員，則裁判應作區內犯規處理，判罰十二碼罰球。

球員爲了頂球而故意撑在別人身上跳起，算作違例，先給予警告，並判罰任意球。

沒收森仔頭球　傑、渣之戰中，譚煥灼表演很好，托高，低擐，甚爲搶手。圖爲他托出司徒森一記頭槌時的情形。（本報攝）

服務版

走私份子是那些人？

走私份子究竟是什麼樣的人呢？其中有美蔣特務、一貫犯罪份子、流氓、黑社會份子、逃亡出來的土匪惡霸等。今年在廣州已捕獲的走私犯劉炳就是蔣幫特務，今年在香港參加特務組織。陳亞水就是不務正業的流氓，陳國良一貫抄賣私貨，曾經法辦累教不改，釋放後又組織七人走私集團，他們都夢想「發橫財」，過着荒淫無恥的生活。

可是，今天人民當了家，不容許走私份子破壞國家的行爲，國家有海關嚴密的檢查，公安機關的偵緝，有廣大人民和愛國同胞的協助，任走私份子如何巧妙也逃不出海關人員的眼睛。他們打扮很闊綽漂亮，結果他們也是白費；他們將手錶裝在頭髮中間，放在陰道和肛門裏，用蕉皮包着手錶吊在咽喉下，也給海關用儀器和X光檢查出來；他們精心的巧造，特製成通心的皮鞋、鞋頭、日用器具等裏面藏有手錶、西藥等，這一切都不能倖免。人民認識到走私份子的破壞，就是直接損害自己的利益，人民有一種光榮的義務，監視着走私份子的行動。如澳門走私犯頭子「梁發甚」僱用了一漁船，扮作漁民，載了三百五十八隻手錶，假意回內地修理漁船，因給漁民發現他們形跡可疑，結果也給漁民抓去了。有的走私份子化裝漁民到旅店投宿，也給旅店職工發現報告了。據海關公佈在今年上半年在廣州、九龍、拱北三個海關共緝獲走私案件五萬七千四百九十宗，緝獲私貨一千〇一十七萬元，大大地打擊了走私份子。

有的貪圖小利，甘願爲走私份子所利用，替他們攜帶私貨，得手後只得到一點點的酬勞，冒險的是你，圖利的是他們。有的預借了錢用，受他們控制，或藉「保守秘密」，恐嚇你不准離開他們的集團，以後想擺脫也就困難了。更遭的是上了美蔣特務的當，爲他們搜集情報，破壞國家建設，到頭來給公安機關逮捕，害得自己身敗名裂，成爲國家的罪人，被人人唾駡。

家庭會議有分歧 三人意見不統一

（佩蘭信箱）

陸棟先生：

你公司的年底雙糧就要發放了，除了雙糧，還有一筆不大不小的紅利，加上原有的儲蓄，大約有數千元港幣；這筆錢你太太想用來買一層廉價新樓，你母親主張把它拿到一間利息特別高的銀行去生息，你則想把它寄給華僑投資公司去作股金，意見紛歧，誰也不願意放棄自己的主張。

你們的家庭很有趣！要我參加一點意見嗎，你太太要買房子的打算是不錯的，在香港這地方，凡是租房子住的人，大都有過十分不愉快的經驗，自己有一層樓，雖然小小的也住得比較自由安樂些，不過，幾千塊錢是否能買到一層樣樣具備的，對你們適用的樓呢，這還是一個問題。報上雖然常常看到幾千元一層樓的廣告，但據內行的人說，這些樓並不是每一間都一樣齊備的，有的一層樓只有一間房，裏面一通都不間的，有的沒有裝水電，水錶、電錶、電線等一切由顧客自理；有的雖然有洋廁和沖涼房，還要倒馬桶的。如果你們現在只有幾千元，要買樓的話，一定要把這些事情打聽淸楚，如果能力不夠，那就不要勉强。

你母親想把錢放到利息高的銀行，你要問可靠不可靠，要看這銀行的背景和它所經營的業務性質是否穩當。如果它的業務範圍帶有很大的投機性和冒險性，雖然利息比較高，萬一它忽然的倒閉，那你們豈不損失慘重，因此，存款的話，最好存到可靠的銀行，不要只圖利大。

向華僑投資公司投資，這當然是有意思的；支持祖國建設，公私兩利。廣東省華僑投資公司在廣州市太平南路一三七號，凡居海外的資金，都可以向該公司投資，每股人民幣一百元，股款可直接寄去或通過香港中國銀行或其他銀行匯交公司，該公司接到股款後即辦入股手續，發給股票交投資人或代理人保存。

你們的問題，還是再開過家庭會議討論一下吧，各人的意見儘管不同，但應該接受最有理的好意見。

孩子割破手怎辦？

（婦幼衛生）

孩子們常常把手指割破，或者是膝部跌破了，傷口裏總會有它小出血來，這不必驚慌，倒要弄淸楚傷口裏面是怎樣搞破了的，假如有沒有髒東西，如有，那就要用冷開水冲洗一下，不要用手去碰傷口，不然反會帶進去很多細菌。傷口不太髒也不一定要用消毒藥物包扎塗擦，普通用些紅藥水或紫藥水就可以了，碘酒也好。至於洗血，要是比較厲害，那就用消毒紗布襯着手指，在傷處壓一會兒，本來血液也會在幾分鐘內凝結起來的，但要凝結實就要減少流血，使血液快些凝結，還使痛得輕些，可用消毒紗布（可墊些棉花）蓋在傷處；再用膠布紮牢；或用繃帶扎上；但不能扎得很緊；否則傷口部位休息；就應該把傷口很快就好了。藥水、紗布和棉花這些東西，藥房裏都買得到，可是紗布和棉花要先用布包上，放在鍋裏蒸半個小時，等使用時再打開布包才妥當安全。

有些做媽媽的看見孩子割破了手，便順手拿香灰止血，用艾草止血，還有人用麵粉、牙粉等止血，這些方法是不好的，這只能帶給傷口很多細菌，更加化膿腐爛。這是不好的，不是止血的辦法。（津）

如何保養單車？

單車能夠保養得法的話，騎起來輕快、無聲，又耐用，況且外表看來整然如新，這裏告訴讀者們一些保養法：

第一，要檢查前輪軸、中軸和後輪軸一遍，看它們是否在一條直線上，車把歪了，亦可使到三個主軸不在一條直線上的。前叉如上得太緊，起來顯得笨重、不靈活，抑或車輪不圓正，至於前叉部份也損不善，車子易弄出雜聲來。倘若安裝手續的位置……損前叉部份。軸檔亦不可太緊，太緊了會損傷鋼珠子。車軸上缺了機油，或軸面積得厚厚的油垢，可要卸下淸理一番，並換上新的機油潤滑。車鏈也不要上得太緊，否則使用時非但吃力，而且易損壞齒輪和飛輪。單車鏈條使用了相當時日，要檢查各處若發現有螺絲鬆脫情形，就須緊一緊。車胎要充足夠的氣，即使不用時還是要打足氣，才可保護車胎不變形。足的熟天却不要打得太多，以免內胎膨脹，可裂。氣胎應少打些氣，減少前叉因衝擊而受損；後胎要多打一些氣，因爲大部份負荷在後輪。車面騎完了的單車，要先用鷄毛帚拂去塵土，有乾泥可取汽油洗除，乾後以凡士林油脂塗，金屬部份須這樣處理，不用之時更須面之膝膜退脫，則可免其永保美觀。（列）

烹飪講座

撈魚生

（入廚新侶）

入廚新侶先生：來信問撈魚生的方法，關於食魚生，是順德大良一帶最爲考究，如魚滑、魚粥、魚乾、魚球、魚角等，至於其食魚生的方法，必先煲白粥一煲，將配料如：炸花生、薄脆、薑絲、蔥絲、蕎頭絲、蘿蔔絲、紅蘿蔔絲、香蔓絲，將上述最後三種切成很幼，用水洗泡一次，然後以少許鹽醃半小時，加入糖醋，將之醃酸留用。將配料準備好後，選取約二斤一尾的鯇魚，將之拍死後放血，去鱗，起出魚肉，頭及骨用來煲粥，魚腸和魚皮洗淨後，用少許梘水撈勻，再用淸水泡淸，用來泡粥，起出的魚肉剔去皮，魚肉不用洗，以乾淨的布將血污抹去，用刀切成薄片，然後以各種絲墊在碟底，面上放魚片，加入熟油食鹽將魚肉撈勻，再加入花生薄脆撈勻便成。食時以魚骨粥送魚生更佳，但有的在撈勻的時候加入檸檬汁同撈的，但以我的愚見，此舉大可不必，如果有酸味，則魚的鮮味則受其影響了，失去魚的味道。同時，魚粥亦有研究，將粥煲好後然後將煎香的魚骨以布袋盛起放下，則煲起來的粥必雪白綿滑、較好味，食時才加入魚皮及魚腸、芫茜、蔥、薑絲、古月粉、薄脆等。

水漬險
——貨物海上運輸保險
友聯

水漬險，英文原名是（with average or with particular average）簡稱W.A.或W.P.A.，實在應譯「承保單獨海損險」才合，它把平安險對單獨海損不保部份有條件地承保下來，當然水漬險的賠償尺度比平安險又廣些，凡平安險所能得到賠償的水漬險都包括在內，所以保險費也稍爲貴些，倫敦保險協會一九四六年水漬險條款中訂明的責任範圍如下：

「特別訂明：除非共同海損或船舶或駁運之船曾經擱淺沉沒或焚毀，保險公司對於保單中規定成數以下的海損不負賠償責任，但保險公司對於任何一件或數件在裝載轉載或卸載時全部滅失的得按保險貨額賠償；又保險產物的滅失或毀損得合理歸因於着火爆炸碰撞或船舶及或駁運之船及或運輸工具與除水以外之任何物體（包括冰塊）之接觸所致者保險公司亦予理賠。本條款適用於本保險單之全部有效期內。」

這條款所說的「……保險公司對於保單中規定成數以下的海損不負賠償責任……」是因保單上關於單獨海損賠償責任的限制是把貨物分做三類：

第一類：穀類魚類生果麵粉食鹽種籽等等，原則上不保單獨海損。

第二類：食糖煙葉大蔴亞蔴大米獸皮等等，對不屬於共同海損範圍內的一部滅失要滿百分之五才賠。

第三類：除上述第一及第二類以外的其他貨物，對不屬於共同海損範圍內的一部滅失要滿百分之三才賠。

所謂滿百分之三或五才賠的規定，只要損失超過這限度，就要按損失十足賠，不滿規定的就沒有賠，用意也許是爲限制一些實在很小額的另星賠款以減少麻煩，不過現下爲了適應貿易要求，在投保時雙方便可特別約定取消這些規定成數的限制，現在一般保水漬險的已多數特別註明擴大爲「水漬險不論損失成數若干」（W.A.I.O.P.）一方面保險費也要稍爲高些，如果沒有特別註明的便要受到原有的限制了。水漬險可賠的損害與上文平安險的七項中之一至六項完全相同，僅第七項有區別，水漬險的第七項可賠的損害是：

「單獨海損，即不屬於共同海損範圍內的一部滅失，達到保險單內規定之成數者（上述之百分之三或五）或未滿規定成數，而船舶或駁運之船曾經擱淺沉沒或焚毀者，或得歸因於着火爆炸碰撞，或船舶及駁運之船運輸工具與任何可以移動的物體（包括冰塊）接觸所致者，或得歸因於在受難港之卸載工作所致者。」

實際來講，「規定成數」的限制可簡明地用「承保單獨海損」六個字就夠了。水漬險較平安險範圍較大的地方是船舶沒有遭遇擱淺沉沒焚毀等事故，而貨物因巨浪關係受了水濕的，保了水漬險的只要損失達到規定成數便有賠，而平安險則除非是全部滅失就沒有賠的。取消了規定成數的限制，不論受損多少都有得賠，因此，凡易於受沾濕的貨物多數要投保水漬險才較妥當。

銀行年結前談銀根
——香港經濟一週述要
周文青

年關在即，市面銀根局部抽緊，邇來愈見顯著。比方銀行催促贖單，一些人存貨多，感到頭寸短絀，又銀號和街外暗息提高等等，都是事實。

據金融界的人士分析，本來市面頭寸局部緊俏非最近之事了，早在一個多月前便已出現，不過近來加上一個新曆年關，收賬的收賬、還錢的還錢，所以銀根更見緊俏。

自從此間銀行隨著英格蘭銀行提高利息及收縮信用之後，市面資金的週轉，就開始受到了影響。比方據銀行透露，英國未實行這新措施之前，一般的D.P.方式來貨，本來六十天到期的，如客戶要求延期贖單提貨，銀行可展延多次，但現在銀行一般最多只可展期二、三次，而且還不時向客戶催贖單。原因是英國方面催此間銀行收回貨款，此間銀行也就不得不催客戶贖單，於是造成頭寸轉動較緊。

再說，銀行提高利息並實行收縮信用之後，商人借錢最較困難。據說有這樣的情形：以前有好些小型銀行（半銀行半銀號性質的），它經常以五、六厘週息向某些大英商銀行借得款項，然後起碼用一分至一分二厘轉借給它的客戶，從中取利；但現在向大英商銀行借款要高至七、八厘週息了，那些小型銀行的放款利息便隨著增至一分二三不等，於是在不能負擔這樣的情形下，有些客戶便要籌款退還，東挪西挪的抽緊銀根。

近來，更有一個從來少見的現象，就是：某些銀行本身的頭寸也感到緊，這主要是說一些存款比較少的個別銀行，或依靠進出口業務支持的少數銀行，他們或者因爲要爭取多做生意，少收押匯按金，多種多樣的通融客戶，或者因爲商人延期贖單，積壓了資金，因此也叫銀根緊。特別是，由於貿易入超大，貨物積存多，不少商品外銷弱，使得商人贖單延期，銀行被積壓的資金相應增加。最近由於天氣運冷，早已運到來的絨料毛衣等冷天貨還未大批銷出，因此近月來接連運到的冷天貨，客商也多拖延贖單提貨，寧願加付利息。這些情況，亦使得個別銀行出現銀根緊的現象。

銀行界中有人指出，由於英國方面銀行利息提高了，此間外移去套息的資金不少，比方直接由銀行方面調去的，亦有一些商人去貨後未有調回貨款來，留落該處運用的，而寧願在此間再籌措一筆轉動。這也是說明此間頭寸緊迫的原因之一。一般說來，不是各個行業都銀根緊，只是某些存貨多，貨品銷路弱的商業單位銀根特別緊。例如五金行由於存貨多，積壓住不少資金，因此影響到頭寸的活動。聞說前些時某洋行曾拋出一批圓鐵，每擔只售三十三元，比一般市價要低四元之多。並且因近年關，洋行更定出一些出貨規定，如客戶還不能把以前積存的五金贖出，那末就要按照已經跌了價的數補給洋行；亦有些銀行對於舊有抵押五金逐步減低，即是過去五金可按押五成的，現在降低至三成、二成也有，對於新客戶甚至乾脆不接做。又如近來有些小布廠因生意減縮，存貨越來越多，而且訂貨商拖延贖單，因此這些布廠的銀根亦頗覺緊俏，還有某些訂購印度紗的紗商，由於來貨拋售不出，所以頭寸亦緊。這些只是例子之一。就目前存貨物及其外銷情況來看，可能還有一部份人被存貨積壓了資金，以致在銀行結算前夕，感到銀根比前吃緊。此外，股票市場交易疏落，除了因大部份資金轉到地產物業裏去之外，銀根緊、少活動也不是無因。

最近有些銀號的放款利息也提高了，特別是對地產物業抵押方面，一分三厘提至一分五厘，一分三厘五提至一分五；按出成數一般不超過五成，這主要是因爲物業價位已起得相當高，不得不採取較審慎的態度。街外日拆暗息則更有高至二、三分的。至於地產物業凍結的資金，對個別銀行或銀號頭寸調撥的影響如何，對市場銀根緊有沒有影響？也是被注意的。綜合金融界人士的看法，認爲新曆年關過後還有一個農曆年關，市面銀根可能不會很快恢復鬆動，要過了農曆元旦才能改變現況呢！

工商週刊

國際糖市趨勢
據說明年自由市場的需要量爲五百五十一萬五千公噸，世界的糖產量將會大增。

糖價經過十月份的強烈波動之後，上一個月內已在較低的水平上恢復了相對的穩定，一直到過去幾天中，才因古巴政局的影響而上升。

在十一月份的大部份時間中，紐約的糖價（貨價）徘徊於每磅三·七〇至三·五〇美仙之間，現在則漲至四美仙左右。倫敦的糖價亦出現同樣的趨勢，先由每噸（一百一十二磅）三十二先令六便士降爲三十二先令，現在回升爲三十六先令。

在上述的情況下，「國際糖理事會」上週在倫敦開會，討論一九五八年的糖市趨勢。它估計，明年自由市場的需要量爲五百五十一萬五千公噸（以粗糖計算）。該理事會根據供求情況，初步規定各會員國一九五八年的出口量共四百八十六萬五千公噸，而保留二萬公噸以便在發生特別情況時輸出。

現在，糖商正在對未來一年的糖市進行估計。毫無疑義，世界糖產量將會大增。蘇聯之外，歐洲可以供應的糖預料將增多一百三十萬噸，別的國家可以供應的數量將增多八十萬噸。惟有運用「國際糖協定」限制各主要產糖國家的糖出口，才能使糖價免受存貨多的影響。至於「協定」以外國家——巴西、秘魯及印尼可能拿到世界市場銷售的糖約有八十萬噸，但是根據「國際糖協定」的規定，它們的市場也受到限制。

另一方面，消費者手上的存盤，在價格高昂的時候雖然下降，現在可能又在較低水平上充實起來。這種情形，加上世界的消費量將會增加的因素，將對糖價的穩定發生影響。此外，蘇聯可能再在世界市場上購糖，同時一些「落後」國家的需求也可能增加。糖商預料，糖價將不會劇跌，但也不會回升到年初的高水平。（若水譯自本月七日英國「經濟學家」）

中法貿易前途
——記法國經濟代表團團長羅謝羅的談話
本報巴黎航訊　柳門

在經濟行動及發展委員會組織之下，今年夏間訪華歸來的法國經濟代表團團長羅謝羅向工商企業代表報告這次訪華經過及成果。羅謝羅是參議院議員兼該院附屬下的經濟委員會主席。他率領經濟代表團訪華這次算是第二次了；他第一次率領同樣的一個代表團訪華是一九五六年年初。

羅謝羅在報告此次經濟代表團訪華概略之後，他接着解釋：「正和中法兩國間存在着的幾次文化交換一樣，經濟代表團的性質是純粹地建築在兩國的經濟交流這一點上。」

至於該團在華訪問期間與中國方面商討的問題，羅謝羅參議員分別臚列如下：

一、由於中國經濟建設工作中需要大量資源和動力，法國的工業技術很受中國工程及企業界的重視。在這裏，羅謝羅的觀察是：「法國工業技術既然比起其他工業先進國來毫無愧色，它更存在着一種適應環境的優點，因之，也更合乎中國當前的需要。」

二、這種對法國工業技術的興趣會導致法國技術專家的集體參加中法的經濟商談。但法國卻無意忽略與技術配合的器材的銷售。

三、如果這種連帶着器材供應的技術合作的大前題可以解決，接着的問題便是要知道中國第二個經濟建設計劃所迫切需要的項目，以便決定法國工業技術在這些需要中的可能貢獻。

四、中法兩國今後經濟交易方式在逐漸納入正軌之後，應是兩國間直接的貨物技術交流，再也用不着經過第三者從中轉手。前此取道英國、西德的間接交易，將不復存在。另外，中法兩國間付款問題也須要一個週密的計劃。因爲，中國手裏的法郎不僅限於法國本土的一個來源，所有屬於法郎區的地域的交易，都應計算在內。

對於這一問題，羅謝羅舉起摩洛哥計劃中自中國輸入六十億法郎價值的綠茶的例子。摩洛哥付出的雖然是摩洛哥自己的法郎，但落在中國手裏的摩洛哥法郎可以隨時向「歐洲付款聯盟」換取其他外幣。

提到中國要向法國購買的東西，羅謝羅參議員認爲：除了工業設備、日用必須品而外，中國還需要工業技術。

至於主要的各項需要，羅謝羅參議員開列如下：

一、鐵路——關於鐵路建設及改進設備事項，羅謝羅認爲法國在這方面的技術，在協助中國建設新開路線，改進原有的路線，尤其是電氣化方面應有很好的前途。這次法國國有鐵路局派有專家參加訪問，羅謝羅參議員認爲很合時宜。中國西北地區的工業化，由於地理及地勢關係，電氣化鐵路尤其是當務之急的迫切問題。

二、水利——由於中國水道的特殊性質，許多河流都要加設堤壩與水閘，以利航運、灌溉和發電等工作。與水利平行的造林工作，對於中國西北地區防禦沙漠南侵很有關係，這次經濟代表團團員中有農業部的水利、造林專家參加，對於這方面的接洽很有便利。羅謝羅參議員還報告：北京水利學院院長是前留法學生，對於利用法國技術開發水道特別感到興趣。

三、鑛業——採鑛事業是目前中國主要事業之一。其發展前途是不可限量的。

四、化學工業——中國必須大大地改進肥田料的化學工業。

作爲這許多方面的交換，中國自然也有很多物品可以向法國和其他法郎區推銷。在這裏，羅謝羅參議員舉出幾種主要的物品：㈠生絲、綵綢織物；㈡豬鬃；㈢黃豆、花生及其他油類植物；㈣茶葉（尤其是綠茶，供應摩洛哥和突尼斯）。

僅是這幾種產品的輸出，中國已經佔着絕對優勢的出超地位了（一九五六年中國對法郎區的貿易是一百二十億法郎，但同期法國對中國輸出僅達八十億法郎之數），但羅謝羅在這裏指出，這對於法郎的入超的數字，必須使其平衡。

根據羅謝羅參議員的意見，要平衡中國與法郎區間的唯一簡便而有效的方法，自然是法國在工業技術方面對中國的「出口」。這就要包括有關器材的供應，如果在這方面的商談能早日見諸實行，則法國挽回對中國貿易的虧絀便很容易填補過來。

有人問起中國方面對於付款的信用問題，羅謝羅參議員說：「關於中國付款的良好信用，據我所知，根本就是不成其爲問題的問題。正如東方古國的固有信用與優良習慣所顯示，中國從來沒有簽訂過它不能付款的任何合同。」

又有人提起專管對中國「禁運」的「中國委員會」業已垮台，管制着對東方諸民主國「禁運」的「統籌委員會」是否將對中法貿易有不可克服的阻礙這一問題。羅謝羅雖然避免正面答覆，但他卻暗示：「統籌委員會」的存在不過是對美國過了時的政策一種表面的敷衍。至於法國應採何種態度這一問題，羅謝羅參議員便把這責任推到法國外交部身上。（一九五七年十二月五日寄自巴黎）

精緻而優美的賀年片、月曆
內地貿易公司將寄送海外工商界有關人士

一批精緻而優美的賀年片和一九五八年月曆，最近已經運到對外貿易各大進出口公司的辦公室裏，這都是準備寄贈給海外工商界有關人士的，祝賀他們新年快樂，也希望他們從月曆上欣賞美麗而興旺的新中國景象以及在國際上享有盛譽的中國商品。它們是用中文和英文印成的。

這些贈品充滿了民族特色。例如中國土產出口公司的賀年片裏頁貼了一幅紅色的剪紙，[illegible]悠然自得；[illegible]綢公司的正頁是用一幅人工繪製的精美山水「廬山飛瀑」組成的；宮燈和舞獅被畜產出口公司作爲圖案；[illegible]以白石的春梅；[illegible]天安門爲主題的賀年片，是糧油食品出口公司選用的；[illegible]年片上印有[illegible]食物水彩畫。[illegible]的圖案，充滿民間氣息；[illegible]上海分公司的賀年片，[illegible]不落痕跡；食品公司[illegible]五金進口公司和茶葉公司也都選用了有新年意味的國畫，表示他們祝賀新春的願望。

更引人注目的是上海絲綢分公司的掛曆，例如北京天壇的織錦圖案，使人覺得「氣象萬千」，也許是杭州都錦生絲織工廠的傑作。除掛曆外，雜品出口公司印有六幅大的中國[illegible]自行車、玩具、鋼琴，還有縫紉機等裝飾；土產出口公司通過十二幅掛曆展示了北京的天壇、北海公園、頤和園、「西廂記」、西湖、黃山、武夷山、瀑布、海南島、萬里長城以及熊貓小姐的風姿，末頁並附有該公司總分公司的地址、電報掛號和經營商品範圍。糧油食品出口公司的月曆，首頁是用[illegible]組成的四個[illegible]，並用銅版紙精印。其中一幅是在廣州舉行過的中國出口商品展覽會會場的印象。其中「國慶節天安門夜景」「松花江畔雪景」「峨嵋遠眺」[illegible]等，都是[illegible]。運輸機械進口公司的掛曆[illegible]汽車[illegible]。中國茶葉公司的月曆，插圖具有飄逸與高雅的情趣。如名畫家[illegible]的那幅「茶熟香溫」就很耐人尋思。

茶葉公司的月曆，也很精美，具有裝飾意味。食品出口公司封面，明快可喜，月曆插圖都是以中國名勝爲背景的；五金進口公司與衆不同，全部選用名畫家徐悲鴻的遺作，首頁是一九四〇年客居喜馬拉雅山麓大吉嶺時的作品。礦產公司印贈的月曆，選用了好幾幅齊白石的名作，「報道富貴大平安」一幅以牡丹與竹爲主題，下署三[illegible]。[illegible]百石印富翁白石，色彩濃烈，喜氣洋洋，相信是會得人喜愛的。這個公司的賀年片也很典雅，選用了大畫家任伯年的扇面和册頁。畜產公司設計的月曆，莊重大方，在某種意義上說，可以當作藝術品。（一般十一月二十七日寄自北京）

圖爲各公司印贈的賀年片和月曆

「喜樓堅」
在本屆工展會中展出的建築材料

本屆工展會中有一種新的建築材料——「喜樓堅」（CELLOCRETE）萬能建築板及樓面通心磚，這種由喜樓堅營造有限公司專利製造的出品，業經大會審定爲本屆工展會的新產品之一。

這種建築材料是奧地利人Charles Kruschanel在一八九二年發明的，經已在世界各地註冊專利，喜樓堅營造公司是在他的專利權下製造。無論是板或磚，都是採用松木作主要原料的，把木材刨成的木絲混和少量水泥用機器化學處理，然後混和水泥再加壓製而成，因此它的尺寸劃一、平直、角線亦相當整齊。

據製造商介紹，這種產品在英國的商業名稱叫Gyplith，Marlith，Halcretz，在德國和奧地利叫Heraklith，美國叫Thermacous，南非和香港則叫Cellocrete，實際上都是一類。

「喜樓堅」的優點，據製造商解釋，有下列幾方面：

㈠重量輕——它每立方呎的重量爲二十五磅，比磚輕四、五倍。㈡防火、隔熱——三吋厚的「喜樓堅」板兩面各批盪半吋厚，防火耐力（F.R.P.）爲三小時，一吋厚板密在木或鐵架兩面，上面各批盪半吋厚，防火耐力爲一小時；而隔熱能力則相當於紅磚的十四倍。㈣隔聲、吸音——它的隔離能力等於紅磚的十二倍。㈤避潮——本身不吸收濕氣。㈥不受蟲蟻侵蝕——它雖用木絲製而成，但木絲已經氧化與鈣氣所硬化，故質地堅。

本地製造「喜樓堅」的歷史據說只有一年多，目前喜樓堅營造公司的出品，包括萬能建築板、樓面通心磚和加上意大利批盪或人造雲石面的磚。板的厚度有八分五吋、八分六吋、一吋、一吋半、二吋、二吋半、三吋和四吋等幾種，大小爲八十四乘二十四吋或八十乘二十吋；通心磚的高度由六吋至十吋，闊度由九吋至十五吋。這種建築材料本地各大建築工程已有採用，新建成的天星碼頭上蓋也是用這種「喜樓堅」隔熱天面的。除本地外，「喜樓堅」現時還未有貨外銷。

圖爲天星碼頭天面採用的港製建築材料「喜樓堅」

十一月份對外貿易
光

根據港府工商處最近發表的貿易統計，十一月份香港對外貿易竟比十月份退縮，雖然退減的幅度不大，但進出口貿易同告減退。往年在貿易旺季時期，貿易數字常是上升的，倒退是少見的現象，上月貿易雖微減，亦非佳兆。

上月香港對外貿易進口貨值有四億一千二百三十二萬元，比十月份減百分之三點八，出口貨值爲二億五千三百八十五萬元，亦比十月份減約百分之一點九。

在對各地貿易方面，亦少特別的變動。內地貨物運來香港，保持平穩，十一月份貨值達九千五百一十二萬元，居各地來貨的首位，比十月份的數字約減百分之三。內地來港批購貨物是跟着市場的旺季而增強，上月由香港運入內地的貨物數值達九百七十九萬元，比十月增達百分之十四點六。

日本來貨，上月減縮了。因爲香港商人向日本訂購最大宗的毛類紡織品，由於趕應銷期的關係，早在一兩個月前已大量運來，上月到的值屬一些尾期訂貨而已。同時，南洋各地經港轉售日本棉紡織品也告減少一些，如印尼即其一例，所以日本來貨由十月份的八千三百三十萬元，減爲十一月份的七千九百萬元，約減百分之五。

對英國貿易，上月進出口均告退縮。英國來貨數值五千四百四十萬元，比十月份減約百分之九，英國向香港訂購的多銷貨物，大部份早經付船，到上月運出的數量已經少了，上月運去英國的貨物數值雖有二千八百八十八萬元，但已比十月份減約百分之七點一。

對南洋各地貿易，升降互見。印尼在實行輸出證制度初期，來貨一度增強，惟因香港市場胃納不強，除石油產品外，其他印尼土產在港市銷路不多，上月印尼來貨數值七百七十萬元，比十月份減約百分之五。因爲印尼方面的輸出證行情高，來港辦貨多不合化算，近數月來印尼來港買貨一直陷於冷淡的局面，因爲印尼從前以記賬貿易餘款向日本購買的棉紗布足，上月有相當數量運入印尼市場，所以上月印尼商人經港轉購日本紗布亦告減少。上月運去印尼的貨物數值爲二千五百七十七萬元，比十月份減少百分之十三點六。

泰國在上月增加了下半年度的米糧出口限額，所以上月泰國來貨數值達一千一百九十二萬元，比十月份數值增百分之二十。泰國在上月來港批購棉織品、紙張、搪瓷器皿及各種日用品略多，十一月份運去泰國的貨值達一千八百七十六萬元，比十月份增百分之十八點三。

馬來亞自當地市場踏入旺季以來，來港批辦內地土產及副食品等逐漸增多，最近批購本港工製品亦稍爲多些。上月運去馬來亞的貨值達三千三百八十一萬元，比十月份增百分之三點三。馬來亞來貨增加頗多，計來貨總值一千一百一十三萬元，比十月份增約百分之十五。

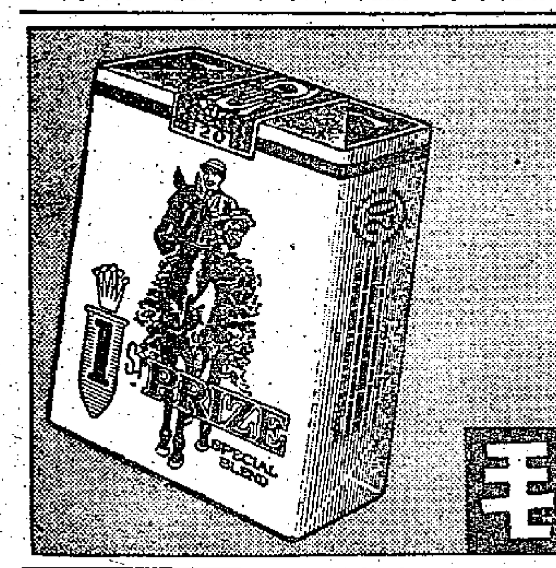
上月對美國貿易亦告減退，美國來貨數值三千五百五十四萬元，比十月份減約百分之十三點一。銷去美國的貨值有二千一百四十六萬元，僅比十月增約百分之七。

香港進出口貨價統計
日期：十二月七日至十三日

類別	比一九五六年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲02·24	×0·95
五金	×08·49	×1·53
工業原料	×00·55	×0·18
紗布	×01·53	×0·50
西藥	×03·96	×0·18
洋紙	▲00·38	×0·15
出口貨	▲17·26	×0·39

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

請吸 好運香煙
內有優待券
憑券換贈品



煙質靚，贈品多，耗費少，收益大，經濟實惠，一舉兩得。
每包五毛　廿枝
南洋兄弟煙草股份有限公司

大公報 分類廣告　小字十五個 每行五　每天一元　電話 37223

營業　元電唱機

收音機　上門修理

秋梨膏　北京風燥

收音機

大業瓦通紙盒廠　地址：大角咀洋松街七十六號　電話：五九八六七

亞楊修理

錳粉鉛粉鉛片

英國耳聾助聽機

美國小腸氣帶

五金現貨廉售　GALV. WIRE ROPE　STEEL PLATES

招生　陳峯授舞

周炎忠　授舞　日夜個別教授

黃寶全　教車

西餅　乾餅麵包

五元學舞

學電單車

國語

尋訪　周華

出讓　照相機

全張美梨印刷機廉售

聘請　聘請職員

驗病　大小便驗　血便驗

外用固本精　密友

謝輝老手皮膚瘡科　油麻地彌敦道五〇一號

狐臭　曲線

康寧整容所　面容

治理　氣　徐熾生醫生

謝愛光　免費檢驗　耳鼻

仙諾靈　內服眼藥

陳壽仁醫鼻

內地來貨近況

魯龍

進入十一月份以後，對內地的入口貨運，比前頻繁。來貨中增加得比較顯著的有罐頭食品和水貨，瓷器和工業原料也比前爲多。

內地出產的罐頭食品，由上個月起來貨便繼漸增加。本月份以來，這種情形更加顯著。過去的兩週間，由本版報道出來的便有四千六百多箱，其中包括有罐頭肉食和罐頭果品。瓷器的來量也多了，只是九日由汕頭到港的「順風」輪便載來二千六百六十四箱，半個月來運到的已知在六千箱以上。水貨中即以鮮柑的來量較大，只是本版登載出來的便有三萬六千九百多箱，其餘椰菜花超過三千件，番茄二千六百多件，椰菜二千多件，此外，白菜、菜心、香蕉、甘蔗等都很大批，最近湛江、江門等地已陸續有新水甜橙運來。

從天津、上海等港口運來的工業製品也有增加。例如化工原料中的碳化鈣，五金中的圓鋼和鐵釘，紙張中的白報紙和有光紙，其餘玻璃片、布疋、毛毡、炭精棒、顏料品、工藝品等貨，來量也有或多或少的增加。

由內地運港的貨品，有相當大的一部份是經港轉口的，各類工業品轉銷南洋各地去的數量比較多，將於十七日到港的「成興」輪所載的七百餘噸貨中，有六百多噸是經港轉口到南洋去的，其中鐵條便有五百七十噸，鐵釘三十八噸。本月五日由上海到港的「重慶」輪，載來的千餘包布疋，全部轉船運往利物浦去。九日開往曼谷的「福建」輪，所載的九百噸貨中，有五百噸是內地的轉口品，這五百噸貨中，只是碳化鈣便佔二百噸。四日開往喀喇嗤的「辰春丸」，亦有二百多噸內地出品的工業原料付往。將於十七日開往英國的「利加安」輪，內地產品有一百噸松香，四十噸五棓子，五十噸牛皮。此外紙張、玻璃有不少轉往曼谷，單車輪胎和棉、毛毡轉往新加坡。鮮柑、椰菜花、椰菜、瓷器等類，轉往南洋地區的數量亦不少。

內地貨品的多來，有一部份物品是因爲此間聖誕節將至，如罐頭食品、火腿、工藝品等，便與聖誕節將到有關。據航商說，以上諸貨轉口到歐洲和加拿大的爲數不少，因爲聖誕節快到，上述貨品日前被扯疏了，香港本身的用量屆時亦將有增加，故需要來貨補充。鮮柑和一部份菜蔬因南洋莊大量吸購，據航商估計，因聖誕節將到，去量將再有增加。加以內地正進入盛產季節，故來量轉多。更重要的一個因素是內地出產的工業原料等工業產品，產量轉增，可供出口的數量愈來愈大。據商人說，內地的五棓子今年產量豐，出口將益大宗。去月才閉幕的「出口商品展覽會」，歐洲、南洋各地及中、近東商人在會中購去不少貨物，這些東西將陸續運出。估計該線今後的生意還有進一步的好轉。此間天祥洋行代理的「澳洲西太平洋船業公司」船隻，決定由明年一月起往上海接貨，跟內地對外貨運將有進一步的頻繁，是有密切的關係。

就新收費辦法的實施 看港日貨運現狀和趨勢

今後一段時期內，公會船所載得的貨物會增加一些；競爭會更為激烈；運費會繼續低跌。一般預料在明年三月底前，日商來港購貨尚可增加。

航運綜述

由今日起，每種輸日本的貨物凡達三十噸者，（指由一家商行運出的）貨運公會均准會員船公司與付貨人自由議價。這是一晚較受人注意的一則新聞。

貨運公會是於上星期三發出上述通告的。直接促使它准許會員船公司與貨客自訂運費的近因是，由渣華、鐵行、銀行和洛士利等四大公司代理的八家公司船隻，已決定由本月十五日起至明年三月初止，先後退出港日貨運公會。在現時該公會共有會員船公司十八家，在八家公司退出之後，這一組織就有解體的危險。因此，該公會決定讓會員船公司自訂運費，以適應目前港—日線貨運空前冷淡的局面。

關於鐵行公司船隻定明年一月退出該線，貨運公會的消息，本版曾首加報道，而現時發展到八家公司船隻先後退出，亦與公會過去所訂的運費太高有關。據了解，近數月來有許多船隻載貨往日本，都只照「公會價」的九折、八折以至八折收費，但公會本身則規定會員船公司不得給客戶以回扣。因此，好些公會船就在競爭中居於劣勢，常有無貨載運出口的情形出現。

現在，新的收費辦法已付諸實施了。航商估計在今後一段時期內，公會船所載得的貨物會增加一些。亦即是貨運公會解體的危險可能暫告緩和。但是，這也意味着各家船公司之間的競爭會更爲激烈，運費可能繼續低跌。以雜貨輸日的運費爲例，公會原定每噸收六十九元，但新辦法施行後，可能降爲每噸五十五元（即減兩成左右）。

近三個月來，平均每月約有七十艘船由港開日，但每月載出貨量只爲五千噸左右（今年一月曾達二萬五千噸，四月份也接近一萬八千噸），平均每艘船只分得七十噸貨。減價競爭就是在這種情形下出現的。這一淡局主要由五月份起日本政府運鎖抽緊銀根、削減進口貨外匯配額、提高一般貨物輸入按金所造成。一般預料在明年三月底（本財政年度終結）之前，日商來港購貨尚難有回增的希望。因此，現時貨運公會雖施行了自由議價的權宜收費辦法，但貨物輸日還不會增得很多的。事實上，今年六月至十一月港貨輸日只值六千九百三十萬元，比去年同期的一億九千萬元已銳減百分之六十三點五。出口減少的貨目，包括有廢鐵、廢棉、松香、貝殼、沙籐、石墨、羊毛條、原棉、粟米、花生、牛骨、鐵砂等多種。現時輸日較多的貨物，只剩下桐油、生漆、牛角碎、牛皮、香蕉、芝蔴、雜豆等數種。

奕山

利加安輪後日開英國

去貨物三千五百噸 棉織品佔近二千噸

歌賦十八開訂出艙位多

【本報訊】太古公司代理的藍煙通輪「利加安」號，定後日開往英國利物浦和格拉斯高港，今日仍在A字三號泡落貨。

據悉，該輪這次載出貨物達三千五百噸，其中棉布、恤衫、童裝衣服，依私布及其他棉織品佔近二千噸，轉口的內地貨則有松香一百噸、五棓子四十噸和牛皮五十五噸，此外還有糖薑三十五噸，膠靴四百噸，羅威木條二百噸和塑膠玩具數十噸。

照此看來，年尾輸英的棉織品仍是續增的，但塑膠玩具則已轉減。

又悉，鐵行公司代理的「歌賦」客貨輪，準十八日中午開往倫敦，今起在九龍倉橋通帶落貨。開港商初步預訂艙位達三千噸，預計開行時也可載貨二千五百噸左右。

鐵塔星

已開星洲印尼 去鮮柑椒乾等

【本報訊】綿記行代理接貨之「鐵塔星」輪（THETASTAR），於上週離港，開往新加坡及印尼。據悉，該輪運往新加坡的貨物約六百噸，其中有鮮柑、椒乾、鷄蛋及舊報紙等；運往印尼的貨物約共一百噸。

據該行稱，在本月底，該行或者再有輪船從華北到港，而由此間轉開新加坡及印尼。

【本報訊】振盛行屬下之「大利華」輪，上週末從嗱嗡到港，有柴六百噸及炭二千包運來，將停在油麻地海面起卸。該輪將於今天入塢修理。

該行屬下之「美興」輪，提早於上週末從暹邏、澳洲到港，運來大米約三千噸。該輪將停在長沙灣卸貨，定明日再開往曼谷。該輪運出的貨物可能有一千五百噸。

【本報訊】福來公司屬下之「暹羅怡美利」輪，定上週末開往新加坡及加爾各答，據悉運出的貨物約五百噸。

新輪煙台 週三下水

【本報訊】繼「浙江」號開航後，太古船塢公司爲太古輪船公司興建的新輪「煙台」號（Chefoo），又定在本月十八日（星期三）下午五時四十五分在太古船塢內舉行下水禮，擲瓶儀式由太古船塢經理比爾之女主持。禮成後，有鷄尾酒會招待賓客。

這是太古公司繼「重慶」、「成都」、「浙江」之後興建的第四艘C字頭貨輪。該輪下水後即進行安裝機器和造艙房，預計三個月後即將正式開航。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：曼谷來，上午七時十分到；東京來，上午七時三十分到；馬尼拉來，上午九時五十五分到。日航：曼谷來，下午十二時五十五分到。國泰：馬尼拉來，上午十一時四十分到；新加坡、西貢來，下午五時三十分到；英國海外：倫敦、曼谷來，上午七時二十分到；東京來，上午七時四十分到；菲航：馬尼拉來，下午三時到；印航：孟買、曼谷來，上午八時五十五分到；泰航：東京來，上午七時十分到；港航：馬尼拉來，下午四時三十分到。

今日離港班機

日航：往東京，開下午二時十五分；泛美：往東京、舊金山，開上午九時；往曼谷，開上午十時五十五分；印航：往東京，開上午九時五十五分；港航：往馬尼拉，開上午十時；菲航：往馬尼拉，開下午三時四十五分；泰航：往曼谷，開上午八時五十五分；國泰：往曼谷、新加坡，開下午一時；英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時；往東京，開上午九時三十分。

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
瑞和丸	RYUWA MARU	吐露港	振鴻
海后	HOI HOUW	油蔴地	捷成
利加安	LYCAON	A8	太古
玫瑰風	ROZELLE BREEZE	油蔴地	僑利
歌賦	CORFU	九龍倉橋	鐵行
花運	HUA LIEN	油蔴地	維記
東韻	EASTERN MUSE	B11	渣甸

澳洲麵粉凍肉 參魯士十八到

【本報訊】天祥洋行屬下的「參魯士」輪，將於十八日由澳洲抵港，該輪將載來四百噸貨，其中以麵粉和凍肉的數量最多。該洋行代理的澳洲西太平洋公司船隻「美露士」輪，將於明年初由日本第一次經上海抵港。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	12月18	渣甸
參響士	DELOS	澳洲	12月18	天祥
保士	PRODUCE	曼谷	12月18	寶隆
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	12月18	東方
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國馬尼拉	12月18	捷成
亞偉奇	ALWAKI	歐洲新加坡	12月18	渣華
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	12月19	太平
財生	CHOY SANG	新加坡	12月19	渣甸
亞夫	HERVAR	山打根	12月19	多利順
拔丹	BATAAN	西貢馬尼拉	12月19	太古
相模丸	SAGAMI MARU	日本	12月19	洛士利
帝瑪利	TEMERAIRE	馬尼拉	12月19	天祥
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	12月19	福來
大元丸	TAIGEN MARU	日本	12月19	太平
芝渣連加	TJITJALENGKA	南美南非	12月19	渣華
泰星	THAI	新加坡波斯灣	12月19	福來
四川	SZECHUEN	基隆	12月19	太古
夏美運	HERMELIN	曼谷	12月20	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	12月20	總統
天星	STAR ALCYONE	日本	12月20	福來
芝文定	TJIMENTENG	東非	12月20	渣華
奧運力	ULJANIK	歐洲新加坡	12月20	東興行
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	12月20	福來
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲新加坡	12月20	渣甸
皇后威利	QUEENSVILLE	美國馬尼拉	12月20	多利順
澳得吉	OLDEKERK	歐洲新加坡	12月20	渣華
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢馬尼拉	12月21	捷成
湖南	HUNAN	天津青島上海	12月21	太古
加露士	CULROSS	海防	12月21	東方
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	12月21	銀行
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲新加坡	12月21	太古
恒生	HANG SANG	堅尼地灣山打根	12月21	渣甸
邊頓地	BENARTY	歐洲新加坡	12月21	洛士利
得基堡	TEGELBERG	日本	12月22	渣華
北海	PAK HOI	新加坡	12月22	太古
漢陽	HAN YANG	神戶	12月22	太古
邊雲路治	BENVANNOCH	歐洲新加坡	12月22	洛士利
會津丸	AIZU MARU	日本	12月22	天祥
沙馬拉	SALMARA	歐洲新加坡	12月22	鐵行
鄱陽	PO YANG	印尼	12月22	太古
芬摩	FERNMOORE	美國宿務	12月23	多利順
寮國	LAOS	馬賽西貢	12月23	法郵
菲摩總統	PRESIDENT FILLORE	美國馬尼拉	12月23	總統
健龍丸	KENRYU MARU	日本	12月23	天祥
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	12月23	捷成
萬利羅士	MENELAUS	日本	12月23	太古
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南美南非	12月24	渣華
奇鋒	PIONEER MYTH	美國馬尼拉	12月24	美輪
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	12月24	捷成
馬來太子	MALAYAN PRINCE	日本	12月24	渣甸
京都丸	KYOTO MARU	日本	12月24	巴拉多
百儉士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	12月24	捷成
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	新加坡美國歐洲	12月24	和捷
亞波丸	AWA MARU	新加坡	12月25	東方
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	12月25	福來
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	12月25	美輪
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	12月25	渣甸
萊比錫	LEIPZIG	歐洲新加坡	12月25	捷成
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	印度	12月25	東來
長沙	CHANGSHA	日本	12月26	太古
亞洲	ASIA	歐洲新加坡	12月26	天祥
東后	EASTERN QUEEN	墨爾本悉尼比利斯本	12月26	渣甸
姬路丸	HIMEJI MARU	日本	12月26	天祥
海順	HELIOS	曼谷	12月26	多利順
鐵力富	TRIGLAV	歐洲新加坡	12月26	東興行
曉生	HEW SANG	山打根	12月26	渣甸
雲南	YUNNAN	天津青島	12月27	太古
祥康	CHANG HANG	日本	12月27	福來
勝高剌	SANGOLA	日本	12月27	鐵行
伊雲地	IGADI	美國	12月27	美邦
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	12月27	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	12月27	福來
多麗	TOURNAI	歐洲新加坡	12月28	多利順
合生	HOP SANG	堅尼地灣	12月28	渣甸
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國	12月28	捷成
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲新加坡	12月28	太古
霧鋒	PIONEER MIST	美國馬尼拉	12月29	美輪
鐵力富	TRIGLAV	黃埔	12月29	東興行
興國丸	KOKOKU MARU	日本	12月30	太平
當拿亞厘施	DONA ALICIA	馬尼拉	12月30	太平
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	12月30	寶隆
忌連賓	GLENBANK	東南非	12月30	銀行
友川丸	TOMOKAWA MARU	日本	12月30	太平
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	12月31	美輪
邊那雲	BENAVON	歐洲新加坡	12月31	洛士利
獨星航	LONE STAR MARINER	美國日本	12月31	總統
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	1月1	東方
兆星	LAO	新加坡孟買喀剌嗤	1月1	福來
哈利遜總統	PRESIDENT HARRISON	日本美國	1月2	總統
海華	HALLVARD	新加坡	1月2	多利順
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	1月3	捷成
芝巴德	TJIBADAK	東非印尼	1月3	渣華
東方	EASTERN	日本	1月3	鐵行
勒懷城	CITY OF LUCKNOW	日本	1月3	銀行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉美國	1月4	總統
興立	HENRIK	山打根	1月4	多利順
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	馬尼拉澳洲	1月4	鐵行
海利	HAI LEE	日本馬尼拉	1月4	多利順
參響士	DELOS	日本	1月4	天祥
忌連威利	GLENVILLE	美國	1月5	多利順
英利摩爾	INNESMOOR	日本	1月5	福來
富來	ARAFURA	澳洲	1月5	鐵行
士打巴里	STRAAT BALI	日本	1月5	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利加安	LYCAON	利物浦拉格斯安	12月18	太古
寶高達	BOGOTA	熱那亞安特衛普鹿特丹奧斯陸	12月18	寶隆
邦士域	BRUNSCHWEIG	熱那亞安特衛普漢堡	12月18	捷成
歌賦	CORFU	倫敦	12月18	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	12月19	渣甸
門羅總統	PRES. MONROE	歐洲	12月21	總統
奧運力	ULJANIK	的港來茲加	12月22	東興行
會津丸	AIZU MARU	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	12月22	天祥
東沙	TUNGSHA	馬賽鹿特丹奧斯陸哥本哈根	12月24	多利順
多利斯	DOLIUS	倫敦漢堡荷蘭	12月24	太古
萬利羅士	MENELAUS	馬賽利物浦都柏林	12月24	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	12月25	捷成
邊雲路治	BENVANNOCH	歐洲	12月26	洛士利
邊頓地	BENARTY	倫敦安特衛普	12月28	洛士利
亞洲	ASIA	歐洲	12月29	天祥
蘇丹	SUDAN	歐洲	12月30	太平
漢堡	HAMBURG	歐洲	12月31	捷成
邊那雲	BENAVON	漢堡鹿特丹	1月2	洛士利
湄江	MEKONG	歐洲	1月3	法郵
寮國	LAOS	歐洲	1月4	法郵
勒懷城	CITY OF LUCKNOW	漢堡鹿特丹倫敦	1月4	銀行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦格拉斯哥	1月6	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	熱那亞倫敦鹿特丹安特衛普	1月7	渣甸
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	安特衛普漢堡	1月11	渣甸

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
寶高達	BOGOTA	亞丁塞得港	12月18	寶隆
歌賦	CORFU	孟買亞丁	12月18	鐵行
日洋丸	NICHIYO MARU	科倫坡	12月18	太平
歐爾	URLANA	孟買喀剌嗤	12月18	鐵行
天星	STAR ALCYONE	孟買喀剌嗤	12月21	福來
門羅總統	PRES. MONROE	科倫坡孟買喀剌嗤	12月21	總統
奧運力	ULJANIK	孟買亞丁	12月22	東興行
會津丸	AIZU MARU	亞丁蘇彝士塞得港	12月22	天祥
東沙	TUNGSHA	亞丁塞得港	12月24	多利順
萬利羅士	MENELAUS	亞丁塞得港	12月24	太古
多利斯	DOLIUS	亞丁塞得港	12月24	太古
姬路丸	HIMEJI MARU	科倫坡孟買喀剌嗤	12月26	天祥
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	12月28	鐵行
亞洲	ASIA	加爾各答孟買喀剌嗤亞丁	12月29	天祥
鐵力富	TRIGLAV	孟買亞丁塞得港	12月31	東興行
緬甸丸	BURMA MARU	科倫坡孟買喀剌嗤	1月3	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
利加安	LYCAON	新加坡	12月18	太古
邦士域	BRAUNSCHWEIG	新加坡	12月18	捷成
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡檳榔	12月18	太平
歌賦	CORFU	新加坡檳榔	12月18	鐵行
歐爾	URLANA	新加坡	12月18	鐵行
民興	ELSBETH	金邊	12月19	順昌
海后	HOI HOUW	星洲	12月19	捷順
馬列馬士基	MAREN MAERSK	西貢曼谷	12月19	捷成
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	新加坡	12月19	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	馬尼拉宿務	12月20	福來
大寶石	TAI POO SEK	西貢金邊	12月21	順昌
天星	STAR ALCYONE	新加坡巴生港	12月21	福來
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡西貢	12月21	總統
會津丸	AIZU MARU	新加坡	12月22	天祥
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	12月22	福來
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡檳榔椰加達	12月22	銀行
奧運力	ULJANIK	曼谷新加坡檳榔	12月22	東興行
亞夫	HERVAR	小呂宋詩巫古晉	12月23	多利順
湖南	HUNAN	新加坡檳榔	12月23	太古
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	12月23	捷成
萬祿	VAN NOORT	新加坡印尼	12月23	渣華
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	12月23	順昌
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	12月24	天祥
漢陽	HAN YANG	曼谷	12月24	太古
得基堡	TEGELBERG	新加坡	12月24	渣華
多利斯	DOLIUS	新加坡	12月24	太古
萬利羅士	MENELAUS	新加坡	12月24	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	12月25	捷成
安利	ADMIRAL HARDY	新加坡檳榔	12月25	振盛行
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡檳榔	12月26	天祥
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢曼谷	12月27	捷成
勝高剌	SANGOLA	新加坡檳榔仰光	12月28	鐵行

（左接出口船期預告）

汕頭•上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
大福康	BELINDA	天津	12月18	順昌
順興	SHUN HING	上海天津青島	12月18	捷順
海明	HAI MENG	上海	12月18	多利順
北海	PAK HOI	上海天津青島	12月24	太古
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	上海	12月26	渣華
岳州	YOCHOW	天津青島	1月5	太古

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海順	HELIOS	日本	12月18	多利順
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	12月18	東方
東韻	EASTERN MUSE	日本	12月18	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	日本	12月18	福來
參響士	DELOS	日本	12月19	天祥
帝瑪利	TEMERAIRE	日本	12月19	天祥
保士	PRODUCE	日本	12月19	寶隆
財生	CHOY SANG	日本	12月20	渣甸
拔丹	BATAAN	日本	12月20	太古
泰星	THAI	日本	12月20	福來
皇后威利	QUEENSVILLE	日本	12月21	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	12月21	太古
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	12月21	渣華
芝文定	TJIMENTENG	日本	12月22	渣華
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	12月22	捷成
海明	HAI MENG	日本	12月22	多利順
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	釜山	12月23	渣甸
奇鋒	PIONEER MYTH	日本	12月24	美輪
寮國	LAOS	日本	12月24	法郵
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本	12月25	和捷
亞波丸	AWA MARU	日本	12月25	東方
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	12月26	渣華
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	12月26	美輪
印度郵	INDIA MAIL	日本	12月26	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
得基堡	TEGELBERG	南非	12月24	渣華
額尼士丸	ATLAS MARU	南非	1月5	東方
月光丸	GEKKO MARU	東非	1月6	東方
亞森	AALSUM	東非	1月7	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	南非	1月7	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
墨西哥丸	MEXICO MARU	羅省巴拿馬紐約費城	12月18	東方
帝瑪利	TEMERAIRE	美國東岸	12月19	天祥
相模丸	SAGAMI MARU	舊金山洛杉磯紐約	12月20	洛士利
國川丸	KUNIKAWA MARU	波士頓紐約	12月20	太平
拔丹	BATAAN	美國	12月20	太古
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	12月22	捷成
大元丸	TAIGEN MARU	美國	12月23	太平
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	12月24	總統
得基堡	TEGELBERG	南美	12月24	渣華
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	12月25	和捷
印度郵	INDIA MAIL	美國	12月26	福來
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	12月26	美輪
阿蘇丸	ASO MARU	美國	1月6	洛士利
夏威夷丸	HAWAII MARU	美國	1月7	東方

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
參響士	DELOS	雪伊	12月29	天祥
長沙	CHANGSHA	澳洲	12月29	太古
豐寧	FENG NING	馬丹拉布爾雪丹	1月2	太古
東方	EASTERN	澳洲	1月5	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
樂迅	LOVCEN（晨早）	黃埔	B	東興行
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE（下午）	西澳洲新加坡	A4	鐵行
順興	SHUN HING（下午或明天）	山打根	油蔴地	捷順
屋拿	OKHLA（晨早）	日本	九龍倉橋	鐵行
海生	HAI SENG（上午）	高雄	油蔴地	維記
成興	CEDAR HILL（下午五時）	華中	油蔴地	僑利

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
芝利華	TJILUWAH（中午）	新加坡印尼	A2	渣華
他朗加	TARONGA（下午）	上海日本	九龍倉橋	多利順
高幸丸	KOKOH MARU（下午）	日本美國	A5	美邦
忌連那尼	GLENARTNEY（下午）	日本	太古橋	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT（上午六時）	新加坡	B13	福來

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
亞美蘭	AMIRA	基隆	油蔴地	德安
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	B	福來
海順	HELIOS	曼谷	B	多利順
保高達	BOGOTA	日本	A	寶隆
愛巧娜	IKAUNA	新加坡孟買喀剌嗤	九龍倉橋	鐵行
海興	HAI HING	日本馬尼拉	B	多利順
邦士域	BRUNSCHWEIG	日本	A	捷成
岳爾拿	URLANA	日本	A	鐵行
海明	HAI MENG	山打根	B	多利順
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	太古橋	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東星	EASTERN STAR	澳洲	A6	渣甸
屋拿	OKHLA	新加坡檳榔加爾各答	九龍倉橋	鐵行
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	日本溫哥華美國	A4	鐵行
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	A2	捷成
美興	MUI HENG	曼谷	B30	振盛行
愛巧娜	IKAUNA	日本	九龍倉橋	鐵行
樂迅	LOVCEN	新加坡	B	東興行

成興輪船 入口收貨人注意 S/S "CEDAR HILL"

啟者：本公司代理之「成興」輪約於十二月十六日抵港，屆時請各收貨人速來本公司提貨，否則將由本公司代爲貯存倉所，有一切費用及風火水險等意外損失，概由收貨人負責，此佈通告。

代理 僑利公司 地址：皇后大道中59號A三樓 電話：三三六四六、二七一九三

民興 M. V. ELSBETH 十二月十七、十八日落貨 直往金邊 十二月十八日下午開行

大福康 S.S. BELINDA 十二月十七、十八日落貨 直往天津 十二月十八日下午開行

大寶石 S.S. TAIPOOSEK 十二月十九、二十、廿一日落貨 往西貢、金邊（有客艙歡迎搭客） 十二月廿一日下午開行

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 十二月廿一、廿二、廿三日落貨 直透暹羅（有客艙歡迎搭客） 十二月廿三日下午開行

貨客惠顧請到接洽 千諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啟

截郵時間

今日空郵（星期一）

泰國、馬來亞、印尼、台灣	上午十時
菲律賓	中午十二時
關島、夏威夷、美國	下午一時
台灣、日本、泰國、柬埔寨、緬甸、印度、寮國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
泰國	中午十二時
菲律賓、意國、法國	下午一時
澳洲、新西蘭	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
馬來亞、印尼、錫蘭、印度、英國、菲律賓	中午十二時
澳洲、新西蘭	下午一時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、夏威夷、美國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
緬甸、印度	上午十一時
日本、加拿大	中午十二時
澳門	下午一時、六時

YUGOSLAV LINE 南斯拉夫輪船公司

樂迅 M.V. "LOVCEN" 時速十七海里 十二月十五日抵港 十七日開行 星加坡，檳榔，孟買，亞丁，吉布底，蘇丹港，遮打，塞港，貝魯特，紅海，亞得里亞各埠等（十六日落印度，歐洲貨；十七日落星加坡，檳榔貨）

奧運力 M.V. "ULJANIK" 十二月廿日抵港 廿二日開往 檳城港，曼谷，星加坡，檳榔，孟買，亞丁，紅海各口岸，的港，及來茲加各埠。

鐵力富 M.V. "TRIG LAV" 十二月廿九日抵港 卅一日開往 星加坡，耶加達，馬六甲，檳榔，孟買，亞丁，吉布底，蘇丹港，遮打，塞港及來茲加等埠。只收往曼谷貨或收往蘇丹港貨

貴客付貨或搭客，請通知代理，無任歡迎。辦事處遷往中國銀行大廈七〇二號，電話：三〇四七二、二〇六八二

南斯拉夫輪船公司香港總代理 東興行謹啟

海后 M.S. "HOI HOUW" 準期十二月十八、十九日落貨 直放石叻、庇能 十九日下午開行

順興 S.S. "SHUN HING" 準期十二月十七、十八日落貨 直放上海、青島、天津 十八日下午開行

貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43684 捷順船務有限公司啟

德星 港澳

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港 逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

注意：㈠客票每日上午九時起全日不停發售 ㈡因移民局例行檢查關係搭客登船時間每晚十一時開始

沽票接載：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二〇五四五、二五九六六

大衆有限公司謹啟

利航 港澳

每晚十一時往澳 日下午二時返港 港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭

逢星期日及公衆假期澳開下午四時正 搭客每晚十時開始落船

沽票接載：佛山碼頭 本船務行

和祥發船務貿易行 永樂街五十二號 電話：23555、20031

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社

天祥洋行總代理

健龍丸 "KENRYU MARU" 往西貢、曼谷 十二月廿三落貨 廿四開行

姬路丸 "HIMEJI MARU" 十二月廿六落貨即開 往星洲、西貢、哥倫坡、喀拉嗤、古晏達、巴斯拉、哥林沙

天祥洋行華人船務部啓 電話：二八〇二二

南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四一一